

MK HU GR BG AL BIH CRO RU PL RO IT ES FR TR DE EN

EE LV LT FA AR GE UA PT CZ SR

Zilan®

PIETAS
7in1 Hair Trimmer
ZLN8931



INSTRUCTION MANUAL

www.zilan.com.tr

**Li-on : 18650-1200
mAh Battery
3.7 V**

PLEASE NOTE THAT THE DEVICE MANUAL CAN BE CREATED FOR MORE THAN ONE MODEL.

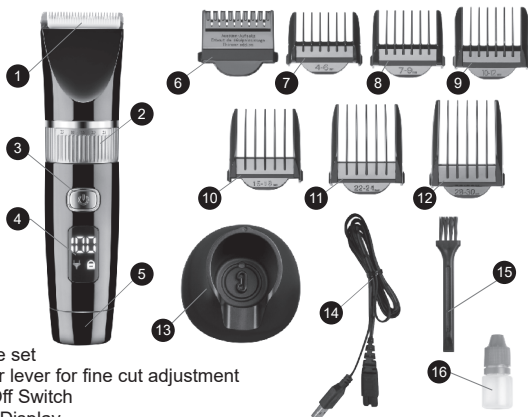
INFORMATION YOUR DEVICE CAN NOT BE CONTAINING THE FUNCTION LISTED IN THE MANUAL.

GENERAL SAFETY INSTRUCTIONS & WARNINGS

- Before cleaning your appliance, make sure it's not on charge and in cordless operation.
- This appliance can be used by children aged 8 years and above and persons with reduced physical, sensory, or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they have been given supervision or instruction concerning the safe use of the appliance and understand the hazards involved. Children shall not play with the appliance. Cleaning and user maintenance shall not be made by children unless they are older than 8 years and supervised.
- When the distance comb is removed, the cutting system should not be pressed into the skin. Risk of injury!
- For household use only.
- Never use the appliance with a damaged cutting system or damaged cord set.
- Keep out the oil bottle of reach of children. Do not swallow. Do not apply to eyes. Dispose of it properly when empty.
- The shaver/trimmer and the other accessories are not dishwasher-proof.

- If the shaver/trimmer is subjected to a major change in temperature, pressure, or humidity, let it acclimatize for 30 minutes before you use it.
- This product has a built-in battery, never try to open and replace the battery. The product can only be opened by authorized service points.
- No liability is accepted in case of damage caused by improper use or failure to comply with these instructions.

KNOW YOUR HAIR TRIMMER



1. Blade set
2. Taper lever for fine cut adjustment
3. On/Off Switch
4. LED Display
 - 00/10/20/.../90/100 - Battery charge level percentage indicator
 - Plug - Indicates that the battery is charging
 - Lock - Indicates that the Safety Lock is activated
5. Bottom battery cover
6. Protective cover or trimming guide comb
7. 4-6mm guide comb
8. 7-9 mm guide comb
9. 10-12 mm guide comb
10. 16-18 mm guide comb
11. 22-24 mm guide comb
12. 28-30 mm guide comb
13. Storage base
14. Charging USB cable
15. Cleaning brush
16. Lubricating oil

OPERATION

Before using the appliance:

- Before you start, make sure you have enough room to handle the device.
- After unwrapping the device, keep all packaging material away from the reach of children, to avoid accidents,
- Wipe the exterior of the device with a dry cloth. If needed, wipe with a slightly damp cloth and dry with a dry cloth or paper towel.
- Clean the Cutting Blade before using it for the first time.

Note: Before the first use, charge the device for 120 minutes to allow the battery to charge to its maximum capacity.

CHARGING

- This model was designed to be charged with USB cable.
- The hair clipper cannot be used while plugged into the power outlet.
- While charging, the battery indicator light will appear on the display, and the light on the battery will turn on.
- The display shows the current battery charge capacity, incrementing by ten until it is fully charged: 00/10/20/30/40/50/60/70/80/90/100.
- When the display shows 100, the clipper will be fully charged.

Note: Once fully charged, the hair clipper can be used for up to 150 minutes.

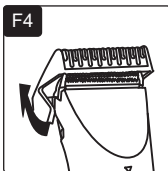
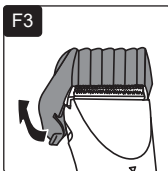
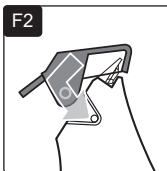
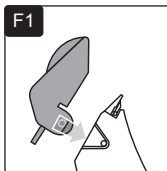
- To extend the device's usable life as long as possible, it should be unplugged from the power grid as soon as charging is complete and should never remain plugged into the power outlet for more than 24 hours.
- When charging is complete, unplug the USB Cord from the outlet and from the device.

HOW TO USE

- Remove the Hair Clipper from the Base.
- Make a visual inspection of the clipper and check that the Cutting Blade teeth are oiled. Turn on the device to distribute the oil and make sure it is working perfectly.
- This step must be taken before and after each time the device is used.
- Place a mirror at approximately eye level. This will increase your visibility and control and will make trimming easier.
- Choose the guide comb according to the length you want to leave the hair: 4-6 mm, 7-9mm, 10-12 mm, 16-18 mm, 22-24 mm, 28-30 mm.
- To ensure a more precise and close cut shorter than 4 mm, use the clipper without the guide comb and turn the Taper Lever to select among the following lengths: 0.5 mm; 1.0 mm; 1.5 mm; 2.0 mm; 2.5 mm.
- Your hair clipper also comes with a trimming comb. You can use it to reduce the hair volume, providing a more even cut.

ATTACHMENTS

- Attach the guide comb by securing the pins on the left and right of the hair clipper. The combs installed correctly when you hear it snap (F1).
- Attach the trimming comb by sliding it over the blades, securing the attachment pins on the left and right of the hair clipper. The comb is installed correctly when you hear it snap (F2).
- To remove the attachment, gently separate the comb's left and right pins and remove it carefully (F3-F4).



SAFETY LOCK AND STORAGE

- Your clipper has a safety lock—a useful feature for travel and storage.
- To activate the safety lock, press and hold the ON/OFF button for 3 seconds. Your clipper will immediately turn on but will switch off automatically as soon as the lock is activated.
- The lock icon will flash a few times on the display, indicating that the lock was activated. To unlock your hair clipper, press and hold the button again for 3 seconds. The lock icon will flash on the display, and then the clipper will turn on, unlocked.
- Turn off the device by pushing the ON/OFF button.

Note: Even when the device is locked, connecting it with the USB Cord will unlock the device.

- Store the device on its base, placing it on a clean, flat surface.

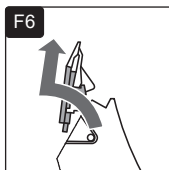
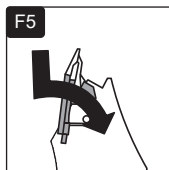
CLEANING AND CARE

CAUTION: Before cleaning, make sure that the clipper is switched off. Never rinse the device in hot water.

- Remove excess hair by using the cleaning brush.
- Your hair clipper can be rinsed directly under water tap.
- Finally, dry the clipper thoroughly before storing it.

BLADE SET

- To remove the blade set, turn the taper lever to 0.5 mm.
- Holding the clipper, use your thumb to press the blade set and detach it from the clipper (F5).
- Use the cleaning brush to remove any accumulated hair.
- To place the blade set, turn the taper lever to 2.5mm.
- Attach the blade set to the hair clipper as shown in F6, press the clipper, and wait until you hear it snap, indicating that installation is complete.
- We recommend placing a few drops of oil on the cutter teeth after clear.



IPX5 WATERPROOF PROTECTION

This feature indicates the hair clipper's durability against water. An IPX5 rating signifies that the device is protected against low-pressure water, meaning the clipper will not be damaged when exposed to water (such as splashes or light rain). Users can rinse the hair clipper under water for cleaning and use it safely. However, the clipper should not be fully submerged in water. This feature facilitates maintenance while enhancing the device's durability.

Correct Disposal of this product



- This marking indicates that this product should not be disposed with other household wastes throughout the EU.
- To prevent possible harm to the environment or human health from uncontrolled waste disposal, recycle it responsibly to promote the sustainable reuse of material resources.
- To return your used device, please use the return and collection systems or contact the retailer where the product was purchased. They can take this product for environmental safe recycling.

BITTE BEACHTEN SIE, DASS DAS GERÄTEHANDBUCH, INFORMATIONEN FÜR MEHR ALS EIN MODELL BEINHALTEN KANN.
 IHR GERÄT KÖNNTE MÖGLICHERWEISE NICHT DIE IN DER BEDIENUNGSANLEITUNG ERWÄHNTEN FUNKTIONEN BESITZEN.
 DIESE SPRACHE WURDE MIT HILFE VON KÜNSTLICHER INTELLIGENZ ÜBERSETZT.

ALLGEMEINE SICHERHEITSANWEISUNGEN & WARNHINWEISE

- Stellen Sie vor dem Reinigen Ihres Geräts sicher, dass es nicht aufgeladen ist und im kabellosen Betrieb verwendet wird.
- Dieses Gerät kann von Kindern ab 8 Jahren sowie von Personen mit eingeschränkten körperlichen, sensorischen oder geistigen Fähigkeiten oder mangelnder Erfahrung und Kenntnis verwendet werden, wenn sie beaufsichtigt werden oder eine Anleitung zur sicheren Benutzung des Geräts erhalten haben und die damit verbundenen Gefahren verstehen. Kinder dürfen nicht mit dem Gerät spielen. Reinigung und Wartung dürfen nicht von Kindern durchgeführt werden, es sei denn, sie sind älter als 8 Jahre und werden beaufsichtigt.
- Wenn der Abstandskamm entfernt wird, darf das Schneidsystem nicht auf die Haut gedrückt werden. Verletzungsgefahr!
- Nur für den Hausgebrauch.
- Verwenden Sie das Gerät niemals mit einem beschädigten Schneidsystem oder beschädigten Kabel.
- Halten Sie die Ölflasche außerhalb der Reichweite von Kindern. Nicht verschlucken. Nicht in die Augen bringen. Entsorgen Sie sie ordnungsgemäß, wenn sie leer ist.
- Der Rasierer/Trimmer und das Zubehör sind nicht spülmaschinenfest.
- Wenn der Rasierer/Trimmer einem erheblichen

DE

Temperatur-, Druck- oder Feuchtigkeitswechsel ausgesetzt wird, lassen Sie ihn 30 Minuten akklimatisieren, bevor Sie ihn verwenden.

- Dieses Produkt hat einen eingebauten Akku, versuchen Sie niemals, den Akku zu öffnen und zu ersetzen. Das Produkt kann nur von autorisierten Servicestellen geöffnet werden.
- Es wird keine Haftung für Schäden übernommen, die durch unsachgemäßen Gebrauch oder Nichteinhaltung dieser Anweisungen verursacht werden.

KENNEN SIE IHREN HAARSCHNEIDER



1. Klingenset
2. Verstellhebel zur Feinjustierung des Schnitts
3. Ein/Aus-Schalter
4. LED-Anzeige
 - 00/10/20/.../90/100 - Batterie-Ladestandsanzeige in Prozent
 - Stecker - Zeigt an, dass die Batterie geladen wird
 - Schloss - Zeigt an, dass die Sicherheitsverriegelung aktiviert ist
5. Batterieabdeckung unten
6. Schutzabdeckung oder Trimmführungskamm
7. 4-6 mm Führungskamm
8. 7-9 mm Führungskamm
9. 10-12 mm Führungskamm
10. 16-18 mm Führungskamm
11. 22-24 mm Führungskamm
12. 28-30 mm Führungskamm
13. Aufbewahrungsbasis
14. USB-Ladekabel
15. Reinigungsbürste
16. Schmieröl

BETRIEB

Vor der Verwendung des Geräts:

- Stellen Sie sicher, dass Sie ausreichend Platz haben, um das Gerät zu handhaben, bevor Sie beginnen.
- Nach dem Auspacken des Geräts bewahren Sie alle Verpackungsmaterialien außerhalb der Reichweite von Kindern auf, um Unfälle zu vermeiden.
- Reinigen Sie das Äußere des Geräts mit einem trockenen Tuch. Bei Bedarf wischen Sie es mit einem leicht feuchten Tuch ab und trocknen Sie es mit einem trockenen Tuch oder einem Papiertuch.
- Reinigen Sie die Schneideklinge, bevor Sie das Gerät zum ersten Mal verwenden.

Hinweis: Vor der ersten Verwendung laden Sie das Gerät 120 Minuten lang auf, um die Batterie vollständig aufzuladen.

LADEN

- Dieses Modell wurde für das Aufladen mit einem USB-Kabel entwickelt.
- Der Haarschneider kann nicht verwendet werden, während er an die Steckdose angeschlossen ist.
- Während des Ladevorgangs erscheint das Batteriesymbol auf dem Display, und die Batterieanzeige leuchtet auf.
- Das Display zeigt die aktuelle Batterieladung in Zehnerschritten an, bis es vollständig aufgeladen ist: 00/10/20/30/40/50/60/70/80/90/100.
- Wenn das Display 100 anzeigt, ist der Haarschneider vollständig aufgeladen.

Hinweis: Nach vollständiger Aufladung kann der Haarschneider bis zu 150 Minuten verwendet werden.

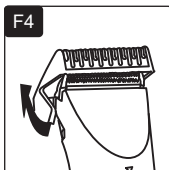
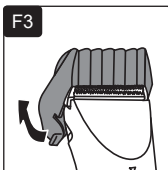
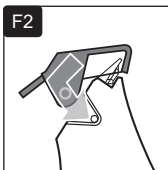
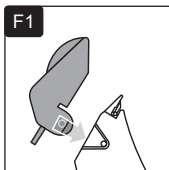
- Um die Lebensdauer des Geräts zu maximieren, sollte es nach Abschluss des Ladevorgangs vom Stromnetz getrennt werden und nicht länger als 24 Stunden angeschlossen bleiben.
- Nach Abschluss des Ladevorgangs ziehen Sie das USB-Kabel aus der Steckdose und dem Gerät.

VERWENDUNG

- Entfernen Sie den Haarschneider von der Basis.
- Führen Sie eine Sichtprüfung des Haarschneiders durch und überprüfen Sie, ob die Zähne der Schneideklinge geölt sind. Schalten Sie das Gerät ein, um das Öl zu verteilen und sicherzustellen, dass es einwandfrei funktioniert.
- Dieser Schritt muss vor und nach jeder Verwendung des Geräts durchgeführt werden.
- Platzieren Sie einen Spiegel auf Augenhöhe, um Ihre Sicht und Kontrolle zu verbessern und das Trimmen zu erleichtern.
- Wählen Sie den Führungskamm entsprechend der gewünschten Haarlänge: 4-6 mm, 7-9 mm, 10-12 mm, 16-18 mm, 22-24 mm, 28-30 mm.
- Um einen präziseren und kürzeren Schnitt von weniger als 4 mm zu erzielen, verwenden Sie den Haarschneider ohne Führungskamm und stellen Sie den Verstellhebel ein, um zwischen den folgenden Längen zu wählen: 0,5 mm; 1,0 mm; 1,5 mm; 2,0 mm; 2,5 mm.
- Ihr Haarschneider wird auch mit einem Trimmkamm geliefert. Sie können diesen verwenden, um das Haarvolumen zu reduzieren und einen gleichmäßigeren Schnitt zu erzielen.

AUFSÄTZE BEFESTIGEN

- Befestigen Sie den Führungskamm, indem Sie die Pins auf der linken und rechten Seite des Haarschneiders einrasten lassen. Der Kamm ist korrekt installiert, wenn Sie ein Klicken hören (F1).
- Befestigen Sie den Trimmkamm, indem Sie ihn über die Klingen schieben und die Befestigungspins auf der linken und rechten Seite des Haarschneiders einrasten lassen. Der Kamm ist korrekt installiert, wenn Sie ein Klicken hören (F2).
- Um den Aufsatz zu entfernen, trennen Sie vorsichtig die linken und rechten Pins des Kamms und entfernen Sie ihn behutsam (F3-F4).



SICHERHEITSVERRIEGELUNG UND AUFBEWAHRUNG

- Ihr Haarschneider verfügt über eine Sicherheitsverriegelung – eine nützliche Funktion für Reisen und die Aufbewahrung.
- Um die Sicherheitsverriegelung zu aktivieren, halten Sie die EIN/AUS-Taste 3 Sekunden lang gedrückt. Ihr Haarschneider wird sofort eingeschaltet, schaltet sich jedoch automatisch aus, sobald die Verriegelung aktiviert ist.
- Das Schloss-Symbol blinkt einige Male auf dem Display, was darauf hinweist, dass die Verriegelung aktiviert wurde. Um Ihren Haarschneider zu entsperren, halten Sie die Taste erneut 3 Sekunden lang gedrückt. Das Schloss-Symbol blinkt auf dem Display, und der Haarschneider wird eingeschaltet, entsperrt.
- Schalten Sie das Gerät aus, indem Sie die EIN/AUS-Taste drücken.

Hinweis: Auch wenn das Gerät verriegelt ist, wird es durch Anschließen des USB-Kabels entsperrt.

- Bewahren Sie das Gerät auf seiner Basis auf und stellen Sie es auf eine saubere, ebene Fläche.

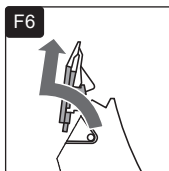
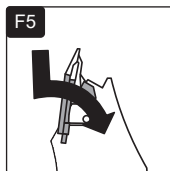
REINIGUNG UND PFLEGE

VORSICHT: Schalten Sie den Haarschneider vor der Reinigung aus. Spülen Sie das Gerät niemals mit heißem Wasser ab.

- Entfernen Sie überschüssige Haare mit der Reinigungsbürste.
- Ihr Haarschneider kann direkt unter fließendem Wasser abgespült werden.
- Trocknen Sie den Haarschneider abschließend gründlich, bevor Sie ihn verstauen.

BLADE SET

- Um das Klingenset zu entfernen, stellen Sie den Verstellhebel auf 0,5 mm.
- Halten Sie den Haarschneider und drücken Sie mit dem Daumen das Klingenset, um es vom Haarschneider abzutrennen (F5).
- Verwenden Sie die Reinigungsbürste, um angesammelte Haare zu entfernen.
- Um das Klingenset wieder einzusetzen, stellen Sie den Verstellhebel auf 2,5 mm.
- Befestigen Sie das Klingenset wie in F6 gezeigt am Haarschneider, drücken Sie den Haarschneider und warten Sie, bis Sie ein Klicken hören, was anzeigt, dass die Installation abgeschlossen ist.
- Wir empfehlen, nach der Reinigung einige Tropfen Öl auf die Schneidzähne zu geben.



IPX5 WASSERDICHTER SCHUTZ

Diese Funktion zeigt die Wasserbeständigkeit des Haarschneiders an. Eine IPX5-Bewertung bedeutet, dass das Gerät gegen Wasser mit niedrigem Druck geschützt ist, was bedeutet, dass der Haarschneider bei Kontakt mit Wasser (wie Spritzern oder leichtem Regen) nicht beschädigt wird. Benutzer können den Haarschneider zur Reinigung unter Wasser abspülen und sicher verwenden. Der Haarschneider sollte jedoch nicht vollständig ins Wasser getaucht werden. Diese Funktion erleichtert die Wartung und erhöht die Haltbarkeit des Geräts.

Korrekte Entsorgung dieses Produkts



- Diese Kennzeichnung weist darauf hin, dass dieses Produkt in der EU nicht mit anderem Hausmüll entsorgt werden darf.
- Um mögliche Schäden für die Umwelt oder die menschliche Gesundheit durch unkontrollierte Abfallentsorgung zu verhindern, recyceln Sie es verantwortungsvoll, um die nachhaltige Wiederverwendung von Materialressourcen zu fördern.
- Um Ihr gebrauchtes Gerät zurückzugeben, nutzen Sie bitte die Rückgabe- und Sammelsysteme oder kontaktieren Sie den Händler, bei dem das Produkt gekauft wurde. Er kann dieses Produkt umweltgerecht recyceln.

CİHAZ KILAVUZU BİRDEN FAZLA MODEL BİLGİSİ İÇİN OLUŞTURULMUŞ
OLABİLECEĞİNİ LÜTFEN DİKKATE ALINIZ.

CİHAZINIZ, KILAVUZ İÇERİSİNDE BAHHEDİLEN ÖZELLİKLERİ İÇERMİYOR OLABİLİR.
DİL YAPAY ZEKA YARDIMIYLA ÇEVİRİLMİŞTİR.

GENEL GÜVENLİK TALİMATLARI VE UYARILAR

- Temizlemeden önce cihazınızın şarjda olmadığından ve kablosuz kullanımda olduğundan emin olun.
- Bu cihaz, 8 yaş ve üzeri çocuklar ile fiziksel, duysal veya zihinsel yetenekleri azalmış ya da deneyim ve bilgi eksikliği olan kişiler tarafından, güvenli kullanım konusunda denetim veya talimat verildiği ve tehlikeleri anladıkları sürece kullanılabilir. Çocuklar cihazla oynamamalıdır. Temizlik ve kullanıcı bakımı, 8 yaşından büyük ve denetlenen çocuklar tarafından yapılmalıdır.
- Mesafe tırağı çıkarıldığında, kesme sistemi cilde bastırılmamalıdır. Yaralanma riski!
- Sadece evde kullanım içindir.
- Hasarlı kesme sistemi veya hasarlı kablo seti ile cihazı asla kullanmayın.
- Yağ şişesini çocukların erişemeyeceği bir yerde saklayın. Yutmayın. Göze uygulamayın. Boşaldığında uygun şekilde imha edin.
- Tıraş makinesi/trimmer ve diğer aksesuarlar bulaşık makinesinde yıkanmaz.
- Tıraş makinesi/trimmer büyük bir sıcaklık, basınç veya nem değişikliğine maruz kalırsa, kullanmadan önce 30 dakika bekletin.

- Bu ürün dahili bir pile sahiptir, asla açmaya ve pili değiştirmeye çalışmayın. Ürün yalnızca yetkili servis noktaları tarafından açılabilir.
- Bu talimatlara uyulmaması veya yanlış kullanım durumunda meydana gelen hasarlardan hiçbir sorumluluk kabul edilmemektedir.

TIRAŞ MAKİNESİNİZİ TANIYIN



1. Bıçak seti
2. İnce kesim ayar kolu
3. Açma/Kapama düğmesi
4. LED Gösterge:
 - 00/10/20/.../90/100 - Pil şarj seviyesi yüzde göstergesi
 - Fiş - Pilin şarj olduğunu gösterir.
 - Kilit - Güvenlik Kilidinin aktif olduğunu gösterir.
5. Alt pil kapağı
6. Koruyucu kapak veya tarak aparatı
7. 4-6 mm tarak aparatı

8. 7-9 mm tarak aparatı
9. 10-12 mm tarak aparatı
10. 16-18 mm tarak aparatı
11. 22-24 mm tarak aparatı
12. 28-30 mm tarak aparatı
13. Saklama standı
14. Şarj için USB kablosu
15. Temizlik fırçası
16. Yağ şişesi

ÇALIŞTIRMA

Cihazı kullanmadan önce:

- Başlamadan önce, cihazı rahatça kullanabileceğiniz yeterli alana sahip olduğunuzdan emin olun.
- Cihazın ambalajını açtıktan sonra, kazaları önlemek için tüm ambalaj malzemelerini çocukların ulaşamayacağı bir yerde tutun.
- Cihazın dış yüzeyini kuru bir bezle silin. Gerekirse, hafif nemli bir bezle silip, ardından kuru bir bez veya kâğıt havluyla kurulayın.
- Cutting Blade'i (kesici bıçak) ilk kullanım öncesinde temizleyin.

Not: İlk kullanımdan önce cihazı maksimum kapasiteye ulaşması için 120 dakika şarj edin.

ŞARJ ETME

- Bu model, USB kablosu ile şarj edilmek üzere tasarlanmıştır.
- Saç kesme makinesi, güç prizine takılıyken kullanılamaz.
- Şarj esnasında, pil göstergesi ekranda belirecek ve pil üzerindeki ışık yanacaktır.
- Ekran, mevcut pil şarj kapasitesini gösterir ve şarj doldukça her onluk dilimde artar: 00/10/20/30/40/50/60/70/80/90/100.
- Ekranda 100 görüldüğünde, makine tamamen şarj olmuş demektir.

Not: Tam şarj edildiğinde, saç kesme makinesi 150 dakikaya kadar kullanılabilir.

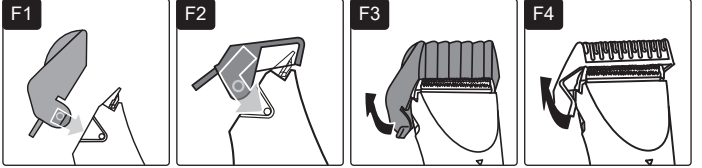
- Cihazın kullanım ömrünü mümkün olduğunca uzatmak için şarj tamamlanır tamamlanmaz prizden çıkarılmalı ve asla 24 saatten fazla prize takılı bırakılmamalıdır.
- Şarj işlemi tamamlandığında, USB kablosunu hem prizden hem de cihazdan çıkarın.

NASIL KULLANILIR

- Saç kesme makinesini tabanından çıkarın.
- Makineyi görsel olarak kontrol edin ve kesici bıçak dişlerinin yağlanmış olduğundan emin olun. Yağı dağıtmak ve cihazın mükemmel çalıştığından emin olmak için cihazı açın.
- Bu adım, cihaz her kullanıldığında hem önce hem de sonra yapılmalıdır.
- Kontrolünüzü artırmak ve kesimi kolaylaştırmak için bir aynayı göz hizasına yerleştirin. Bu, görüş açınızı genişletecektir.
- Saçınızda bırakmak istediğiniz uzunluğa göre uygun tarak aparatını seçin: 4-6 mm, 7-9 mm, 10-12 mm, 16-18 mm, 22-24 mm, 28-30 mm.
- 4 mm'den daha kısa ve daha hassas bir kesim sağlamak için tarak aparatı olmadan makineyi kullanın ve uzunlukları ayarlamak için ince kesim ayar kolunu 0.5 mm, 1.0 mm, 1.5 mm, 2.0 mm veya 2.5 mm olarak ayarlayın.
- Saç kesme makineniz ayrıca bir tarak aparatıyla birlikte gelir. Bu aparatı saç hacmini azaltmak ve daha eşit bir kesim sağlamak için kullanabilirsiniz.

APARATLAR

- Tarak aparatını saç kesme makinesinin sol ve sağ tarafındaki pimleri yerine oturtturarak takın. Aparat, bir “klik” sesi duyduğunuzda doğru şekilde takılmıştır (F1).
- Tarak aparatını, kesici bıçakların üzerine kaydırarak ve saç kesme makinesinin sol ve sağ tarafındaki pimleri yerine oturtturarak takın. Bir “klik” sesi duyduğunuzda tarak doğru şekilde takılmıştır (F2).
- Aparatı çıkarmak için, tarak aparatının sol ve sağ pimlerini nazikçe ayırın ve dikkatlice çıkarın (F3-F4).



GÜVENLİK KİLİDİ VE SAKLAMA

- Saç kesme makinenizde seyahat ve saklama için kullanışlı olan bir güvenlik kilidi bulunur.
 - Güvenlik kilidini etkinleştirmek için AÇMA/KAPAMA düğmesine 3 saniye basılı tutun. Saç kesme makineniz hemen açılır, ancak kilit etkinleştirildiği anda otomatik olarak kapanır.
 - Ekranda kilit simgesi birkaç kez yanıp sönerken kilidin etkinleştirildiğini gösterir. Saç kesme makinenizin kilidini açmak için düğmeye tekrar 3 saniye basılı tutun. Kilit simgesi ekranda yanıp sönecek ve ardından cihaz kilidi açılmış şekilde çalışacaktır.
 - Cihazı kapatmak için AÇMA/KAPAMA düğmesine basın.
- Not:** Cihaz kilitliken bile, USB kablosunu bağladığınızda cihazın kilidi açılır.
- Cihazı temiz ve düz bir yüzeye yerleştirerek tabanında saklayın.

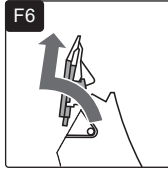
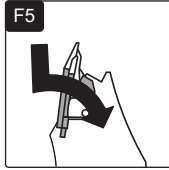
TEMİZLİK VE BAKIM

DİKKAT: Temizlemeden önce, makinenin kapalı olduğundan emin olun. Cihazı asla sıcak suyla durulamayın.

- Temizleme fırçasını kullanarak fazla tüyleri temizleyin.
- Saç kesme makinenizi doğrudan su musluğunun altında durulayabilirsiniz.
- Saklamadan önce makineyi iyice kurulayın.

BIÇAK SETİ

- Bıçak setini çıkarmak için hassas ayar kolunu 0.5 mm konumuna getirin.
- Makineyi tutarak, başparmağınızla bıçak setine basın ve onu makinadan ayırın (F5).
- Toplanan tüyleri temizlemek için temizleme fırçasını kullanın.
- Bıçak setini yerleştirmek için hassas ayar kolunu 2.5 mm konumuna getirin.
- Bıçak setini saç kesme makinesine F6'da gösterildiği gibi takın, makineyi sıkıştırın ve "klik" sesi duyana kadar bekleyin; bu, montajın tamamlandığını gösterir.
- Bıçak dişlerinin üzerine birkaç damla yağ koymanızı öneririz.



IPX5 SU GEÇİRMEZLİK KORUMASI

Bu özellik, tıraş makinesinin suya karşı dayanıklılığını gösterir. IPX5 derecesi, makinenin düşük basınçlı suya karşı korumalı olduğunu belirtir; bu, tıraş makinesinin suya maruz kaldığında (örneğin, su sıçraması veya hafif yağmur) zarar görmeyeceği anlamına gelir. Kullanıcılar, tıraş makinesini temizlerken su altında durulayabilir ve güvenle kullanabilirler. Ancak, tıraş makinesi suya tamamen daldırılmamalıdır. Bu özellik, makinenin bakımını kolaylaştırırken, dayanıklılığını da artırır.

Uygun ürün imhası



- İşbu işaret, mevcut ürünün AB içerisinde diğer evsel atıklarla birlikte imha edilmemesi gerektiğini belirtmektedir.
- Kontrol edilmemiş atık bertarafının çevreye ve insan sağlığına verebileceği muhtemel zararları önlemek adına, ürünü sorumluluk içinde maddi kaynakların sürdürülebilir yeniden kullanımına teşvik adına geri dönüştürün.
- Kullandığınız cihazın iadesi için, lütfen iade ve toplama sistemlerini kullanın veya ürünün satın alındığı bayi ile iletişime geçin. Çevresel güvenli geri dönüşüm için mevcut ürünü sizden alacaklardır.

VEUILLEZ PRENDRE EN CONSIDERATION QUE LE MANUEL UTILISATEUR DE L'APPAREIL PEUT ÊTRE PRÉPARÉ POUR PLUS QU'UN MODÈLE IL SE PEUT QUE VOTRE APPAREIL NE POSSEDE PAS LES CARACTÉRISTIQUES QUI SONT CITÉES DANS LE MANUEL UTILISATEUR. CETTE LANGUE A ÉTÉ TRADUITE AVEC L'AIDE DE L'INTELLIGENCE ARTIFICIELLE.

INSTRUCTIONS DE SÉCURITÉ GÉNÉRALES & AVERTISSEMENTS

- Avant de nettoyer votre appareil, assurez-vous qu'il n'est pas en charge et qu'il est en mode sans fil.
- Cet appareil peut être utilisé par des enfants âgés de 8 ans et plus ainsi que par des personnes ayant des capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites, ou un manque d'expérience et de connaissances, s'ils ont reçu une supervision ou des instructions concernant l'utilisation sécurisée de l'appareil et comprennent les dangers impliqués. Les enfants ne doivent pas jouer avec l'appareil. Le nettoyage et l'entretien de l'utilisateur ne doivent pas être effectués par des enfants, sauf s'ils ont plus de 8 ans et sont supervisés.
- Lorsque le peigne de distance est retiré, le système de coupe ne doit pas être pressé contre la peau. Risque de blessure !
- Réservé à un usage domestique uniquement.
- Ne jamais utiliser l'appareil avec un système de coupe endommagé ou un cordon endommagé.
- Garder la bouteille d'huile hors de portée des enfants. Ne pas avaler. Ne pas appliquer sur les yeux. Jeter correctement lorsqu'elle est vide.
- Le rasoir/tondeuse et les autres accessoires ne sont pas compatibles avec le lave-vaisselle.
- Si le rasoir/tondeuse est soumis à un changement important de température, de pression ou d'humidité, laissez-le s'acclimater

pendant 30 minutes avant de l'utiliser.

- Ce produit possède une batterie intégrée, ne tentez jamais d'ouvrir et de remplacer la batterie. Le produit ne peut être ouvert que par des points de service autorisés.
- Aucune responsabilité n'est acceptée en cas de dommage causé par une utilisation incorrecte ou le non-respect de ces instructions.

CONNAISSEZ VOTRE TONDEUSE À CHEVEUX



1. Jeu de lames
2. Levier de réglage pour une coupe fine
3. Interrupteur Marche/Arrêt
4. Affichage LED
 - 00/10/20/.../90/100 - Indicateur de pourcentage de niveau de charge de la batterie
 - Prise - Indique que la batterie est en cours de charge
 - Verrou - Indique que le verrou de sécurité est activé
5. Couvercle inférieur de la batterie
6. Couvercle de protection ou sabot de

- guidage
7. Sabot de guidage 4-6 mm
8. Sabot de guidage 7-9 mm
9. Sabot de guidage 10-12 mm
10. Sabot de guidage 16-18 mm
11. Sabot de guidage 22-24 mm
12. Sabot de guidage 28-30 mm
13. Base de rangement
14. Câble USB de charge
15. Brosse de nettoyage
16. Huile lubrifiante

OPÉRATION

Avant d'utiliser l'appareil :

- Avant de commencer, assurez-vous d'avoir suffisamment d'espace pour manipuler l'appareil.
- Après avoir déballé l'appareil, gardez tous les matériaux d'emballage hors de portée des enfants pour éviter tout accident.
- Essuyez l'extérieur de l'appareil avec un chiffon sec. Si nécessaire, essuyez-le avec un chiffon légèrement humide, puis séchez-le avec un chiffon sec ou un essuie-tout.
- Nettoyez la lame de coupe avant de l'utiliser pour la première fois.

Remarque : Avant la première utilisation, chargez l'appareil pendant 120 minutes afin de permettre à la batterie de se charger à sa capacité maximale.

CHARGEMENT

- Ce modèle a été conçu pour être chargé avec un câble USB.
- La tondeuse à cheveux ne peut pas être utilisée lorsqu'elle est branchée à une prise électrique.
- Pendant la charge, l'indicateur de batterie apparaîtra sur l'écran et la lumière de la batterie s'allumera.
- L'écran affiche la capacité de charge actuelle de la batterie, augmentant de dix jusqu'à ce qu'elle soit complètement chargée : 00/10/20/30/40/50/60/70/80/90/100.
- Quand l'écran affiche 100, la tondeuse sera entièrement chargée.

Remarque : Une fois complètement chargée, la tondeuse à cheveux peut être utilisée jusqu'à 150 minutes.

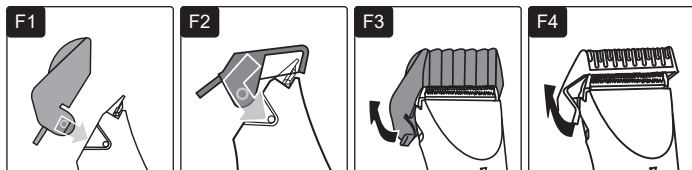
- Pour prolonger la durée de vie de l'appareil autant que possible, il doit être débranché du réseau électrique dès que la charge est terminée et ne doit jamais rester branché à la prise pendant plus de 24 heures.
- Une fois la charge terminée, débranchez le cordon USB de la prise et de l'appareil.

MODE D'UTILISATION

- Retirez la tondeuse à cheveux de la base.
- Faites une inspection visuelle de la tondeuse et vérifiez que les dents de la lame de coupe sont huilées. Allumez l'appareil pour répartir l'huile et vous assurer qu'il fonctionne parfaitement.
- Cette étape doit être effectuée avant et après chaque utilisation de l'appareil.
- Placez un miroir à environ la hauteur des yeux. Cela augmentera votre visibilité et votre contrôle, facilitant ainsi la coupe.
- Choisissez le peigne-guide en fonction de la longueur que vous souhaitez laisser : 4-6 mm, 7-9 mm, 10-12 mm, 16-18 mm, 22-24 mm, 28-30 mm.
- Pour assurer une coupe plus précise et plus courte que 4 mm, utilisez la tondeuse sans le peigne-guide et tournez le levier de réglage pour sélectionner l'une des longueurs suivantes : 0,5 mm ; 1,0 mm ; 1,5 mm ; 2,0 mm ; 2,5 mm.
- Votre tondeuse à cheveux est également livrée avec un peigne de coupe. Vous pouvez l'utiliser pour réduire le volume des cheveux, assurant ainsi une coupe plus uniforme.

ATTACHMENTS

- Fixez le peigne de guidage en sécurisant les broches à gauche et à droite de la tondeuse à cheveux. Les peignes sont correctement installés lorsque vous entendez un déclic (F1).
- Fixez le peigne de coupe en le glissant sur les lames, en sécurisant les broches de fixation à gauche et à droite de la tondeuse à cheveux. Le peigne est installé correctement lorsque vous entendez un déclic (F2).
- Pour retirer l'accessoire, séparez doucement les broches gauche et droite du peigne et retirez-le avec précaution (F3-F4).



VERROUILLAGE DE SÉCURITÉ ET RANGEMENT

- Votre tondeuse dispose d'un verrou de sécurité, une fonctionnalité utile pour les voyages et le rangement.
- Pour activer le verrou de sécurité, appuyez et maintenez le bouton ON/OFF pendant 3 secondes. Votre tondeuse s'allumera immédiatement mais s'éteindra automatiquement dès que le verrou est activé.
- L'icône de verrou clignotera quelques fois sur l'écran, indiquant que le verrou a été activé. Pour déverrouiller votre tondeuse à cheveux, appuyez et maintenez à nouveau le bouton pendant 3 secondes. L'icône de verrou clignotera sur l'écran, puis la tondeuse s'allumera, déverrouillée.
- Éteignez l'appareil en appuyant sur le bouton ON/OFF.

Remarque : même lorsque l'appareil est verrouillé, le connecter avec le câble USB déverrouillera l'appareil.

- Rangez l'appareil sur sa base, en le plaçant sur une surface propre et plate.

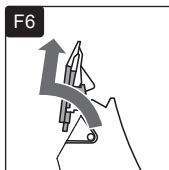
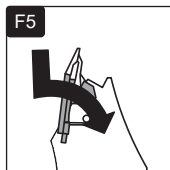
NETTOYAGE ET ENTRETIEN

ATTENTION : Avant de nettoyer, assurez-vous que la tondeuse est éteinte. Ne jamais rincer l'appareil à l'eau chaude.

- Retirez les poils excédentaires en utilisant la brosse de nettoyage.
- Votre tondeuse à cheveux peut être rincée directement sous le robinet.
- Enfin, séchez soigneusement la tondeuse avant de la ranger.

ENSEMBLE DE LAMES

- Pour retirer l'ensemble de lames, tournez le levier de dégradé à 0,5 mm.
- En tenant la tondeuse, utilisez votre pouce pour appuyer sur l'ensemble de lames et le détacher de la tondeuse (F5).
- Utilisez la brosse de nettoyage pour enlever les cheveux accumulés.
- Pour placer l'ensemble de lames, tournez le levier de dégradé à 2,5 mm.
- Fixez l'ensemble de lames à la tondeuse à cheveux comme indiqué sur F6, appuyez sur la tondeuse et attendez d'entendre un clic, indiquant que l'installation est terminée.
- Nous recommandons de placer quelques gouttes d'huile sur les dents de coupe après nettoyage.



PROTECTION ÉTANCHE IPX5

Cette fonctionnalité indique la durabilité de la tondeuse à cheveux contre l'eau. Un classement IPX5 signifie que l'appareil est protégé contre l'eau à basse pression, ce qui signifie que la tondeuse ne sera pas endommagée lorsqu'elle est exposée à l'eau (comme les éclaboussures ou la pluie légère). Les utilisateurs peuvent rincer la tondeuse à cheveux sous l'eau pour le nettoyage et l'utiliser en toute sécurité. Cependant, la tondeuse ne doit pas être complètement immergée dans l'eau. Cette fonctionnalité facilite l'entretien tout en améliorant la durabilité de l'appareil.

Élimination correcte de ce produit



- Ce marquage indique que ce produit ne doit pas être éliminé avec d'autres déchets ménagers dans l'UE.
- Pour éviter tout dommage possible à l'environnement ou à la santé humaine dû à une élimination incontrôlée des déchets, recyclez-le de manière responsable pour favoriser la réutilisation durable des ressources matérielles.
- Pour retourner votre appareil usagé, veuillez utiliser les systèmes de retour et de collecte ou contacter le détaillant où le produit a été acheté. Ils peuvent prendre ce produit pour un recyclage écologique sûr.

POR FAVOR CONSIDERE QUE EL MANUAL DEL PISPOSITIVO PUEDE SER ELABORADO CON INFORMACIÓN DE MÁS DE UN MODELO ES POSIBLE QUE SU DISPOSITIVO NO CONTenga LAS CARACTERÍSTICAS MENCIONADAS EN EL MANUAL.
ESTE IDIOMA HA SIDO TRADUCIDO CON LA AYUDA DE INTELIGENCIA ARTIFICIAL.

INSTRUCCIONES Y ADVERTENCIAS GENERALES DE SEGURIDAD

- Antes de limpiar su aparato, asegúrese de que no esté cargando y que esté en funcionamiento sin cable.
- Este aparato puede ser utilizado por niños de 8 años en adelante y por personas con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas o falta de experiencia y conocimiento, siempre y cuando hayan recibido supervisión o instrucciones sobre el uso seguro del aparato y comprendan los riesgos involucrados. Los niños no deben jugar con el aparato. La limpieza y el mantenimiento del usuario no deben ser realizados por niños, a menos que tengan más de 8 años y estén supervisados.
- Cuando se retire el peine de distancia, no se debe presionar el sistema de corte contra la piel. ¡Riesgo de lesión!
- Solo para uso doméstico.
- Nunca use el aparato con un sistema de corte dañado o un cable dañado.
- Mantenga la botella de aceite fuera del alcance de los niños. No trague. No aplique en los ojos. Disponga de ella adecuadamente cuando esté vacía.
- La afeitadora/trimmer y los demás accesorios no son aptos para lavavajillas.
- Si la afeitadora/trimmer está sometida a un

cambio importante en la temperatura, presión o humedad, déjela aclimatarse durante 30 minutos antes de usarla.

- Este producto tiene una batería incorporada; nunca intente abrir y reemplazar la batería. El producto solo puede ser abierto por puntos de servicio autorizados.
- No se acepta ninguna responsabilidad en caso de daños causados por un uso inadecuado o por no cumplir con estas instrucciones.

CONOCE TU MAQUINA DE CORTAR PELO



1. Conjunto de cuchillas
2. Palanca de ajuste fino
3. Interruptor de encendido/apagado
4. Pantalla LED
 - 00/10/20/.../90/100 - Indicador del porcentaje de carga de la batería
 - Conexión - Indica que la batería se está cargando
 - Bloqueo - Indica que se ha activado el bloqueo de seguridad
5. Tapa inferior de la batería
6. Cubierta protectora o peina guía de corte
7. Peina guía de 4-6 mm

8. Peina guía de 7-9 mm
9. Peina guía de 10-12 mm
10. Peina guía de 16-18 mm
11. Peina guía de 22-24 mm
12. Peina guía de 28-30 mm
13. Base de almacenamiento
14. Cable USB de carga
15. Cepillo de limpieza
16. Aceite lubricante

OPERACIÓN

Antes de usar el aparato:

- Antes de empezar, asegúrese de tener suficiente espacio para manejar el dispositivo.
- Después de desempaquetar el dispositivo, mantenga todo el material de embalaje fuera del alcance de los niños para evitar accidentes.
- Limpie el exterior del dispositivo con un paño seco. Si es necesario, limpie con un paño ligeramente húmedo y seque con un paño seco o una toalla de papel.
- Limpie la cuchilla de corte antes de usarla por primera vez.

Nota: Antes del primer uso, cargue el dispositivo durante 120 minutos para permitir que la batería se cargue a su máxima capacidad.

CARGA

- Este modelo fue diseñado para cargarse con un cable USB.
- La cortadora de cabello no se puede usar mientras esté conectada a la toma de corriente.
- Mientras se carga, el indicador de batería aparecerá en la pantalla y la luz de la batería se encenderá.
- La pantalla muestra la capacidad actual de carga de la batería, incrementando de diez en diez hasta que esté completamente cargada: 00/10/20/30/40/50/60/70/80/90/100.

• Cuando la pantalla muestre 100, la cortadora estará completamente cargada.

Nota: Una vez completamente cargada, la cortadora de cabello se puede usar durante un máximo de 150 minutos.

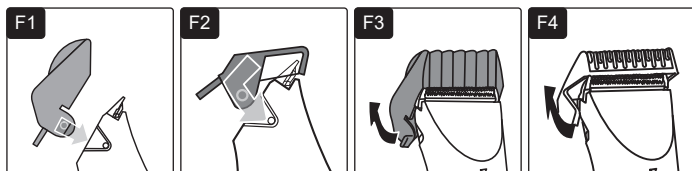
- Para extender la vida útil del dispositivo tanto como sea posible, debe desenchufarse de la red eléctrica tan pronto como la carga esté completa y nunca debe permanecer conectada a la toma de corriente por más de 24 horas.
- Cuando la carga esté completa, desconecte el cable USB de la toma de corriente y del dispositivo.

CÓMO USAR

- Retire la cortadora de cabello de la base.
- Haga una inspección visual de la cortadora y verifique que los dientes de la cuchilla de corte estén engrasados. Encienda el dispositivo para distribuir el aceite y asegúrese de que funcione perfectamente.
- Este paso debe realizarse antes y después de cada uso del dispositivo.
- Coloque un espejo a la altura de los ojos. Esto aumentará su visibilidad y control y hará que el recorte sea más fácil.
- Elija el peine guía según la longitud que desee dejar en el cabello: 4-6 mm, 7-9 mm, 10-12 mm, 16-18 mm, 22-24 mm, 28-30 mm.
- Para asegurar un corte más preciso y cercano de menos de 4 mm, use la cortadora sin el peine guía y gire la palanca de ajuste para seleccionar entre las siguientes longitudes: 0.5 mm; 1.0 mm; 1.5 mm; 2.0 mm; 2.5 mm.
- Su cortadora de cabello también viene con un peine de recorte. Puede usarlo para reducir el volumen del cabello, proporcionando un corte más uniforme.

ACCESORIOS

- Adjunte el peine guía asegurando los pines en la izquierda y derecha de la cortadora de cabello. El peine está instalado correctamente cuando escucha un clic (F1).
- Adjunte el peine de recorte deslizándolo sobre las cuchillas, asegurando los pines de sujeción en la izquierda y derecha de la cortadora de cabello. El peine está instalado correctamente cuando escucha un clic (F2).
- Para quitar el accesorio, separe suavemente los pines izquierdo y derecho del peine y retírelo con cuidado (F3-F4).



CERRADURA DE SEGURIDAD Y ALMACENAMIENTO

- Su cortadora tiene una cerradura de seguridad, una función útil para viajar y almacenar.
- Para activar la cerradura de seguridad, mantenga presionado el botón de ENCENDIDO/APAGADO durante 3 segundos. Su cortadora se encenderá de inmediato, pero se apagará automáticamente tan pronto como se active la cerradura.
- El ícono de bloqueo parpadeará varias veces en la pantalla, indicando que se activó la cerradura. Para desbloquear su cortadora de cabello, mantenga presionado el botón nuevamente durante 3 segundos. El ícono de bloqueo parpadeará en la pantalla y luego la cortadora se encenderá, desbloqueada.
- Apague el dispositivo presionando el botón de ENCENDIDO/APAGADO.

Nota: Incluso cuando el dispositivo está bloqueado, conectarlo con el cable USB desbloqueará el dispositivo.

- Guarde el dispositivo en su base, colocándolo en una superficie plana y limpia.

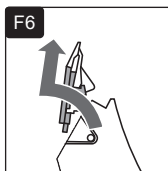
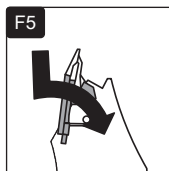
LIMPIEZA Y CUIDADO

PRECAUCIÓN: Antes de limpiar, asegúrese de que la cortadora esté apagada. Nunca enjuague el dispositivo con agua caliente.

- Elimine el cabello sobrante utilizando el cepillo de limpieza.
- Su cortadora de cabello se puede enjuagar directamente bajo el grifo.
- Por último, seque la cortadora completamente antes de almacenarla.

JUEGO DE CUCHILLAS

- Para quitar el juego de cuchillas, gire la palanca de ajuste a 0,5 mm.
- Sosteniendo la máquina de cortar, use su pulgar para presionar el juego de cuchillas y desacoplarlo de la máquina (F5).
- Use el cepillo de limpieza para eliminar cualquier cabello acumulado.
- Para colocar el juego de cuchillas, gire la palanca de ajuste a 2,5 mm.
- Adjunte el juego de cuchillas a la máquina de cortar el cabello como se muestra en F6, presione la máquina y espere hasta escuchar un clic, lo que indica que la instalación está completa.
- Recomendamos colocar unas gotas de aceite en los dientes del cortador después de limpiar.



PROTECCIÓN IMPERMEABLE IPX5

Esta característica indica la durabilidad de la máquina de cortar el cabello contra el agua. Una clasificación IPX5 significa que el dispositivo está protegido contra agua a baja presión, lo que significa que la máquina no se dañará cuando esté expuesta al agua (como salpicaduras o lluvia ligera). Los usuarios pueden enjuagar la máquina de cortar el cabello bajo el agua para limpiarla y usarla de manera segura. Sin embargo, la máquina no debe sumergirse completamente en agua. Esta característica facilita el mantenimiento mientras mejora la durabilidad del dispositivo.

Disposición correcta de este producto



- Esta marca indica que este producto no debe desecharse con otros residuos domésticos en toda la UE.
- Para evitar posibles daños al medio ambiente o a la salud humana debido a una disposición de residuos no controlada, recíclalo de manera responsable para promover el reuso sostenible de los recursos materiales.
- Para devolver tu dispositivo usado, utiliza los sistemas de devolución y recolección o contacta al minorista donde se compró el producto. Pueden llevar este producto para su reciclaje ambiental seguro.

SI PREGA DI NOTARE CHE IL MANUALE DI ISTRUZIONI POTREBBE ESSERE STATO CREATO PER LE INFORMAZIONI DI PIU' DI UN MODELLO. IL VOSTRO APPARECCHIO POTREBBE NON INCLUDERE LE CARATTERISTICHE DESCRITTE NEL MANUALE. QUESTA LINGUA È STATA TRADOTTA CON L'AUTO DELL'INTELLIGENZA ARTIFICIALE.

ISTRUZIONI GENERALI PER LA SICUREZZA E AVVERTENZE

- Prima di pulire il tuo apparecchio, assicurati che non sia in carica e che funzioni senza fili.
- Questo apparecchio può essere utilizzato da bambini di età pari o superiore a 8 anni e da persone con ridotte capacità fisiche, sensoriali o mentali o mancanza di esperienza e conoscenza se sono state supervisionate o istruite riguardo all'uso sicuro dell'apparecchio e ne comprendono i pericoli. I bambini non devono giocare con l'apparecchio. La pulizia e la manutenzione da parte dell'utente non devono essere effettuate da bambini a meno che non abbiano più di 8 anni e siano sorvegliati.
- Quando il pettine distanziatore è rimosso, il sistema di taglio non deve essere premuto sulla pelle. Rischio di lesioni!
- Solo per uso domestico.
- Non utilizzare mai l'apparecchio con un sistema di taglio o un set di cavi danneggiato.
- Tenere la bottiglia d'olio fuori dalla portata dei bambini. Non ingerire. Non applicare sugli occhi. Smaltire correttamente quando vuoto.
- Il rasoio/tagliacapelli e gli altri accessori non sono lavabili in lavastoviglie.
- Se il rasoio/tagliacapelli è sottoposto a un notevole cambiamento di temperatura, pressione o umidità, lascialo acclimatare per 30

minuti prima di utilizzarlo.

- Questo prodotto ha una batteria integrata, non tentare mai di aprire e sostituire la batteria. Il prodotto può essere aperto solo dai punti di assistenza autorizzati.
- Non si accettano responsabilità in caso di danni causati da uso improprio o mancata osservanza di queste istruzioni.

CONOSCI IL TUO RASOIO ELETTRICO



1. Kit di lame
2. Leva di regolazione per taglio fine
3. Interruttore On/Off
4. Display LED
 - 00/10/20/.../90/100 - Indicatore del livello di carica della batteria
 - Spina - Indica che la batteria è in carica
 - Blocco - Indica che il Blocco di Sicurezza è attivato
5. Coperchio inferiore della batteria
6. Coperchio protettivo o pettine guida per rifilare
7. Pettine guida da 4-6 mm
8. Pettine guida da 7-9 mm
9. Pettine guida da 10-12 mm
10. Pettine guida da 16-18 mm
11. Pettine guida da 22-24 mm
12. Pettine guida da 28-30 mm
13. Base di stoccaggio
14. Cavo USB di ricarica
15. Pennello per pulizia
16. Olio lubrificante

OPERAZIONE

Prima di utilizzare l'apparecchio:

- Prima di iniziare, assicurati di avere spazio sufficiente per maneggiare il dispositivo.
- Dopo aver disimballato il dispositivo, tieni tutto il materiale di imballaggio lontano dalla portata dei bambini, per evitare incidenti.
- Pulisci l'esterno del dispositivo con un panno asciutto. Se necessario, pulisci con un panno leggermente umido e asciuga con un panno asciutto o con un tovagliolo di carta.
- Pulisci la lama di taglio prima di utilizzarla per la prima volta.

Nota: prima del primo utilizzo, carica il dispositivo per 120 minuti per consentire alla batteria di caricarsi alla sua massima capacità.

CARICAMENTO

- Questo modello è stato progettato per essere caricato con un cavo USB.
- Il tagliacapelli non può essere utilizzato mentre è collegato alla presa di corrente.
- Durante la ricarica, la spia dell'indicatore della batteria apparirà sul display e la luce sulla batteria si accenderà.
- Il display mostra la capacità attuale di carica della batteria, incrementando di dieci fino a quando non è completamente carica: 00/10/20/30/40/50/60/70/80/90/100.
- Quando il display mostra 100, il tagliacapelli sarà completamente carico.

Nota: una volta completamente carico, il tagliacapelli può essere utilizzato fino a 150 minuti.

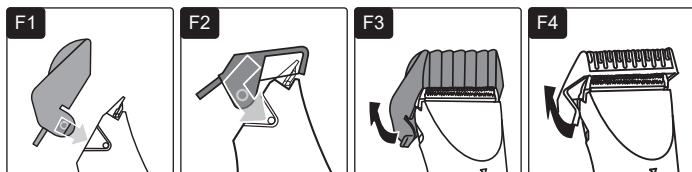
- Per prolungare la vita utile del dispositivo il più a lungo possibile, deve essere scollegato dalla rete elettrica non appena la ricarica è completa e non deve mai rimanere collegato alla presa di corrente per più di 24 ore.
- Quando la ricarica è completa, scollega il cavo USB dalla presa e dal dispositivo.

COME UTILIZZARE

- Rimuovi il tagliacapelli dalla base.
- Fai un'ispezione visiva del tagliacapelli e controlla che i denti della lama di taglio siano oliati. Accendi il dispositivo per distribuire l'olio e assicurati che funzioni perfettamente.
- Questo passaggio deve essere eseguito prima e dopo ogni utilizzo del dispositivo.
- Posiziona uno specchio a un'altezza approssimativa degli occhi. Questo aumenterà la tua visibilità e controllo e renderà più facile il taglio.
- Scegli il pettine guida in base alla lunghezza che desideri lasciare ai capelli: 4-6 mm, 7-9 mm, 10-12 mm, 16-18 mm, 22-24 mm, 28-30 mm.
- Per garantire un taglio più preciso e vicino a una lunghezza inferiore a 4 mm, utilizza il tagliacapelli senza il pettine guida e ruota la leva di regolazione per selezionare tra le seguenti lunghezze: 0,5 mm; 1,0 mm; 1,5 mm; 2,0 mm; 2,5 mm.
- Il tuo tagliacapelli è fornito anche con un pettine per la rifinitura. Puoi usarlo per ridurre il volume dei capelli, fornendo un taglio più uniforme.

ALLEGATI

- Attacca il pettine guida fissando i perni a sinistra e a destra del tagliacapelli. Il pettine è installato correttamente quando senti un “click” (F1).
- Attacca il pettine da rifinitura facendolo scivolare sopra le lame, fissando i perni di attacco a sinistra e a destra del tagliacapelli. Il pettine è installato correttamente quando senti un “click” (F2).
- Per rimuovere l'accessorio, separa delicatamente i perni a sinistra e a destra del pettine e rimuovilo con attenzione (F3-F4).



BLOCCO DI SICUREZZA E IMMAGAZZINAMENTO

- Il tuo tagliacapelli ha un blocco di sicurezza, una funzione utile per il viaggio e la conservazione.
- Per attivare il blocco di sicurezza, tieni premuto il pulsante ON/OFF per 3 secondi. Il tuo tagliacapelli si accenderà immediatamente, ma si spegnerà automaticamente non appena il blocco viene attivato.
- L'icona del lucchetto lampeggerà alcune volte sul display, indicando che il blocco è stato attivato. Per sbloccare il tuo tagliacapelli, tieni premuto il pulsante di nuovo per 3 secondi. L'icona del lucchetto lampeggerà sul display e poi il tagliacapelli si accenderà, sbloccato.
- Spegnerne il dispositivo premendo il pulsante ON/OFF.

Nota: Anche quando il dispositivo è bloccato, collegarlo con il cavo USB lo sbloccherà.

- Conserva il dispositivo sulla sua base, posizionandolo su una superficie pulita e piana.

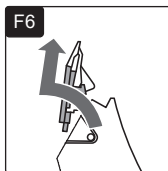
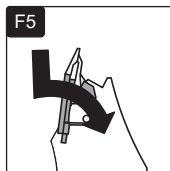
PULIZIA E CURA

ATTENZIONE: Prima di pulire, assicurati che il tagliacapelli sia spento. Non sciacquare mai il dispositivo in acqua calda.

- Rimuovi i peli in eccesso utilizzando il pennello per la pulizia.
- Il tuo tagliacapelli può essere risciacquato direttamente sotto il rubinetto.
- Infine, asciuga accuratamente il tagliacapelli prima di riporlo.

SET DI LAME

- Per rimuovere il set di lame, ruotare la leva di regolazione a 0,5 mm.
- Tenendo il tagliacapelli, usare il pollice per premere il set di lame e staccarlo dal tagliacapelli (F5).
- Utilizzare il pennello per la pulizia per rimuovere eventuali capelli accumulati.
- Per posizionare il set di lame, ruotare la leva di regolazione a 2,5 mm.
- Attaccare il set di lame al tagliacapelli come mostrato in F6, premere il tagliacapelli e attendere finché non si sente un clic, indicando che l'installazione è completata.
- Si consiglia di mettere alcune gocce di olio sui denti del tagliacapelli dopo la pulizia.



PROTEZIONE IMPERMEABILE IPX5

Questa caratteristica indica la durata del tagliacapelli contro l'acqua. Una classificazione IPX5 significa che il dispositivo è protetto contro l'acqua a bassa pressione, il che significa che il tagliacapelli non si danneggerà quando esposto all'acqua (come schizzi o pioggia leggera). Gli utenti possono risciacquare il tagliacapelli sotto l'acqua per pulirlo e utilizzarlo in sicurezza. Tuttavia, il tagliacapelli non deve essere completamente immerso in acqua. Questa funzione facilita la manutenzione migliorando la durata del dispositivo.

Smaltimento corretto di questo prodotto



- Questa marcatura indica che questo prodotto non deve essere smaltito con altri rifiuti domestici in tutta l'UE.
- Per evitare possibili danni all'ambiente o alla salute umana derivanti da uno smaltimento non controllato dei rifiuti, riciclarlo responsabilmente per promuovere il riutilizzo sostenibile delle risorse materiali.
- Per restituire il dispositivo usato, utilizzare i sistemi di ritorno e raccolta o contattare il rivenditore presso il quale è stato acquistato il prodotto. Possono prendere questo prodotto per un riciclo sicuro per l'ambiente.

RENĂINĂI CĂ MANUALUL INFORMATIV A FOST CREAT PENTRU MAI MULTE MODELE ALE ACESTUI DISPOZITIV
 ESTE POSIBIL CA UNELE CARACTERISTICI MENĂIONATE ÎN MANUAL SĂ NU FIE DISPONIBILE PE DISPOZITIVULUI DVS.
 ACEASTĂ LIMBĂ A FOST TRADUSĂ CU AJUTORUL INTELIGENĂEI ARTIFICIALE.

INSTRUCĂIUNI GENERALE DE SIGURANĂ ȘI AVERTIZĂRI

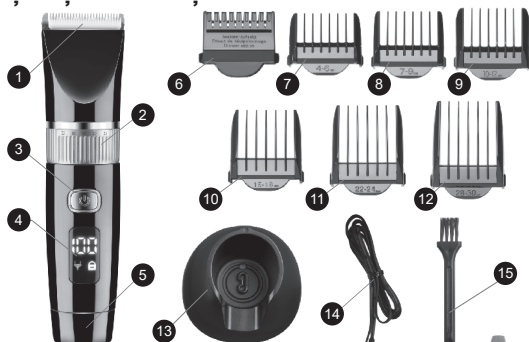
- Înainte de a curăăa aparatul, asiguraăi-vă că nu este la încărcare și în funcăionare fără fir.
- Acest aparat poate fi utilizat de copii cu vârsta de 8 ani și peste și de persoane cu capacităăi fizice, senzoriale sau mentale reduse sau lipsă de experienăă și cunoșăinăe, dacă au primit supraveghere sau instrucăiuni privind utilizarea sigură a aparatului și înăeleg riscurile implicate. Copiii nu trebuie să se joace cu aparatul. Curăăarea și înăetinererea utilizatorului nu trebuie efectuate de copii, cu excepăia cazului în care au vârsta de peste 8 ani și sunt supravegheaăi.
- Când pieptenele de distanăă este îndepăătat, sistemul de tăiere nu trebuie să fie apăăsat pe piele. Risc de rănire!
- Pentru uz casnic doar.
- Nu utilizaăi niciodată aparatul cu un sistem de tăiere deteriorat sau cu cablul deteriorat.
- Păăstraăi sticla de ulei departe de accesul copiilor. Nu înghiaăi. Nu aplicaăi în ochi. Aruncaăi-o corespunzăător când este goală.
- Aparatul de ras/tuns și celelalte accesorii nu sunt rezistente la mașina de spăălat vase.
- Dacă aparatul de ras/tuns este expus la o schimbare majoră de temperatură, presiune

RO

sau umiditate, lăsați-l să se aclimatizeze timp de 30 de minute înainte de a-l folosi.

- Acest produs are o baterie încorporată, nu încercați niciodată să deschideți și să înlocuiți bateria. Produsul poate fi deschis doar de punctele de service autorizate.
- Nu se acceptă răspunderea în caz de daune cauzate de utilizarea necorespunzătoare sau de neîndeplinirea acestor instrucțiuni.

CUNOȘTEȚI-VOI MAȘINA DE TUNS PĂRUL



1. Set de lame
2. Manetă de ajustare a tăierii fine
3. Comutator On/Off
4. Display LED - 00/10/20/.../90/100
 - Indicator de nivel de încărcare a bateriei
 - Plug - Indică faptul că bateria se încarcă
 - Blocare - Indică faptul că blocarea de siguranță este activată
5. Capac inferior al bateriei
6. Capac de protecție sau pieptene de tuns
7. Pieptene de 4-6 mm

8. Pieptene de 7-9 mm
9. Pieptene de 10-12 mm
10. Pieptene de 16-18 mm
11. Pieptene de 22-24 mm
12. Pieptene de 28-30 mm
13. Bază de depozitare
14. Cablu USB de încărcare
15. Perie de curățare
16. Ulei de lubrifiere

Operațiune

Înainte de a folosi aparatul:

- Înainte de a începe, asigurați-vă că aveți suficient spațiu pentru a manevra dispozitivul.
- După desfășurarea dispozitivului, păstrați toate materialele de ambalare departe de accesul copiilor, pentru a evita accidentele.
- Ștergeți exteriorul dispozitivului cu o cârpă uscată. Dacă este necesar, ștergeți cu o cârpă ușor umedă și uscați cu o cârpă uscată sau un prosop de hârtie.
- Curățați lama de tăiere înainte de a o folosi pentru prima dată.

Notă: Înainte de prima utilizare, încărcăți dispozitivul timp de 120 de minute pentru a permite acumulatorului să se încarce la capacitatea maximă.

Încărcare

- Acest model a fost conceput pentru a fi încărcat cu cablu USB.
- Aparatul de tuns nu poate fi folosit în timp ce este conectat la priza de curent.
- În timpul încărcării, indicatorul de baterie va apărea pe display, iar lumina de pe baterie se va aprinde.
- Display-ul arată capacitatea actuală de încărcare a bateriei, incrementând cu câte zece până când este complet încărcată: 00/10/20/30/40/50/60/70/80/90/100.
- Când display-ul arată 100, aparatul va fi complet încărcat.

Notă: Odată ce este complet încărcat, aparatul de tuns poate fi utilizat timp de până la 150 de minute.

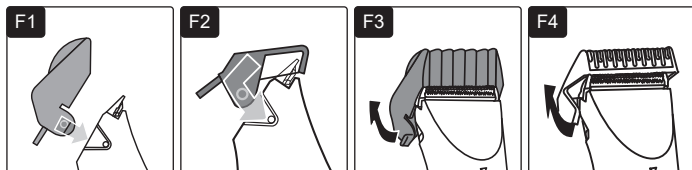
- Pentru a extinde durata de utilizare a dispozitivului cât mai mult posibil, acesta ar trebui deconectat de la rețeaua electrică imediat ce încărcarea este completă și nu ar trebui să rămână conectat la priză mai mult de 24 de ore.
- Când încărcarea este completă, deconectați cablul USB de la priză și de la dispozitiv.

Cum să utilizați

- Îndepărtați aparatul de tuns de pe suport.
- Faceți o inspecție vizuală a aparatului de tuns și verificați că dinții lamei de tăiere sunt unși. Porniți dispozitivul pentru a distribui uleiul și asigurați-vă că funcționează perfect.
- Acest pas trebuie să fie efectuat înainte și după fiecare utilizare a dispozitivului.
- Așezați o oglindă la aproximativ nivelul ochilor. Aceasta va crește vizibilitatea și controlul și va face tăierea mai ușoară.
- Alegeți pieptenele de ghidare în funcție de lungimea pe care doriți să o lăsați pe păr: 4-6 mm, 7-9 mm, 10-12 mm, 16-18 mm, 22-24 mm, 28-30 mm.
- Pentru a asigura o tăiere mai precisă și mai apropiată decât 4 mm, folosiți aparatul de tuns fără pieptenele de ghidare și acționați levierul de ajustare pentru a selecta dintre următoarele lungimi: 0,5 mm; 1,0 mm; 1,5 mm; 2,0 mm; 2,5 mm.
- Aparatul dumneavoastră de tuns vine, de asemenea, cu un pieptene de tundere. Puteți să-l folosiți pentru a reduce volumul părului, oferind o tăiere mai uniformă.

ZAŁĄCZENIA

- Przyczep grzebień prowadzący, zabezpieczając zaczepy po lewej i prawej stronie trymera do włosów. Grzebień jest prawidłowo zamontowany, gdy usłyszysz kliknięcie (F1).
- Przyczep grzebień do strzyżenia, przesuwając go nad ostrzami, zabezpieczając zaczepy po lewej i prawej stronie trymera do włosów. Grzebień jest prawidłowo zamontowany, gdy usłyszysz kliknięcie (F2).
- Aby zdjąć załącznik, delikatnie rozdziel zaczepy grzebienia po lewej i prawej stronie i ostrożnie go zdejmij (F3-F4).



ZAMEK BEZPIECZEŃSTWA I PRZECHOWYWANIE

- Twój trymer ma zamek bezpieczeństwa — przydatną funkcję podczas podróży i przechowywania.
- Aby aktywować zamek bezpieczeństwa, naciśnij i przytrzymaj przycisk ON/OFF przez 3 sekundy. Twój trymer natychmiast się włączy, ale wyłączy się automatycznie, gdy zamek zostanie aktywowany.
- Ikona zamka błyskawicznie miga kilka razy na wyświetlaczu, co oznacza, że zamek został aktywowany. Aby odblokować trymer do włosów, naciśnij i przytrzymaj przycisk ponownie przez 3 sekundy. Ikona zamka zacznie migać na wyświetlaczu, a następnie trymer się włączy w trybie odblokowanym.
- Aby wyłączyć urządzenie, naciśnij przycisk ON/OFF.

Uwaga: Nawet gdy urządzenie jest zablokowane, podłączenie go do kabla USB odblokuje urządzenie.

- Przechowuj urządzenie na podstawce, umieszczając je na czystej, płaskiej powierzchni.

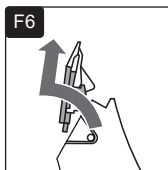
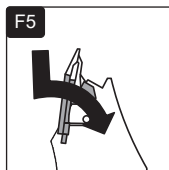
CZYSZCZENIE I PIEŁĘGNACJA

OSTRZEŻENIE: Przed czyszczeniem upewnij się, że trymer jest wyłączony. Nigdy nie płucz urządzenia w gorącej wodzie.

- Usuń nadmiar włosów za pomocą szczotki czyszczącej.
- Twój trymer do włosów można spłukać bezpośrednio pod bieżącą wodą.
- Ostatecznie, dokładnie osusz trymer przed przechowywaniem.

SETUL DE LAME

- Pentru a îndepărta setul de lame, întoarce levierul de taper la 0,5 mm.
- Ținând aparatul de tuns, folosește degetul mare pentru a apăsa setul de lame și a-l desprinde de aparat (F5).
- Folosește peria de curățare pentru a îndepărta orice păr acumulat.
- Pentru a monta setul de lame, întoarce levierul de taper la 2,5 mm.
- Atasează setul de lame la aparatul de tuns așa cum este ilustrat în F6, apăsă aparatul și așteaptă până auzi un clic, indicând că instalarea este completă.
- Recomandăm să aplici câteva picături de ulei pe dinții tăietorului după curățare.



PROTECȚIE ÎMPOTRIVA APĂRII IPX5

Această caracteristică indică durabilitatea aparatului de tuns împotriva apei. O clasificare IPX5 semnifică că dispozitivul este protejat împotriva apei cu presiune scăzută, ceea ce înseamnă că aparatul nu va fi deteriorat atunci când este expus la apă (cum ar fi stropi sau ploaie ușoară). Utilizatorii pot clăti aparatul de tuns sub apă pentru curățare și îl pot folosi în siguranță. Cu toate acestea, aparatul nu ar trebui să fie complet scufundat în apă. Această caracteristică facilitează întreținerea, sporind în același timp durabilitatea dispozitivului.

Importator:

• S.C. Zilanrom Trading S.r.l.

Sos. Bucuresti-Urziceni nr 64B, Afumati, Jud ilfov (office@zilan.ro)

• S.C. Scule si Unelte Design S.r.l.

Strada 3, nr 11A, Afumati, jud ilfov (office@zilanofficial.ro)

Eliminarea corectă a acestui produs



- Această marcă indică faptul că acest produs nu trebuie eliminat împreună cu alte deșeuri menajere în întreaga UE.
- Pentru a preveni posibilele daune aduse mediului înconjurător sau sănătății umane prin eliminarea necontrolată a deșeurilor, reciclați-l responsabil pentru a promova reutilizarea durabilă a resurselor materiale.
- Pentru a returna dispozitivul utilizat, vă rugăm să utilizați sistemele de returnare și colectare sau să contactați comerciantul de la care ați achiziționat produsul. Aceștia pot prelua acest produs pentru reciclarea sigură a mediului înconjurător.

NALEŻY PAMIĘTAĆ, ŻE INSTRUKCJA URZĄDZENIA MOŻE BYĆ UTWORZONA I ZAWIERAĆ WIĘCEJ INFORMACJI DOTYCZĄCYCH NIE TYLKO TEGO O MODELU. TWOJE URZĄDZENIE MOŻE NIE ZAWIERAĆ FUNKCJI WYMIENIONYCH W INSTRUKCJI URZĄDZENIA.
TEN JĘZYK ZOSTAŁ PRZETŁUMACZONY ZA POMOCĄ SZTUCZNEJ INTELIGENCJI.

INSTRUKCJE OGÓLNE DOTYCZĄCE BEZPIECZEŃSTWA I OSTRZEŻENIA

- Przed czyszczeniem urządzenia upewnij się, że nie jest ono naładowane i działa bezprzewodowo.
- Urządzenie może być używane przez dzieci w wieku od 8 lat oraz osoby o ograniczonych zdolnościach fizycznych, sensorycznych lub umysłowych, bądź osoby bez doświadczenia i wiedzy, pod warunkiem, że są one nadzorowane lub zostały poinstruowane na temat bezpiecznego użytkowania urządzenia oraz rozumieją związane z tym zagrożenia. Dzieci nie powinny bawić się urządzeniem. Czyszczenie i konserwacja nie powinny być przeprowadzane przez dzieci, chyba że mają one więcej niż 8 lat i są nadzorowane.
- Po usunięciu grzebienia dystansowego nie wolno naciskać systemu tnącego na skórę. Ryzyko zranienia!
- Tylko do użytku domowego.
- Nigdy nie używaj urządzenia z uszkodzonym systemem tnącym lub uszkodzonym zestawem przewodów.
- Trzymaj butelkę z olejem poza zasięgiem dzieci. Nie połykać. Nie stosować do oczu. Właściwie zutylizuj po opróżnieniu.
- Golarka/trymer i inne akcesoria nie nadają się do mycia w zmywarce.
- Jeśli golarka/trymer został poddany dużym zmianom temperatury, ciśnienia lub wilgotności,

należy odczekać 30 minut przed jego użyciem, aby go zaaklimatyzować.

- Produkt ma wbudowaną baterię, nigdy nie próbuj otwierać i wymieniać baterii. Produkt może być otwierany tylko przez autoryzowane punkty serwisowe.
- Żadna odpowiedzialność nie jest przyjmowana w przypadku uszkodzeń spowodowanych niewłaściwym użytkowaniem lub nieprzestrzeganiem tych instrukcji.

POZNAJ SWÓJ TRYMER DO WŁOSÓW



1. Zestaw ostrzy
2. Dźwignia taper do precyzyjnego ustawienia cięcia
3. Włącznik/wyłącznik
4. Wyświetlacz LED
 - 00/10/20/.../90/100 - wskaźnik poziomu naładowania baterii
 - Wtyczka - oznacza, że bateria jest ładowana
 - Zamek - oznacza, że blokada bezpieczeństwa jest aktywna
5. Dolna pokrywa baterii
6. Osłona ochronna lub grzebień do strzyżenia
7. Grzebień prowadzący 4-6 mm
8. Grzebień prowadzący 7-9 mm
9. Grzebień prowadzący 10-12 mm
10. Grzebień prowadzący 16-18 mm
11. Grzebień prowadzący 22-24 mm
12. Grzebień prowadzący 28-30 mm
13. Podstawa do przechowywania
14. Kabel USB do ładowania
15. Szczoteczka do czyszczenia
16. Olej smarowy

OPERACJA

Przed użyciem urządzenia:

- Przed rozpoczęciem upewnij się, że masz wystarczająco dużo miejsca na obsługę urządzenia.
- Po rozpakowaniu urządzenia trzymaj wszystkie materiały opakowaniowe z dala od dzieci, aby uniknąć wypadków.
- Przetrzyj zewnętrzną część urządzenia suchą szmatką. W razie potrzeby przetrzyj lekko wilgotną szmatką i osusz suchą szmatką lub ręcznikiem papierowym.
- Oczyszczyć ostrze tnące przed użyciem po raz pierwszy.

Uwaga: Przed pierwszym użyciem naładuj urządzenie przez 120 minut, aby pozwolić akumulatorowi na naładowanie do maksymalnej pojemności.

ŁADOWANIE

- Ten model został zaprojektowany do ładowania za pomocą kabla USB.
- Maszynka do strzyżenia włosów nie może być używana podczas podłączenia do gniazdka.
- Podczas ładowania na wyświetlaczu pojawi się wskaźnik naładowania baterii, a lampka na akumulatorze się zaświeci.
- Wyświetlacz pokazuje aktualną pojemność naładowania akumulatora, zwiększając się co dziesięć, aż do pełnego naładowania: 00/10/20/30/40/50/60/70/80/90/100.
- Gdy wyświetlacz pokazuje 100, maszynka będzie w pełni naładowana.

Uwaga: Po pełnym naładowaniu maszynka do strzyżenia włosów może być używana przez maksymalnie 150 minut.

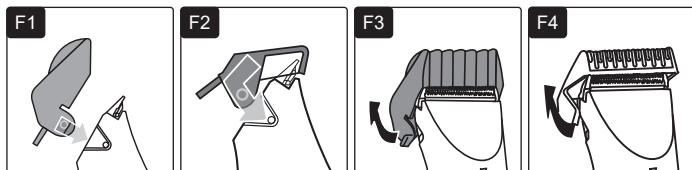
- Aby jak najdłużej wydłużyć żywotność urządzenia, należy je odłączyć od sieci elektrycznej, gdy ładowanie jest zakończone, i nie pozostawiać podłączonego do gniazdka przez więcej niż 24 godziny.
- Po zakończeniu ładowania odłącz kabel USB od gniazdka oraz od urządzenia.

JAK UŻYWAĆ

- Wyjmij maszynkę do strzyżenia z podstawki.
- Dokonaj wizualnej inspekcji maszynki i sprawdź, czy zęby ostrza tnącego są nasmarowane. Włącz urządzenie, aby rozprowadzić olej i upewnić się, że działa prawidłowo.
- Ten krok należy wykonać przed i po każdym użyciu urządzenia.
- Umieść lustro na wysokości około poziomu oczu. To zwiększy widoczność i kontrolę oraz ułatwi strzyżenie.
- Wybierz nasadkę prowadzącą zgodnie z długością, którą chcesz pozostawić na włosach: 4-6 mm, 7-9 mm, 10-12 mm, 16-18 mm, 22-24 mm, 28-30 mm.
- Aby zapewnić dokładniejsze i bliższe cięcie krótsze niż 4 mm, użyj maszynki bez nasadki prowadzącej i przestaw dźwignię taper, aby wybrać jedną z następujących długości: 0,5 mm; 1,0 mm; 1,5 mm; 2,0 mm; 2,5 mm.
- Twoja maszynka do strzyżenia włosów jest również wyposażona w grzebień do strzyżenia. Możesz go użyć, aby zmniejszyć objętość włosów, zapewniając bardziej równomierne cięcie.

ZAŁĄCZENIA

- Przymocuj nasadkę grzebieniową, zabezpieczając zaczepy po lewej i prawej stronie maszynki do włosów. Nasadka jest prawidłowo zamocowana, gdy usłyszysz kliknięcie (F1).
- Przymocuj nasadkę do strzyżenia, przesuwając ją nad ostrzami i zabezpieczając zaczepy po lewej i prawej stronie maszynki do włosów. Nasadka jest prawidłowo zamocowana, gdy usłyszysz kliknięcie (F2).
- Aby usunąć nasadkę, delikatnie rozdziel zaczepy z lewej i prawej strony i ostrożnie ją zdejmij (F3-F4).



ZABEZPIECZENIE I PRZECHOWYWANIE

- Twoja maszynka ma funkcję blokady bezpieczeństwa – przydatną funkcję podczas podróży i przechowywania.
- Aby aktywować blokadę bezpieczeństwa, naciśnij i przytrzymaj przycisk ON/OFF przez 3 sekundy. Twoja maszynka natychmiast się włączy, ale wyłączy się automatycznie, gdy blokada zostanie aktywowana.
- Ikona blokady zaświeci się kilka razy na wyświetlaczu, co oznacza, że blokada została aktywowana. Aby odblokować maszynkę do włosów, naciśnij i przytrzymaj przycisk ponownie przez 3 sekundy. Ikona blokady zacznie migać na wyświetlaczu, a następnie maszynka włączy się, odblokowana.
- Aby wyłączyć urządzenie, naciśnij przycisk ON/OFF.

Uwaga: Nawet gdy urządzenie jest zablokowane, podłączenie go do kabla USB odblokuje urządzenie.

- Przechowuj urządzenie na podstawie, umieszczając je na czystej, płaskiej powierzchni.

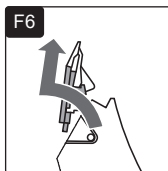
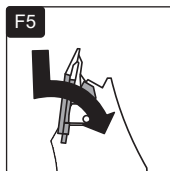
CZYSZCZENIE I PIEŁĘGNACJA

OSTRZEŻENIE: Przed czyszczeniem upewnij się, że maszynka jest wyłączona. Nigdy nie płucz urządzenia w gorącej wodzie.

- Usuń nadmiar włosów, używając szczoteczki do czyszczenia.
- Twoja maszynka do włosów może być spłukana bezpośrednio pod bieżącą wodą.
- Ostatecznie dokładnie osusz maszynkę przed jej przechowaniem.

ZESTAW NOŻY

- Aby usunąć zestaw noży, ustaw dźwignię taper na 0,5 mm.
- Trzymając maszynkę, użyj kciuka, aby nacisnąć zestaw noży i odłączyć go od maszynki (F5).
- Użyj szczoteczki do czyszczenia, aby usunąć nagromadzone włosy.
- Aby umieścić zestaw noży, ustaw dźwignię taper na 2,5 mm.
- Przyłącz zestaw noży do maszynki do włosów, jak pokazano na F6, naciśnij maszynkę i poczekaj, aż usłyszysz kliknięcie, co oznacza, że instalacja jest zakończona.
- Zalecamy nałożenie kilku kropli oleju na zęby ostrza po oczyszczeniu.



WODOSZCZELNE OCHRONY IPX5

Ta funkcja wskazuje na trwałość maszynki do włosów w obliczu wody. Ocena IPX5 oznacza, że urządzenie jest chronione przed wodą pod niskim ciśnieniem, co oznacza, że maszynka nie ulegnie uszkodzeniu w kontakcie z wodą (np. przy rozpryskach lub lekkim deszczu). Użytkownicy mogą przepłukać maszynkę do włosów pod wodą w celu czyszczenia i używać jej bezpiecznie. Należy jednak unikać całkowitego zanurzenia maszynki w wodzie. Ta funkcja ułatwia konserwację, jednocześnie zwiększając trwałość urządzenia.

Importer: Zilan Polska Sp. z o.o., ul. gen. R. Kuklińskiego
 zilanpolska@zilan.com.tr

SERWIS: IBE Technologies Sp. z o.o., ul. gen. R. Kuklińskiego
 14, 08-110 Siedlce

Prawidłowe utylizowanie tego produktu



- To oznaczenie wskazuje, że ten produkt nie powinien być usuwany wraz z innymi odpadami domowymi w całej UE.
- Aby zapobiec możliwym szkodom dla środowiska lub zdrowia ludzkiego wynikającym z niekontrolowanego usuwania odpadów, należy odpowiedzialnie je przetwarzać, aby promować zrównoważone ponowne wykorzystanie zasobów materialnych.
- Aby zwrócić zużyte urządzenie, skorzystaj z systemów zwrotu i zbiórki lub skontaktuj się ze sprzedawcą, u którego zakupiono produkt. Mogą oni przyjąć ten produkt do recyklingu w sposób bezpieczny dla środowiska.

ОБРАТИТЕ ВНИМАНИЕ, ЧТО ДАННОЕ РУКОВОДСТВО ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ УСТРОЙСТВА ПОДГОТОВЛЕНО ДЛЯ РАЗЛИЧНЫХ МОДЕЛЕЙ. В ВАШЕМ УСТРОЙСТВЕ МОГУТ ОТСУТСТВОВАТЬ НЕКОТОРЫЕ ФУНКЦИИ, ОПИСАННЫЕ В ДАННОМ РУКОВОДСТВЕ. ЭТОТ ЯЗЫК БЫЛ ПЕРЕВЕДЁН С ПОМОЩЬЮ ИСКУССТВЕННОГО ИНТЕЛЛЕКТА.

ОБЩИЕ ИНСТРУКЦИИ ПО БЕЗОПАСНОСТИ И ПРЕДУПРЕЖДЕНИЯ

- Перед чисткой устройства убедитесь, что оно не находится на зарядке и работает автономно.
- Это устройство может использоваться детьми в возрасте от 8 лет и старше, а также лицами с ограниченными физическими, сенсорными или умственными возможностями или недостатком опыта и знаний, если им предоставлено надлежащее наблюдение или инструкция по безопасному использованию устройства и они понимают связанные с этим опасности. Дети не должны играть с устройством. Чистка и техническое обслуживание не должны выполняться детьми, если им не больше 8 лет и они находятся под присмотром.
- При снятом дистанционном гребне режущая система не должна прижиматься к коже. **Риск травмы!**
- Только для бытового использования.
- Никогда не используйте устройство с поврежденной режущей системой или поврежденным кабелем.
- Держите флакон с маслом вне досягаемости детей. Не глотать. Не наносить на глаза. Правильно утилизируйте после опустошения.
- Бритва/триммер и другие аксессуары не пригодны для мытья в посудомоечной машине.
- Если бритва/триммер подверглась значительным изменениям температуры, давления или влажности, дайте ей

акклиматизироваться в течение 30 минут перед использованием.

- Этот продукт имеет встроенный аккумулятор, никогда не пытайтесь открыть и заменить аккумулятор. Продукт может быть открыт только авторизованными сервисными центрами.
- Производитель не несет ответственности за повреждения, вызванные неправильным использованием или несоблюдением этих инструкций.

УЗНАЙТЕ СВОЮ МАШИНКУ ДЛЯ ВОЛОС



1. Набор лезвий
2. Регулируемый рычаг для тонкой настройки среза
3. Кнопка включения/выключения
4. Светодиодный дисплей
 - 00/10/20/.../90/100 - Индикатор уровня заряда батареи в процентах
 - Зарядка - Указывает, что батарея заряжается
 - Замок - Указывает, что активирована функция блокировки
5. Крышка для нижней части батареи

6. Защитная крышка или насадка для стрижки
7. Насадка 4-6 мм
8. Насадка 7-9 мм
9. Насадка 10-12 мм
10. Насадка 16-18 мм
11. Насадка 22-24 мм
12. Насадка 28-30 мм
13. Подставка для хранения
14. Зарядный USB-кабель
15. Щетка для чистки
16. Смазочное масло

ОПЕРАЦИЯ

Перед использованием устройства:

- Перед началом убедитесь, что у вас достаточно места для работы с устройством.
- После распаковки устройства уберите все упаковочные материалы подальше от детей, чтобы избежать несчастных случаев.
- Протрите внешний корпус устройства сухой тканью. При необходимости протрите слегка влажной тканью и затем высушите сухой тканью или бумажным полотенцем.
- Очистите лезвие перед первым использованием.

Примечание: Перед первым использованием зарядите устройство в течение 120 минут, чтобы аккумулятор зарядился до максимальной емкости.

ЗАРЯДКА

- Эта модель предназначена для зарядки с помощью USB-кабеля.
- Машинка для стрижки волос не может использоваться во время подключения к электросети.
- Во время зарядки индикатор уровня заряда батареи появится на дисплее, а свет на аккумуляторе включится.
- Дисплей показывает текущую емкость батареи, увеличиваясь на десять, пока не будет полностью заряжен: 00/10/20/30/40/50/60/70/80/90/100.
- Когда дисплей показывает 100, машинка будет полностью заряжена.

Примечание: После полной зарядки машинка для стрижки волос может использоваться до 150 минут.

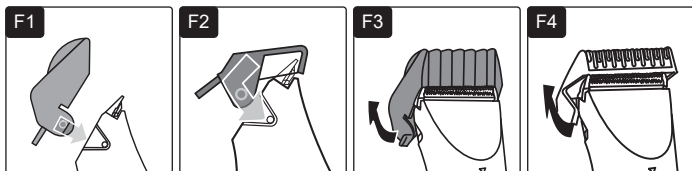
- Чтобы продлить срок службы устройства, его следует отключить от сети сразу после завершения зарядки и никогда не оставлять подключенным к электросети более чем на 24 часа.
- По окончании зарядки отключите USB-кабель от розетки и устройства.

КАК ИСПОЛЬЗОВАТЬ

- Снимите машинку для стрижки волос с базы.
- Проведите визуальную проверку машинки и убедитесь, что зубья лезвия смазаны маслом. Включите устройство, чтобы распределить масло и убедиться, что оно работает исправно.
- Этот шаг необходимо выполнять перед и после каждого использования устройства.
- Установите зеркало на уровне глаз. Это повысит вашу видимость и контроль, что облегчит стрижку.
- Выберите насадку в зависимости от длины, которую вы хотите оставить: 4-6 мм, 7-9 мм, 10-12 мм, 16-18 мм, 22-24 мм, 28-30 мм.
- Чтобы обеспечить более точный и короткий срез менее 4 мм, используйте машинку без насадки и поверните регулировочный рычаг для выбора среди следующих длины: 0.5 мм; 1.0 мм; 1.5 мм; 2.0 мм; 2.5 мм.
- Ваша машинка для стрижки волос также поставляется с расческой для стрижки. Вы можете использовать ее, чтобы уменьшить объем волос и добиться более равномерной стрижки.

ПРИКРЕПЛЕНИЕ

- Прикрепите направляющую насадку, закрепив штыри с левой и правой стороны машинки для стрижки волос. Насадка установлена правильно, когда вы услышите щелчок (F1).
- Прикрепите насадку для стрижки, надев её на лезвия и закрепив штыри с левой и правой стороны машинки для стрижки волос. Насадка установлена правильно, когда вы услышите щелчок (F2).
- Чтобы снять насадку, осторожно разъедините штыри слева и справа и аккуратно снимите её (F3-F4).



БЛОКИРОВКА И ХРАНЕНИЕ

- Ваша машинка для стрижки оснащена блокировкой — полезной функцией для поездок и хранения.
- Чтобы активировать блокировку, нажмите и удерживайте кнопку ВКЛ/ВЫКЛ в течение 3 секунд. Ваша машинка сразу включится, но выключится автоматически, как только блокировка будет активирована.
- Иконка блокировки будет мигать несколько раз на дисплее, указывая на то, что блокировка активирована. Чтобы разблокировать машинку для стрижки, снова нажмите и удерживайте кнопку в течение 3 секунд. Иконка блокировки будет мигать на дисплее, после чего машинка включится в разблокированном состоянии.
- Выключите устройство, нажав кнопку ВКЛ/ВЫКЛ.

Примечание: даже когда устройство заблокировано, подключение его к USB-кабелю разблокирует устройство.

- Храните устройство на базе, устанавливая его на чистую, ровную поверхность.

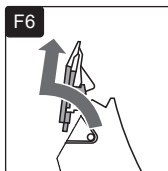
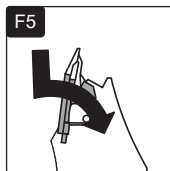
УХОД И ЧИСТКА

ВНИМАНИЕ: Прежде чем чистить, убедитесь, что машинка выключена. Никогда не опускайте устройство в горячую воду.

- Удалите избыточные волосы с помощью чистящей щетки.
- Ваша машинка для стрижки может быть промыта под струей воды.
- Наконец, тщательно высушите машинку перед хранением.

НАБОР ЛАМП

- Чтобы снять набор лезвий, поверните рычаг градуировки на 0,5 мм.
- Держа машинку для стрижки, используйте большой палец, чтобы нажать на набор лезвий и отсоединить его от машинки (Рис. 5).
- Используйте щетку для чистки, чтобы удалить накопившиеся волосы.
- Чтобы установить набор лезвий, поверните рычаг градуировки на 2,5 мм.
- Прикрепите набор лезвий к машинке для стрижки, как показано на Рис. 6, нажмите на машинку и подождите, пока не услышите щелчок, что указывает на завершение установки.
- Рекомендуем капнуть несколько капель масла на режущие зубья после очистки.



ВОДОНЕПРОНИЦАЕМАЯ ЗАЩИТА IPX5

Эта функция указывает на долговечность машинки для стрижки против воды. Рейтинг IPX5 означает, что устройство защищено от воды под низким давлением, то есть машинка не повредится при контакте с водой (например, брызги или легкий дождь). Пользователи могут промывать машинку для стрижки под водой для очистки и использовать ее безопасно. Однако не следует полностью погружать машинку в воду. Эта функция облегчает обслуживание, увеличивая долговечность устройства.

Правильная утилизация этого продукта



- Эта маркировка указывает, что этот продукт не должен утилизироваться вместе с другими бытовыми отходами во всей Европейской Союзе.
- Чтобы предотвратить возможный вред для окружающей среды или здоровья человека от неуправляемой утилизации отходов, утилизируйте его ответственно для продвижения устойчивого повторного использования материальных ресурсов.
- Чтобы вернуть свое использованное устройство, воспользуйтесь системами возврата и сбора или свяжитесь с розничным продавцом, где был приобретен продукт. Они могут принять этот продукт для безопасной утилизации среды.

MOLIMO DA IMATE U VIDU DA PRIRUČNIK UREDAJA MOŽE BITI IZRADEN ZA NA INFORMACIJE O VIŠE OD JEDNOG MODELA.

VAŠ UREDAJ, MOŽDA NE SADRŽI ZNAČAJKE OPISANE U PRIRUČNIKU.

OVAJ JEZIK JE PREVEDEN UZ POMOĆ UMJETNE INTELIGENCIJE.

OPĆE SIGURNOSNE UPUTE I UPOZORENJA

- Prije čišćenja uređaja, osigurajte da nije uključen i da radi bežično.
- Ovaj uređaj mogu koristiti djeca starija od 8 godina i osobe sa smanjenim fizičkim, osjetilnim ili mentalnim sposobnostima ili nedostatkom iskustva i znanja, pod uvjetom da su pod nadzorom ili da su dobili upute o sigurnoj uporabi uređaja i da razumiju opasnosti koje su s tim povezane. Djeca se ne smiju igrati s uređajem. Čišćenje i održavanje uređaja ne smiju obavljati djeca osim ako su starija od 8 godina i pod nadzorom.
- Kada je češalj za podešavanje udaljenosti uklonjen, sustav za rezanje ne smije se pritiskati na kožu. Rizik od ozljede!
- Samo za kućnu upotrebu.
- Nikada ne koristite uređaj s oštećenim sustavom rezanja ili oštećenim kabelom.
- Držite bočicu s uljem izvan dohvata djece. Ne gutajte. Ne nanositi na oči. Ispravno ga odložite kad je prazna.
- Briač/trimer i ostali dodaci nisu prikladni za pranje u perilici posuđa.

CRO-BIH

- Ako je brijač/trimer izložen velikim promjenama temperature, tlaka ili vlažnosti, ostavite ga da se aklimatizira 30 minuta prije upotrebe.
- Ovaj proizvod ima ugrađenu bateriju, nikada ne pokušavajte otvoriti i zamijeniti bateriju. Proizvod može otvoriti samo ovlašteni servis.
- Ne prihvaćamo odgovornost za štetu nastalu nepravilnom upotrebom ili nepoštivanjem ovih uputa.

POZNAVANJE VAŠEG APARATA ZA šišanje KOSA



1. Postavka oštrica
2. Lever za podešavanje finog reza
3. Prekidač za uključivanje/isključivanje
4. LED zaslon
 - 00/10/20/.../90/100 - Indikator razine napunjenosti baterije
 - Utičnica - Pokazuje da se baterija puni
 - Zaključavanje - Pokazuje da je sigurnosna brava aktivirana
5. Donji poklopac baterije
6. Zaštitni poklopac ili vodič za šišanje
7. Vodič za šišanje 4-6 mm
8. Vodič za šišanje 7-9 mm
9. Vodič za šišanje 10-12 mm
10. Vodič za šišanje 16-18 mm
11. Vodič za šišanje 22-24 mm
12. Vodič za šišanje 28-30 mm
13. Baza za pohranu
14. USB kabel za punjenje
15. Četkica za čišćenje
16. Ulje za podmazivanje

UPUTE

Prije korištenja uređaja:

- Prije nego što započnete, provjerite imate li dovoljno prostora za rukovanje uređajem.
- Nakon raspakiravanja uređaja, čuvajte sav ambalažni materijal izvan dosega djece kako biste izbjegli nesreće.
- Obrišite vanjsku stranu uređaja suhom krpom. Ako je potrebno, obrišite ga blago vlažnom krpom, a zatim osušite suhom krpom ili papirnatim ručnikom.
- Očistite oštricu prije prve upotrebe.

Napomena: Prije prve upotrebe, napunite uređaj 120 minuta kako biste omogućili bateriji da se napuni do maksimalnog kapaciteta.

NAPUNJAVANJE

- Ovaj model je dizajniran za punjenje putem USB kabela.
- Aparat za šišanje ne može se koristiti dok je priključen na električnu mrežu.
- Tijekom punjenja, indikator razine baterije pojaviti će se na zaslonu, a lampica na bateriji će se upaliti.
- Zaslon prikazuje trenutni kapacitet punjenja baterije, koji se povećava za deset dok se ne napuni u potpunosti: 00/10/20/30/40/50/60/70/80/90/100.
- Kada zaslon pokaže 100, aparat će biti potpuno napunjen.

Napomena: Nakon potpunog punjenja, aparat za šišanje može se koristiti do 150 minuta.

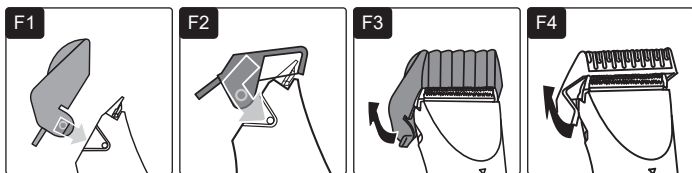
- Kako biste produžili radni vijek uređaja, trebate ga isključiti iz mreže čim se punjenje završi i nikada ne bi trebao ostati priključen na električnu mrežu duže od 24 sata.
- Kada je punjenje završeno, isključite USB kabel iz utičnice i iz uređaja.

KAKO KORISTITI

- Uklonite aparat za šišanje iz postolja.
- Vizualno pregledajte aparat i provjerite jesu li zubi oštrice podmazani. Uključite uređaj kako biste ravnomjerno rasporedili ulje i provjerili radi li savršeno.
- Ovaj korak treba učiniti prije i nakon svake upotrebe uređaja.
- Postavite ogledalo otprilike u razini očiju. To će povećati vašu vidljivost i kontrolu te olakšati šišanje.
- Odaberite nastavak prema duljini koju želite ostaviti: 4-6 mm, 7-9 mm, 10-12 mm, 16-18 mm, 22-24 mm, 28-30 mm.
- Za precizniji i bliži rez kraći od 4 mm, koristite aparat bez nastavka i okrenite Taper Lever za odabir između sljedećih duljina: 0,5 mm; 1,0 mm; 1,5 mm; 2,0 mm; 2,5 mm.
- Vaš aparat za šišanje također dolazi s češljem za šišanje. Možete ga koristiti za smanjenje volumena kose, pružajući ravnomjerniji rez.

PRILOZI

- Priključite vodič za šišanje pričvršćujući igle lijevo i desno od aparata za šišanje. Češalj je ispravno postavljen kada čujete da je kliknuo (F1).
- Priključite češalj za šišanje tako da ga klizite preko oštrica, pričvršćujući igle lijevo i desno od aparata za šišanje. Češalj je ispravno postavljen kada čujete da je kliknuo (F2).
- Da biste uklonili dodatak, nježno odvojite lijeve i desne igle češlja i pažljivo ga uklonite (F3-F4).



SIGURNOSNA BRAVA I POHRANA

- Vaš aparat za šišanje ima sigurnosnu bravu, korisnu funkciju za putovanje i pohranu.
- Za aktiviranje sigurnosne brave, pritisnite i držite ON/OFF tipku 3 sekunde. Vaš aparat će se odmah uključiti, ali će se automatski isključiti čim se aktivira brava.
- Ikona brave će nekoliko puta trepnuti na displeju, što označava da je brava aktivirana. Da biste otključali aparat za šišanje, pritisnite i držite tipku ponovo 3 sekunde. Ikona brave će trepnuti na displeju, a zatim će aparat uključiti, otključan.
- Isključite uređaj pritiskom na ON/OFF tipku.

Napomena: Čak i kada je uređaj zaključan, povezivanje s USB kabelom otključat će uređaj.

- Čuvajte uređaj na njegovoj podlozi, stavljajući ga na čistu, ravnu površinu.

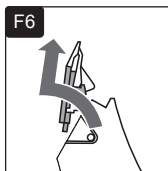
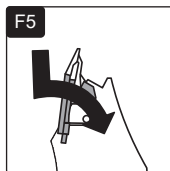
ČIŠĆENJE I ODRŽAVANJE

PAŽNJA: Prije čišćenja, provjerite da je aparat isključen. Nikada ne ispirajte uređaj vrućom vodom.

- Uklonite višak kose koristeći četkicu za čišćenje.
- Vaš aparat za šišanje može se ispirati izravno pod slavinom.
- Nakon toga, temeljito osušite aparat prije pohrane.

SET NOŽEVA

- Da biste uklonili set noževa, okrenite polugu za podešavanje na 0,5 mm.
- Držeći mašinu za šišanje, upotrijebite palac da pritisnete set noževa i odvojite ga od mašine (F5).
- Upotrijebite četkicu za čišćenje kako biste uklonili nakupljenu kosu.
- Da biste postavili set noževa, okrenite polugu za podešavanje na 2,5 mm.
- Priključite set noževa na mašinu za šišanje kose kao što je prikazano na F6, pritisnite mašinu i čekajte dok ne čujete da "klikne", što označava da je instalacija završena.
- Preporučujemo da nakon čišćenja stavite nekoliko kapi ulja na zube rezača.



IPX5 OTPORNOST NA VODU

Ova funkcija označava trajnost mašine za šišanje prema vodi. IPX5 ocjena označava da je uređaj zaštićen od niskotlačne vode, što znači da mašina neće biti oštećena kada dođe u kontakt s vodom (poput prskanja ili lagane kiše). Korisnici mogu isprati mašinu za šišanje pod vodom za čišćenje i koristiti je sigurno. Međutim, mašina ne smije biti potpuno uronjena u vodu. Ova funkcija olakšava održavanje uz poboljšanje trajnosti uređaja.

Uvoznik za HR:

• ZED d.o.o. Industrijska cesta 5, 10360 Sesvete-HR

Tel: +385 01 2006 148

Uvoznik za BIH:

• Digitalis d.o.o. M.Spahe 2A/30, 72290 Novi Travnik-BiH

Tel: +387 61 095 095

Pravilno odlaganje ovog proizvoda



- Ovaj znak označava da se ovaj proizvod ne smije odlagati s drugim kućanskim otpadom u cijeloj EU.
- Kako biste spriječili moguću štetu okolišu ili ljudskom zdravlju od nekontroliranog odlaganja otpada, odložite ga odgovorno kako biste promicali održivo ponovno korištenje materijalnih resursa.
- Za povrat vašeg korištenog uređaja koristite sustave za povrat i prikupljanje ili se obratite trgovcu kod kojeg je proizvod kupljen. Oni mogu preuzeti ovaj proizvod za ekološki sigurno recikliranje.

JU LUTEM KUJDES SE MANUALI I PAJISJES MUND TË KRIJOHET PËR MË SHUMË SE NJË MODEL.
INFORMACION PAJISJA JUAJ NUK MUND TË PËRMBANË FUNKSIONIN E LENDUAR NË MANUAL.
KJO GJUHË ËSHTË PËRKTHYER ME NDIHMËN E INTELIGJENCËS ARTIFICIALE.

UDHËZIME DHE PARALAJMËRIME TË PËRGJITHSHME PËR SIGURINË

- Përpara pastrimit të pajisjes tuaj, sigurohuni që nuk është duke u karikuar dhe është në funksionim pa kablo.
- Kjo pajisje mund të përdoret nga fëmijët e moshës 8 vjeç e sipër dhe nga personat me aftësi të kufizuara fizike, shqisore ose mendore, ose mungesë përvoja dhe njohurish, nëse ata janë nën mbikëqyrje ose janë udhëzuar për përdorimin e sigurt të pajisjes dhe e kuptojnë rrezikun e përfshirë. Fëmijët nuk duhet të luajnë me pajisjen. Pastrimi dhe mirëmbajtja e përdoruesit nuk duhet të bëhet nga fëmijët përveç nëse janë më të vjetër se 8 vjeç dhe janë nën mbikëqyrje.
- Ndërsa krehti i distancës hiqet, sistemi i prerjes nuk duhet të shtypet në lëkurë. Rrezik dëmtimi!
- Për përdorim shtëpiak vetëm.
- Asnjëherë mos e përdorni pajisjen me një sistem prerës të dëmtuar ose një kablo të dëmtuar.
- Mbajeni shishen e vajit larg fëmijëve. Mos e gëlltisni. Mos e aplikoni në sy. Hedhni atë siç duhet kur të jetë bosh.
- Rroja/trimeri dhe aksesoret e tjerë nuk janë të përshtatshëm për larje në lavastovilje.
- Nëse rroja/trimeri i nënshtrohet një ndryshimi të madh në temperaturë, presion ose lagështi, lini atë të aklimatizohet për 30 minuta para se ta përdorni.
- Produkti ka një bateri të ndërtuar brenda,

AL

asnjëherë mos u përpigni ta hapni dhe ta zëvendësoni baterinë. Produkti mund të hapet vetëm nga pikat e shërbimit të autorizuar.

- Nuk pranohet asnjë përgjegjësi në rast dëmtimi të shkaktuar nga përdorimi i papërshtatshëm ose mosrespektimi i këtyre udhëzimeve.

NJHNI KIRURIN TUAJ TË FLOKËVE



1. Seti i bladeve
2. Levë e taper për rregullimin e prerjes së imët
3. Ndezje/Çndezje
4. Shfaqja LED
5. 00/10/20/.../90/100 - Treguesi i përqindjes së nivelit të karikimit të baterisë
6. Pranga - Tregon që bateria po karikohet
7. Lock - Tregon që Funkzioni i Sigurisë është aktivizuar
8. Mbulesa e poshtme e baterisë
9. Mbulesa mbrojtëse ose pidh i

udhëzuesit për prerje

7. Pidhi udhëzues 4-6 mm
8. Pidhi udhëzues 7-9 mm
9. Pidhi udhëzues 10-12 mm
10. Pidhi udhëzues 16-18 mm
11. Pidhi udhëzues 22-24 mm
12. Pidhi udhëzues 28-30 mm
13. Bazë ruajtëse
14. Kabll i karikimit USB
15. Pastra e pastrimit
16. Vaji lubrifikues

FUNKSIONIMI

Para se të përdorni pajisjen:

- Para se të filloni, sigurohuni që keni mjaft hapësirë për të manovruar pajisjen.
- Pasi të zhblokonti pajisjen, mbani të gjithë materialin e paketimit jashtë arritjes së fëmijëve, për të shmangur aksidentet.
- Fshini jashtësinë e pajisjes me një leckë të thatë. Nëse është e nevojshme, fshini me një leckë pak të lagur dhe pastaj fshini me një leckë ose me një peshqir të thatë.
- Pastroni tehun e prerësit para se ta përdorni për herë të parë.

Shënim: Para përdorimit të parë, ngarkoni pajisjen për 120 minuta për të lejuar baterinë të ngarkohet në kapacitetin e saj maksimal.

NGARKIMI

- Ky model është dizajnuar të ngarkohet me kabllon USB.
- Prerësi i flokëve nuk mund të përdoret ndërsa është i lidhur në prizë.
- Gjatë ngarkimit, drita treguese e baterisë do të shfaqet në ekran, dhe drita në bateri do të ndizet.
- Ekran i tregon kapacitetin aktual të ngarkesës së baterisë, duke u rritur me dhjetë deri sa të ngarkohet plotësisht: 00/10/20/30/40/50/60/70/80/90/100.
- Kur ekran i tregon 100, prerësi do të jetë i ngarkuar plotësisht.

Shënim: Pasi të jetë ngarkuar plotësisht, prerësi i flokëve mund të përdoret deri në 150 minuta.

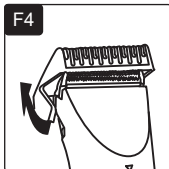
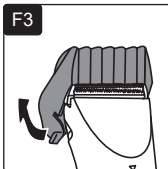
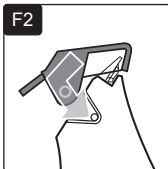
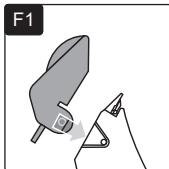
- Për të zgjasur sa më shumë jetëgjatësinë e pajisjes, ajo duhet të shkëputet nga rrjeti elektrik sa më shpejt të jetë e mundur pas përfundimit të ngarkesës dhe nuk duhet të qëndrojë e lidhur në prizë për më shumë se 24 orë.
- Pasi të përfundojë ngarkimi, shkëputni kabllon USB nga prizë dhe nga pajisja.

SI TË PËRDORNI

- Hiqni prerësin e flokëve nga baza.
- Bëni një inspektim vizual të prerësit dhe kontrolloni që dhëmbët e tehut të jenë të vajosur. Aktivizoni pajisjen për të shpërndarë vajin dhe sigurohuni që po funksionon perfekt.
- Ky hap duhet të bëhet para dhe pas çdo përdorimi të pajisjes.
- Vendosni një pasqyrë në nivelin e syve. Kjo do të rrisë dukshmërinë dhe kontrollin tuaj dhe do ta bëjë më të lehtë prerjen.
- Zgjidhni grykën e udhëzimit sipas gjatësi që dëshironi të lini flokët: 4-6 mm, 7-9 mm, 10-12 mm, 16-18 mm, 22-24 mm, 28-30 mm.
- Për të siguruar një prerje më të saktë dhe më të afërt më të shkurtër se 4 mm, përdorni prerësin pa grykën e udhëzimit dhe rregulloni levën e taper-it për të zgjedhur midis gjatësi të mëposhtme: 0.5 mm; 1.0 mm; 1.5 mm; 2.0 mm; 2.5 mm.
- Prerësi juaj i flokëve gjithashtu vjen me një grykë prerëse. Mund ta përdorni për të reduktuar volumet e flokëve, duke ofruar një prerje më të barabartë.

PRERJET E SHKAKUT

- Shkoni duke e vendosur mbulesën udhëzuese duke e siguruar pinin në të majtë dhe të djathtë të prerësit të flokëve. Mbulesa është instaluar siç duhet kur dëgjoni një klik (F1).
- Shkoni duke e vendosur mbulesën e prerjes duke e lëvizur mbi tepricat, duke siguruar pinin e bashkimit në të majtë dhe të djathtë të prerësit të flokëve. Mbulesa është instaluar siç duhet kur dëgjoni një klik (F2).
- Për të hequr mbulimin, ndarë me kujdes pinat e majtë dhe të djathtë të mbulesës dhe hiqeni me kujdes (F3-F4).



SIGURIA DHE RUATJA

- Prerësi juaj ka një bllokim sigurie - një funksion të dobishëm për udhëtime dhe ruajtje.
- Për të aktivizuar bllokimin e sigurisë, shtypni dhe mbani butonin ON/OFF për 3 sekonda. Prerësi juaj do të ndizet menjëherë, por do të fiket automatikisht sapo të aktivizohet bllokimi.
- Ikonka e bllokimit do të shkëlqejë disa herë në ekran, duke treguar se bllokimi është aktivizuar. Për të çelur prerësin e flokëve, shtypni dhe mbani butonin përsëri për 3 sekonda. Ikona e bllokimit do të shkëlqejë në ekran, dhe pastaj prerësi do të ndizet, i çelur.
- Fikni pajisjen duke shtypur butonin ON/OFF.

Shënim: Edhe kur pajisja është e bllokuar, lidhja e saj me kabllon USB do ta çelë pajisjen.

- Ruani pajisjen në bazën e saj, duke e vendosur në një sipërfaqe të pastër dhe të thatë.

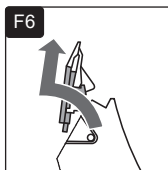
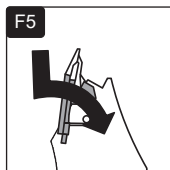
PASHTRIMI DHE KUJDESI

KËSHILLË: Para se të pastroni, sigurohuni që prerësi të jetë i fikur. Asnjëherë mos e lani pajisjen në ujë të nxehtë.

- Hiqni flokët e tepër duke përdorur brushën e pastrimit.
- Prerësi juaj i flokëve mund të lahet direkt nën rubinet.
- Së fundi, thajeni mirë prerësin para se ta ruani.

SETI I KUTIVE

- për të hequr setin e kutivave, ktheni levën e taperit në 0.5 mm.
- Shtypni me gishtin e madh setin e kutivave dhe hiqeni atë nga makina (F5).
- Përdorni furçën e pastrimit për të hequr çdo flok që është grumbulluar.
- Për të vendosur setin e kutivave, kthejeni levën e taperit në 2.5 mm.
- Prishtni setin e kutivave në makinë, siç tregohet në F6, shtypni makinën dhe prisni deri sa të dëgjoni një zhurmë, duke treguar se instalimi është përfunduar.
- Ne rekomandojmë të vendosni disa pika vaj në dhëmbët e prerësit pas pastrimit.



MBROJTJA IPX5 NGA UJI

Ky funksion tregon qëndrueshmërinë e makinës për prerjen e flokëve ndaj ujit. Një vlerësim IPX5 do të thotë që pajisja është e mbrojtur nga uji me presion të ulët, që do të thotë se makina nuk do të dëmtohet kur ekspozohet ndaj ujit (si shpërthime apo shi të lehtë). Përdoruesit mund të lajnë makinën e flokëve nën ujë për pastrim dhe ta përdorin atë në mënyrë të sigurt. Megjithatë, makina nuk duhet të jetë e zhytur plotësisht në ujë. Ky funksion lehtëson mirëmbajtjen ndërsa rrit qëndrueshmërinë e pajisjes.

Ndalimi i saktë i këtij produkti



- Kjo shenjë tregon se ky produkt nuk duhet të hedhet me mbeturinat e tjera shtëpiake në të gjithë BE-në.
- Për të parandaluar dëmtimin e mundshëm të mjedisit ose shëndetit njerëzor nga hedhja e pa kontrolluar e mbeturinave, ricikloni atë me përgjegjësi për të promovuar rihvendosjen e qëndrueshme të burimeve materiale.
- Për të kthyer pajisjen tuaj të përdorur, ju lutemi përdorni sistemeshin e kthimit dhe mbledhjes ose kontaktoni shitësin ku është blerë produkti. Ata mund të marrin këtë produkt për riciklim të sigurt të mjedisit.

МОЛЯ ВНИМАТЕЛНО ПРОЧЕТЕ РЪКОВОДСТВОТО ЗА УПОТРЕБА НА УРЕДА ТЪЙ КАТО МОЖЕ ДА СЪДЪРЖА ИНФОРМАЦИЯ ЗА РАЗЛИЧНИ МОДЕЛИ ВАШИЯТ УРЕД Е ВЪЗМОЖНО ДА НЕ СЪДЪРЖА ИНФОРМАЦИЯ ЗА ФУНКЦИИТЕ, СОПОМЕНЕНИ В ТОВА РЪКОВОДСТВО.
ТОЗИ ЕЗИК Е ПРЕВЕДЕН С ПОМОЩТА НА ИЗКУСТВЕН ИНТЕЛЕКТ.

ОБЩИ ИНСТРУКЦИИ ЗА БЕЗОПАСНОСТ И ПРЕДУПРЕЖДЕНИЯ

- Преди почистване на уреда, уверете се, че не е на заряд и е в безкабелна работа.
- Този уред може да се използва от деца на 8 и повече години и лица с намалени физически, сетивни или умствени способности или липса на опит и знания, ако са под надзор или са получили инструкции относно безопасното използване на уреда и разбират свързаните с това опасности. Децата не трябва да играят с уреда. Почистването и поддръжката от потребителя не трябва да се извършват от деца, освен ако не са под надзор и на възраст над 8 години.
- Когато гребенът за разстояние е свален, режещата система не трябва да се притиска към кожата. Риск от нараняване!
- Само за домашна употреба.
- Никога не използвайте уреда с повредена режеща система или повреден кабел.
- Пазете бутилката с масло далеч от деца. Не поглъщайте. Не прилагайте върху очите. Изхвърлете я правилно, когато е празна.
- Самобръсначката/тримерът и другите аксесоари не са подходящи за миялна машина.
- Ако самобръсначката/тримерът е изложена

на значителна промяна в температурата, налягането или влажността, оставете я да аклиматизира за 30 минути преди употреба.

- Този продукт има вградена батерия, никога не се опитвайте да отваряте и сменяте батерията. Продуктът може да бъде отворен само от упълномощени сервизни пунктове.
- Не се поема отговорност при повреди, причинени от неправилна употреба или неспазване на тези инструкции.

Познавайте вашата машинка за подстригване



- Комплект остриета
- Лост за настройка на фините резки
- Включване/изключване
- LED дисплей
 - 00/10/20/.../90/100 - Индикатор за ниво на заряда на батерията
 - Включено в мрежата - Показва, че батерията се зарежда
 - Заклучване - Показва, че защитното заключване е активирано
- Долно капаче на батерията
- Защитен капак или гребен за

подстригване

- Гребен с дължина 4-6 мм
- Гребен с дължина 7-9 мм
- Гребен с дължина 10-12 мм
- Гребен с дължина 16-18 мм
- Гребен с дължина 22-24 мм
- Гребен с дължина 28-30 мм
- База за съхранение
- Заряден USB кабел
- Четка за почистване
- Смазочно масло

ОПЕРАЦИЯ

Преди да използвате уреда:

- Преди да започнете, уверете се, че имате достатъчно място, за да боравите с устройството.
- След разпаковане на устройството, дръжте всички опаковъчни материали далеч от достъпа на деца, за да избегнете инциденти.
- Избършете външната част на устройството с суха кърпа. При нужда, избършете с леко влажна кърпа и изсушете с суха кърпа или хартиена кърпа.
- Почистете острието на ножа преди да го използвате за първи път.

Забележка: Преди първата употреба, заредете устройството за 120 минути, за да позволите на батерията да се зареди до максималния си капацитет.

ЗАРЕЖДАНЕ

- Този модел е проектиран да се зарежда с USB кабел.
- Машинката за коса не може да се използва, докато е включена в електрическият контакт.
- Докато се зарежда, индикаторът за батерията ще се появи на дисплея и светлината на батерията ще се включи.
- Дисплеят показва текущия заряд на батерията, увеличаващ се на всеки десет, докато не се зареди напълно: 00/10/20/30/40/50/60/70/80/90/100.
- Когато дисплеят показва 100, машинката за коса ще бъде напълно заредена.

Забележка: След като бъде напълно заредена, машинката за коса може да се използва до 150 минути.

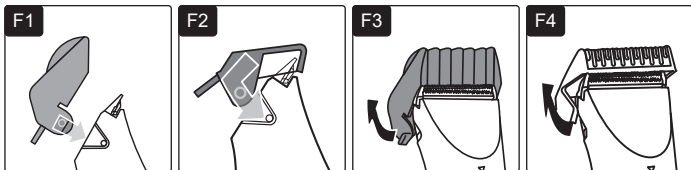
- За да удължите живота на устройството, то трябва да бъде изключено от електрическата мрежа веднага след като зареждането е завършено и никога не трябва да остава включено в електрическия контакт повече от 24 часа.
- Когато зареждането е завършено, изключете USB кабела от контакта и от устройството.

КАК ДА ИЗПОЛЗВАТЕ

- Премахнете машинката за коса от базата.
- Направете визуална проверка на машинката и се уверете, че зъбите на острието са намазани с масло. Включете устройството, за да разпределите маслото и да се уверите, че работи перфектно.
- Тази стъпка трябва да бъде извършена преди и след всяка употреба на устройството.
- Поставете огледало на приблизително ниво на очите. Това ще увеличи видимостта и контрола ви и ще направи подстригването по-лесно.
- Изберете накрайника според дължината, която искате да оставите на косата: 4-6 мм, 7-9 мм, 10-12 мм, 16-18 мм, 22-24 мм, 28-30 мм.
- За да осигурите по-прецизно и близко рязане по-късо от 4 мм, използвайте машинката без накрайника и завъртете лоста за настройка, за да изберете между следните дължини: 0.5 мм; 1.0 мм; 1.5 мм; 2.0 мм; 2.5 мм.
- Вашата машинка за коса идва и с гребен за подстригване. Можете да го използвате, за да намалите обема на косата, предоставяйки по-равномерен ряз.

ПРИЛОЖЕНИЯ

- Прикрепете приставката за гребен, като закрепите щифтовете отляво и отдясно на машинката за коса. Гребенът е инсталиран правилно, когато чуete щракване (F1).
- Прикрепете приставката за подстригване, като я плъзнете върху остриетата, като закрепите щифтовете отляво и отдясно на машинката за коса. Приставката е инсталирана правилно, когато чуete щракване (F2).
- За да премахнете приставката, внимателно отделете щифтовете отляво и отдясно на гребена и го свалете внимателно (F3-F4).



БЕЗОПАСЕН ЗАКЛЮЧВАНЕ И СЪХРАНЕНИЕ

- Вашата машинка за коса разполага с функция за безопасно заключване - полезна функция за пътуване и съхранение.
- За да активирате безопасното заключване, натиснете и задръжте бутона ВКЛ./ИЗКЛ. за 3 секунди. Вашата машинка за коса ще се включи веднага, но ще се изключи автоматично, след като заключването бъде активирано.
- Иконата за заключване ще мига няколко пъти на дисплея, което показва, че заключването е активирано. За да отключите машинката за коса, натиснете и задръжте бутона отново за 3 секунди. Иконата за заключване ще мига на дисплея, след което машинката ще се включи, отключена.
- Изключете устройството, като натиснете бутона ВКЛ./ИЗКЛ.

Забележка: Дори когато устройството е заключено, свързването му с USB кабела ще отключи устройството.

- Съхранявайте устройството на основата му, поставяйки го на чиста, равна повърхност.

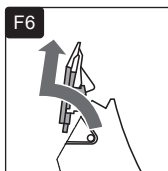
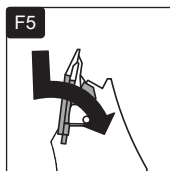
ПОЧИСТВАНЕ И ГРИЖА

ВНИМАНИЕ: Преди почистване, уверете се, че машинката е изключена. Никога не изплаквайте устройството в гореща вода.

- Премахнете излишните косми, използвайки четката за почистване.
- Вашата машинка за коса може да се изплакне директно под чешмата.
- Накрая, подсушете машинката старателно, преди да я съхраните.

НАБОР ОТ НОЖОВЕ

- За да премахнете набора от ножове, завъртете лоста за конус до 0,5 мм.
- Държейки тримера, използвайте палеца си, за да натиснете набора от ножове и да го отделите от тримера (F5).
- Използвайте четката за почистване, за да премахнете натрупаните косми.
- За да поставите набора от ножове, завъртете лоста за конус до 2,5 мм.
- Прикрепете набора от ножове към тримера, както е показано на F6, натиснете тримера и изчакайте, докато чуete щракване, което показва, че инсталацията е завършена.
- Препоръчваме да поставите няколко капки масло върху зъбите на режещия елемент след почистването.



IPX5 ВОДОУСТОЙЧИВА ЗАЩИТА

Тази функция показва издръжливостта на тримера срещу вода. Оценката IPX5 означава, че устройството е защитено срещу ниско налягане на водата, което означава, че тримерът няма да бъде повреден при излагане на вода (като пръски или лек дъжд). Потребителите могат да изплакват тримера под вода за почистване и да го използват безопасно. Въпреки това, тримерът не трябва да бъде напълно потопен във вода. Тази функция улеснява поддръжката, като същевременно увеличава издръжливостта на устройството.

Правилно изхвърляне на този продукт



- Тази маркировка показва, че този продукт не трябва да се изхвърля с другите битови отпадъци в цяла Европейския съюз.
- За да се предотврати възможно вреди за околната среда или човешкото здраве от неконтролирано изхвърляне на отпадъци, рециклирайте го отговорно, за да се насърчи устойчивото повторно използване на материалните ресурси.
- За връщане на използвания от вас уред, моля, използвайте системите за връщане и събиране или се свържете с търговеца, от който сте закупили продукта. Те могат да вземат този продукт за екологично безопасно рециклиране.

ΠΑΡΑΚΑΛΟΥΜΕ ΣΗΜΕΙΩΣΤΕ: ΤΟ ΕΓΧΕΙΡΙΔΙΟ ΤΗΣ ΣΥΣΚΕΥΗΣ ΜΠΟΡΕΙ ΝΑ ΔΗΜΙΟΥΡΓΗΘΕΙ ΓΙΑ ΠΕΡΙΣΣΟΤΕΡΑ ΑΠΟ ΕΝΑ ΜΟΝΤΕΛΛΟ. ΟΙ ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΕΣ ΠΟΥ ΔΕΝ ΠΕΡΙΕΧΕΙ Ο ΔΙΚΟΣ ΣΑΣ ΕΞΟΠΛΙΣΜΟΣ ΜΠΟΡΕΙ ΝΑ ΚΑΤΑΓΡΑΦΟΥΝ ΣΤΟ ΕΓΧΕΙΡΙΔΙΟ. ΑΥΤΗ Η ΓΛΩΣΣΑ ΕΧΕΙ ΜΕΤΑΦΡΑΣΤΕΙ ΜΕ ΤΗ ΒΟΗΘΕΙΑ ΤΕΧΝΗΤΗΣ ΝΟΗΜΟΣΥΝΗΣ.

ΓΕΝΙΚΕΣ ΟΔΗΓΙΕΣ ΑΣΦΑΛΕΙΑΣ & ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΕΙΣ

- Πριν καθαρίσετε τη συσκευή σας, βεβαιωθείτε ότι δεν είναι σε φόρτιση και ότι λειτουργεί ασύρματα.
- Αυτή η συσκευή μπορεί να χρησιμοποιηθεί από παιδιά ηλικίας 8 ετών και άνω και άτομα με μειωμένες σωματικές, αισθητηριακές ή πνευματικές ικανότητες ή έλλειψη εμπειρίας και γνώσεων εάν έχουν δοθεί επίβλεψη ή οδηγίες σχετικά με την ασφαλή χρήση της συσκευής και κατανοούν τους κινδύνους που εμπλέκονται. Τα παιδιά δεν πρέπει να παίζουν με τη συσκευή. Ο καθαρισμός και η συντήρηση χρηστών δεν πρέπει να γίνονται από παιδιά, εκτός εάν είναι άνω των 8 ετών και επιβλέπονται.
- Όταν αφαιρείται η χτένα απόστασης, το σύστημα κοπής δεν πρέπει να πιέζεται στο δέρμα. Κίνδυνος τραυματισμού!
- Μόνο για οικιακή χρήση.
- Ποτέ μην χρησιμοποιείτε τη συσκευή με ένα κατεστραμμένο σύστημα κοπής ή κατεστραμμένο καλώδιο.
- Κρατήστε το μπουκάλι λαδιού μακριά από τα παιδιά. Μην καταπίνετε. Μην εφαρμόζετε στα μάτια. Απορρίψτε το σωστά όταν αδειάσει.
- Το ξυριστικό/τριμερ και τα άλλα εξαρτήματα δεν είναι ασφαλή για το πλυντήριο πιάτων.
- Εάν το ξυριστικό/τριμερ υποστεί μεγάλη αλλαγή θερμοκρασίας, πίεσης ή υγρασίας, αφήστε το να προσαρμοστεί για 30 λεπτά πριν το χρησιμοποιήσετε.

- Αυτό το προϊόν έχει ενσωματωμένη μπαταρία, μην προσπαθήσετε ποτέ να ανοίξετε και να αντικαταστήσετε την μπαταρία. Το προϊόν μπορεί να ανοιχτεί μόνο από εξουσιοδοτημένα σημεία υπηρεσίας.
- Δεν γίνεται αποδεκτή καμία ευθύνη σε περίπτωση ζημιάς που προκλήθηκε από ακατάλληλη χρήση ή μη συμμόρφωση με αυτές τις οδηγίες.

ΓΝΩΡΙΣΤΕ ΤΟ ΚΟΠΗ ΜΑΛΛΙΩΝ ΣΑΣ



1. Σετ λεπίδων
2. Ρύθμιση κλίσης για λεπτομερή προσαρμογή κοπής
3. Διακόπτης On/Off
4. Οθόνη LED
 - 00/10/20/.../90/100 - Δείκτης ποσοστού φόρτισης μπαταρίας
 - Πρίζα - Δείχνει ότι η μπαταρία φορτίζεται
 - Κλείδωμα - Δείχνει ότι είναι ενεργοποιημένο το σύστημα ασφαλείας
5. Καλύμμα μπαταρίας κάτω
6. Προστατευτική θήκη ή χτένα

καθοδήγησης κοπής

7. Χτένα καθοδήγησης 4-6 mm
8. Χτένα καθοδήγησης 7-9 mm
9. Χτένα καθοδήγησης 10-12 mm
10. Χτένα καθοδήγησης 16-18 mm
11. Χτένα καθοδήγησης 22-24 mm
12. Χτένα καθοδήγησης 28-30 mm
13. Βάση αποθήκευσης
14. Καλώδιο φόρτισης USB
15. Βούρτσα καθαρισμού
16. Λαδάκι λιπαντικού

ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑ

Πριν χρησιμοποιήσετε τη συσκευή:

- Πριν ξεκινήσετε, βεβαιωθείτε ότι έχετε αρκετό χώρο για να χειριστείτε τη συσκευή.
- Μετά την αποσυσκευασία της συσκευής, κρατήστε όλα τα υλικά συσκευασίας μακριά από την πρόσβαση των παιδιών, για να αποφευχθούν ατυχήματα.
- Σκουπίστε το εξωτερικό της συσκευής με ένα στεγνό πανί. Αν χρειαστεί, σκουπίστε με ένα ελαφρώς υγρό πανί και στεγνώστε με ένα στεγνό πανί ή χαρτοπετσέτα.
- Καθαρίστε την κοπτική λεπίδα πριν τη χρησιμοποιήσετε για πρώτη φορά.

Σημείωση: Πριν από την πρώτη χρήση, φορτίστε τη συσκευή για 120 λεπτά για να επιτρέψετε στην μπαταρία να φορτιστεί στη μέγιστη χωρητικότητά της.

ΦΟΡΤΙΣΗ

- Αυτό το μοντέλο έχει σχεδιαστεί για να φορτίζεται με καλώδιο USB.
- Ο κοπτήρας μαλλιών δεν μπορεί να χρησιμοποιηθεί ενώ είναι συνδεδεμένος στην πρίζα.
- Κατά τη διάρκεια της φόρτισης, το φωτάκι ένδειξης μπαταρίας θα εμφανιστεί στην οθόνη, και το φως στη μπαταρία θα ανάψει.
- Η οθόνη δείχνει την τρέχουσα χωρητικότητα φόρτισης της μπαταρίας, αυξανόμενη κατά δέκα μέχρι να φορτιστεί πλήρως: 00/10/20/30/40/50/60/70/80/90/100.
- Όταν η οθόνη δείχνει 100, ο κοπτήρας θα είναι πλήρως φορτισμένος.

Σημείωση: Αφού φορτιστεί πλήρως, ο κοπτήρας μαλλιών μπορεί να χρησιμοποιηθεί για έως και 150 λεπτά.

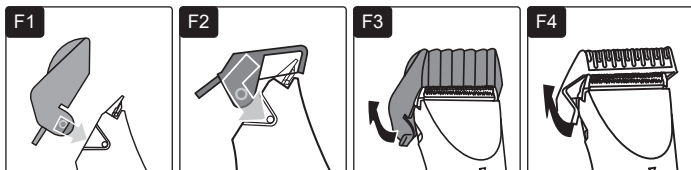
- Για να παρατείνετε τη διάρκεια ζωής της συσκευής όσο το δυνατόν περισσότερο, πρέπει να αποσυνδεθεί από το ηλεκτρικό δίκτυο μόλις ολοκληρωθεί η φόρτιση και δεν πρέπει ποτέ να παραμένει συνδεδεμένη στην πρίζα για περισσότερο από 24 ώρες.
- Όταν ολοκληρωθεί η φόρτιση, αποσυνδέστε το καλώδιο USB από την πρίζα και από τη συσκευή.

ΠΩΣ ΝΑ ΧΡΗΣΙΜΟΠΟΙΗΣΕΤΕ

- Αφαιρέστε τον κοπτήρα μαλλιών από τη βάση.
- Κάντε οπτική επιθεώρηση του κοπτήρα και ελέγξτε ότι τα δόντια της κοπτικής λεπίδας είναι λαδωμένα. Ενεργοποιήστε τη συσκευή για να διανεμηθεί το λάδι και βεβαιωθείτε ότι λειτουργεί τέλεια.
- Αυτό το βήμα πρέπει να γίνει πριν και μετά από κάθε χρήση της συσκευής.
- Τοποθετήστε έναν καθρέφτη σε περίπου ύψος ματιών. Αυτό θα αυξήσει την ορατότητα και τον έλεγχο και θα διευκολύνει το κούρεμα.
- Επιλέξτε την καθοδηγητική χτένα ανάλογα με το μήκος που θέλετε να αφήσετε στα μαλλιά: 4-6 mm, 7-9 mm, 10-12 mm, 16-18 mm, 22-24 mm, 28-30 mm.
- Για να διασφαλίσετε μια πιο ακριβή και κοντή κοπή μικρότερη από 4 mm, χρησιμοποιήστε τον κοπτήρα χωρίς την καθοδηγητική χτένα και περιστρέψτε το μοχλό ρύθμισης για να επιλέξετε μεταξύ των εξής μηκών: 0.5 mm; 1.0 mm; 1.5 mm; 2.0 mm; 2.5 mm.
- Ο κοπτήρας μαλλιών σας διαθέτει επίσης μια χτένα κοπής. Μπορείτε να την χρησιμοποιήσετε για να μειώσετε τον όγκο των μαλλιών, παρέχοντας μια πιο ομοιόμορφη κοπή.

ΣΥΝΕΛΕΥΣΕΙΣ

- Συνδέστε την πλαστική χτένα ασφαρίζοντας τα καρφιά αριστερά και δεξιά από τον κουρέα. Η χτένα είναι εγκατεστημένη σωστά όταν ακούσετε έναν ήχο κλικ (F1).
- Συνδέστε την χτένα κοπής ολισθαίνοντάς την πάνω από τις λεπίδες, ασφαρίζοντας τα καρφιά αριστερά και δεξιά από τον κουρέα. Η χτένα είναι εγκατεστημένη σωστά όταν ακούσετε έναν ήχο κλικ (F2).
- Για να αφαιρέσετε την προέκταση, χωρίστε απαλά τα αριστερά και δεξιά καρφιά της χτένας και αφαιρέστε την προσεκτικά (F3-F4).



ΚΛΕΙΔΩΜΑ ΑΣΦΑΛΕΙΑΣ ΚΑΙ ΑΠΟΘΗΚΕΥΣΗ

- Ο κουρέας σας διαθέτει κλειδωμα ασφαλείας - μια χρήσιμη δυνατότητα για ταξίδια και αποθήκευση.
- Για να ενεργοποιήσετε το κλειδωμα ασφαλείας, πατήστε και κρατήστε πατημένο το κουμπί ON/OFF για 3 δευτερόλεπτα. Ο κουρέας σας θα ενεργοποιηθεί άμεσα, αλλά θα απενεργοποιηθεί αυτόματα μόλις ενεργοποιηθεί το κλειδωμα.
- Το εικονίδιο κλειδώματος θα αναβοσβήνει μερικές φορές στην οθόνη, υποδεικνύοντας ότι το κλειδωμα έχει ενεργοποιηθεί. Για να ξεκλειδώσετε τον κουρέα σας, πατήστε και κρατήστε το κουμπί ξανά για 3 δευτερόλεπτα. Το εικονίδιο κλειδώματος θα αναβοσβήνει στην οθόνη και στη συνέχεια ο κουρέας θα ενεργοποιηθεί, ξεκλειδωτός.
- Απενεργοποιήστε τη συσκευή πιέζοντας το κουμπί ON/OFF.

Σημείωση: Ακόμα και όταν η συσκευή είναι κλειδωμένη, η σύνδεσή της με το καλώδιο USB θα την ξεκλειδώσει.

- Αποθηκεύστε τη συσκευή στη βάση της, τοποθετώντας την σε καθαρή, επίπεδη επιφάνεια.

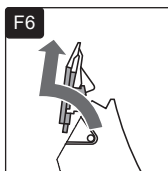
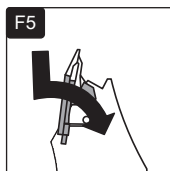
ΚΑΘΑΡΙΣΜΟΣ ΚΑΙ ΦΡΟΝΤΙΔΑ

ΠΡΟΣΟΧΗ: Πριν τον καθαρισμό, βεβαιωθείτε ότι ο κουρέας είναι απενεργοποιημένος. Ποτέ μην ξεπλένετε τη συσκευή σε ζεστό νερό.

- Αφαιρέστε τις υπερβολικές τρίχες χρησιμοποιώντας την βούρτσα καθαρισμού.
- Ο κουρέας σας μπορεί να ξεπλυθεί απευθείας κάτω από τη βρύση.
- Τέλος, στεγνώστε τον κουρέα εντελώς πριν τον αποθηκεύσετε.

ΣΕΤ ΛΕΙΖΕΡ

- Για να αφαιρέσετε το σετ λεπίδων, γυρίστε τη ρύθμιση κλίσης στο 0,5 χιλιοστά.
- Κρατώντας την κουρευτική μηχανή, χρησιμοποιήστε τον αντίχειρά σας για να πιέσετε το σετ λεπίδων και να το αποσυνδέσετε από την κουρευτική μηχανή (F5).
- Χρησιμοποιήστε την βούρτσα καθαρισμού για να αφαιρέσετε οποιαδήποτε συσσωρευμένη τρίχα.
- Για να τοποθετήσετε το σετ λεπίδων, γυρίστε τη ρύθμιση κλίσης στο 2,5 χιλιοστά.
- Συνδέστε το σετ λεπίδων στην κουρευτική μηχανή όπως φαίνεται στο F6, πιέστε την κουρευτική μηχανή και περιμένετε μέχρι να ακούσετε ένα κρακ, υποδεικνύοντας ότι η εγκατάσταση έχει ολοκληρωθεί.
- Συνιστούμε να τοποθετείτε μερικές σταγόνες λαδιού στα δόντια του κόφτη μετά τον καθαρισμό.



ΠΡΟΣΤΑΣΙΑ ΑΔΙΑΒΡΟΧΟΤΗΤΑΣ IPX5

Αυτή η δυνατότητα υποδηλώνει την ανθεκτικότητα της κουρευτικής μηχανής στο νερό. Μια βαθμολογία IPX5 σημαίνει ότι η συσκευή προστατεύεται από χαμηλή πίεση νερού, που σημαίνει ότι η κουρευτική μηχανή δεν θα καταστραφεί όταν εκτεθεί στο νερό (όπως ψεκασμοί ή ελαφριά βροχή). Οι χρήστες μπορούν να ξεπλένουν την κουρευτική μηχανή κάτω από το νερό για καθαρισμό και να τη χρησιμοποιούν με ασφάλεια. Ωστόσο, η κουρευτική μηχανή δεν πρέπει να βυθίζεται πλήρως στο νερό. Αυτή η δυνατότητα διευκολύνει τη συντήρηση ενώ ενισχύει την ανθεκτικότητα της συσκευής.

ΣΩΣΤΗ ΔΙΑΘΕΣΗ ΑΥΤΟΥ ΤΟΥ ΠΡΟΪΟΝΤΟΣ



- Αυτή η σήμανση υποδεικνύει ότι αυτό το προϊόν δεν πρέπει να απορρίπτεται μαζί με άλλα οικιακά απορρίμματα σε ολόκληρη την ΕΕ.
- Για να αποτραπούν δυνητικές βλάβες στο περιβάλλον ή στην ανθρώπινη υγεία από την ανεξέλεγκτη απόρριψη απορριμμάτων, ανακυκλώστε το υπεύθυνα για να προωθήσετε την αειφόρο επαναχρησιμοποίηση των υλικών πόρων.
- Για να επιστρέψετε τη χρησιμοποιημένη σας συσκευή, χρησιμοποιήστε τα συστήματα επιστροφής και συλλογής ή επικοινωνήστε με τον πωλητή από τον οποίο αγοράσατε το προϊόν. Μπορούν να πάρουν αυτό το προϊόν για ασφαλή ανακύκλωση προς όφελος του περιβάλλοντος.

KÉRJÜK VEGYE FIGYELEMBE, HOGY A HÁZI KÉSZÜLÉK KÉZIKÖNYVE TÖBB KÜLÖBÖZŐ KÉSZÜLÉKÉRT IS HASZNALHATÓ ILLETHET. AZ ÖN HÁZI KÉSZÜLÉKE NEM TARTALMAZHATJA A KÉZIKÖNYVBEN EMLÍTETT TULAJDONSÁGOKAT. EZT A NYELVET MESTERSÉGES INTELLIGENCIA SEGÍTSÉGÉVEL FORDÍTOTTÁK.

ÁLTALÁNOS BIZTONSÁGI UTASÍTÁSOK ÉS FIGYELMEZTETÉSEK

- Mielőtt megtisztítaná a készüléket, győződjön meg arról, hogy nincs töltés alatt és vezetékek nélküli üzemmódban van.
- Ez a készülék 8 éves és annál idősebb gyermekek, valamint csökkent fizikai, érzékszervi vagy mentális képességekkel rendelkező vagy tapasztalat és tudás hiányában lévő személyek által használható, amennyiben felügyeletet vagy utasítást kaptak a készülék biztonságos használatával kapcsolatban, és megértik az ezzel járó veszélyeket. A gyermekek nem játszhatnak a készülékkel. A tisztítást és a felhasználói karbantartást nem végezhetik gyermekek, kivéve ha 8 évesnél idősebbek és felügyelet alatt állnak.
- Amikor a távtartó fésű el van távolítva, a vágórendszer nem szabad a bőrbe nyomni. Sérülés veszélye!
- Kizárólag háztartási használatra.
- Soha ne használja a készüléket sérült vágórendszerrel vagy sérült kábelkészlettel.
- Tartsa távol a gyermekektől az olajos üveget. Ne nyelje le. Ne alkalmazza szemre. Ürités után megfelelően ártalmatlanítsa.
- A borotva/trimmer és a többi tartozék nem mosogatógépben mosható.
- Ha a borotva/trimmer jelentős hőmérséklet-,

nyomás- vagy páratartalom-változásnak van kitéve, használat előtt hagyja 30 percig akklimatizálódni.

- Ez a termék beépített akkumulátorral rendelkezik, soha ne próbálja meg kinyitni és kicserélni az akkumulátort. A terméket csak hivatalos szervizpontok nyithatják fel.
- A helytelen használatból vagy az utasítások be nem tartásából eredő károkért semmilyen felelősséget nem vállalunk.

ISMERD MEG A HAJVÁGÓDAT



1. Kés szett
2. Finom vágás állító tapadókar
3. Be-/Ki kapcsoló
4. LED kijelző
 - 00/10/20/.../90/100 - Akkumulátor töltöttségi szintjelző
 - Plug - Azt jelzi, hogy az akkumulátor töltődik
 - Lock - Azt jelzi, hogy a biztonsági zár aktiválva van
5. Alsó akkumulátor fedele
6. Védőborítás vagy vágó vezető fésű
7. 4-6 mm-es vezető fésű
8. 7-9 mm-es vezető fésű

9. 10-12 mm-es vezető fésű
10. 16-18 mm-es vezető fésű
11. 22-24 mm-es vezető fésű
12. 28-30 mm-es vezető fésű
13. Tároló bázis
14. Töltő USB kábel
15. Tisztító kefe
16. Kenőolaj

MŰKÖDÉS

A készülék használata előtt:

- Használat előtt győződjön meg róla, hogy elegendő hely van a készülék kezeléséhez.
- A készülék kibontása után tartsa távol az összes csomagolóanyagot a gyermekek elől, hogy elkerülje a baleseteket.
- Törölje le a készülék külső részét egy száraz ruhával. Szükség esetén törölje le enyhén nedves ruhával, majd törölje száraz ruhával vagy papírtörölővel.
- Tisztítsa meg a vágóélét, mielőtt először használná.

Megjegyzés: Az első használat előtt töltsse fel a készüléket 120 percig, hogy az akkumulátor a maximális kapacitásra töltődjön.

TÖLTÉS

- Ez a modell USB-kábellel tölthető.
- A hajvágó nem használható, miközben a hálózati aljzatba van dugva.
- Töltés közben az akkumulátorjelző lámpa megjelenik a kijelzőn, és a készülék akkumulátoros lámpája bekapcsol.
- A kijelző megmutatja az aktuális akkumulátor töltöttségi szintet, tízesével növekedve, amíg teljesen fel nem töltődik: 00/10/20/30/40/50/60/70/80/90/100.
- Ha a kijelző 100-at mutat, a hajvágó teljesen fel van töltve.

Megjegyzés: Teljes töltés után a hajvágó akár 150 percig is használható.

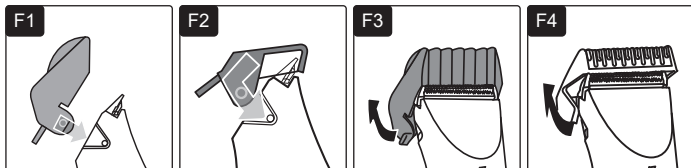
- A készülék használati idejének meghosszabbítása érdekében azonnal húzza ki a hálózathoz, amint a töltés befejeződött, és soha ne hagyja az aljzatban több mint 24 órán át.
- Töltés befejezése után húzza ki az USB-kábelt az aljzathoz és a készülékből.

HASZNÁLAT

- Távolítsa el a hajvágót az alpból.
- Végezzen el egy vizuális ellenőrzést a vágón, és ellenőrizze, hogy a vágóélek foga olajozott-e. Kapcsolja be a készüléket az olaj elosztatásához, és győződjön meg arról, hogy tökéletesen működik.
- Ezt a lépést minden alkalommal el kell végezni, mielőtt és után a készüléket használja.
- Helyezzen egy tükröt körülbelül szemmagasságba. Ez növeli a láthatóságot és a kontrollt, és megkönnyíti a vágást.
- Válassza ki a vágófésűt a hajhossz szerint, amelyet szeretne hagyni: 4-6 mm, 7-9 mm, 10-12 mm, 16-18 mm, 22-24 mm, 28-30 mm.
- A 4 mm-nél rövidebb, pontosabb és szorosabb vágás érdekében használja a vágót a vágófésű nélkül, és állítsa be a taper levezetőt a következő hosszúságok közül: 0,5 mm; 1,0 mm; 1,5 mm; 2,0 mm; 2,5 mm.
- A hajvágóhoz egy trimmelőfésű is tartozik. Ezt használhatja a hajtómeg csökkentésére, egyenletesebb vágást biztosítva.

MELLÉKLETEK

- A vezetőkésüt rögzítse a hajvágón bal és jobb oldalon található tűskék rögzítésével. A fésű akkor van megfelelően felszerelve, amikor hallja, hogy kattint (F1).
- A trimmelőkésüt csúsztassa a pengék fölé, rögzítve a hajvágó bal és jobb oldalán található tűske rögzítéseit. A fésű akkor van megfelelően felszerelve, amikor hallja, hogy kattint (F2).
- A melléklet eltávolításához óvatosan válassza szét a fésű bal és jobb tűskéit, majd óvatosan távolítsa el (F3-F4).



BIZTONSÁGI ZÁR ÉS TÁROLÁS

- A hajvágó rendelkezik biztonsági zárral - ez egy hasznos funkció az utazás és a tárolás során.
- A biztonsági zár aktiválásához nyomja meg és tartsa lenyomva az ON/OFF gombot 3 másodpercig. A hajvágó azonnal bekapcsol, de automatikusan kikapcsol, amint a zár aktiválva van.
- A zár ikon néhány alkalommal villog a kijelzőn, jelezve, hogy a zár aktiválva lett. A hajvágó feloldásához ismét nyomja meg és tartsa lenyomva a gombot 3 másodpercig. A zár ikon villog a kijelzőn, majd a hajvágó be lesz kapcsolva, feloldva.
- A készülék kikapcsolásához nyomja meg az ON/OFF gombot.

Megjegyzés: Még ha a készülék zárva is van, az USB-kábel csatlakoztatása feloldja a készüléket.

- A készüléket az alapon tárolja, egy tiszta, sík felületen elhelyezve.

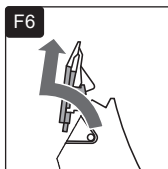
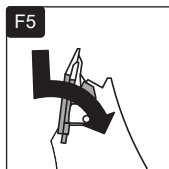
TISZTÍTÁS ÉS ÁPOLÁS

FIGYELMEZTETÉS: Tisztítás előtt győződjön meg róla, hogy a hajvágó ki van kapcsolva. Soha ne öblítse a készüléket forró vízben.

- A felesleges hajat a tisztítóecset segítségével távolítsa el.
- A hajvágó közvetlenül a vízcsap alatt is öblíthető.
- Végül alaposan szárítsa meg a hajvágót tárolás előtt.

KÉS SZETT

- A kés szett eltávolításához állítsa a taper karját 0,5 mm-re.
- Tartsa a hajnyíró, és használja a hüvelykujját a kés szett lenyomásához, majd válassza le a hajnyíróról (F5).
- Használja a tisztító ecsetet a felhalmozódott haj eltávolításához.
- A kés szett elhelyezéséhez állítsa a taper karját 2,5 mm-re.
- Csatlakoztassa a kés szettet a hajnyíróhoz az F6-on látható módon, nyomja meg a hajnyíró, és várjon, amíg hallja a kattantást, ami jelzi, hogy a telepítés befejeződött.
- Javasoljuk, hogy néhány csepp olajat csepegtessen a vágófogakra a tisztítás után.



IPX5 VÍZÁLLÓ VÉDELEM

Ez a funkció a hajnyíró vízállóságát jelzi. Az IPX5 besorolás azt jelenti, hogy az eszköz védett az alacsony nyomású víz ellen, ami azt jelenti, hogy a hajnyíró nem sérül meg, ha víznek van kitéve (például fröccsenés vagy eső esetén). A felhasználók víz alatt öblíthetik a hajnyíró, és tisztítás érdekében, és biztonságosan használhatják. Azonban a hajnyíró, ne merítse teljesen vízbe. Ez a funkció megkönnyíti a karbantartást, miközben növeli az eszköz tartósságát.

Ezen termék helyes ártalmatlanítása



- Ez a jelölés azt jelzi, hogy ezt a terméket nem szabad más háztartási hulladékkal együtt eldobni az EU-ban.
- Annak érdekében, hogy megelőzzük a környezet vagy az emberi egészség lehetséges károsodását az irányítatlan hulladékkezeléstől, felelősen újra kell hasznosítani, hogy a anyagi erőforrások fenntartható újrafelhasználását elősegítsük.
- A használt eszköz visszajuttatásához használja a visszatérési és gyűjtési rendszereket, vagy lépjen kapcsolatba az eszköz vásárló helyével. Ők elvehetik ezt a terméket környezetbarát újrahasznosítás céljából.

ВЕ МОЛИМЕ ЗАБЕЛЕЖЕТЕ: УПАТСТВОТО ЗА УРЕДОТ МОЖЕ ДА СЕ КРЕИРА ЗА ПОВЕЌЕ ОД ЕДЕН МОДЕЛ. ФУНКЦИИТЕ КОИ ВАШИОТ УРЕД НЕ ГИ СОДРЖИ, МОЖЕ ДА СЕ НАВЕДАТ ВО УПАТСТВОТО.

ОВАА ЈАЗИК БЕШЕ ПРЕВЕДЕН СО ПОМОШ НА ИЗМИСЛЕНА ИНТЕЛИГЕНЦИЈА.

ОПШТИ БЕЗБЕДНОСНИ ИНСТРУКЦИИ И УПОТРЕБНИ ПРЕТПАЗИ

- Пред да го исчистите апаратот, проверете дали не е на полнење и дали е безжичен.
- Овој апарат може да го користат деца од 8 години и повеќе и лица со намалени физички, сетилни или ментални способности или недостаток на искуство и знаење ако им е дадено надзор или упатства во врска со безбедното користење на апаратот и разбираат ги опасностите кои се вклучени. Децата не смеат да се играат со апаратот. Чистењето и одржувањето не смее да го извршуваат деца, освен ако не се постари од 8 години и под надзор.
- Кога ќе се отстрани расческата, системот за сечење не треба да се притиска во кожата. Ризик од повреда!
- Само за домаќинства.
- Никогаш не користете го апаратот со оштетен систем за сечење или оштетен кабел.
- Чувајте ја шишенцата со масло надвор од дофат на деца. Не голтете. Не нанесувајте на очи. Фрлете го правилно кога ќе се испразни.
- Бричилото/тримерот и другите додатоци не се отпорни на миење во машина за садови.
- Ако бричилото/тримерот е изложено на големи промени во температурата, притисокот или влажноста, оставете го да се аклиматизира 30 минути пред да го користите.

МК

- Овој производ има вградена батерија, никогаш не обидувајте се да ја отворите и замените батеријата. Производот може да се отвори само од овластени сервисни точки.
- Не се прифаќа никаква одговорност за штета предизвикана од неисправно користење или непочитување на овие упатства.

ЗНАЈТЕ ГО ВАШИОТ ТРИМЕР ЗА КОСА



1. Набор на ножеви
2. Левак за фина прилагодување на сечкање
3. Вклучување/Исклучување
4. LED Дисплеј
 - 00/10/20/.../90/100 - Индикатор за процентот на полнење на батеријата
 - Вклучување - Покажува дека батеријата се полни
 - Заклучување - Покажува дека е активиран безбедносниот заклучок
5. Долна покривка на батеријата

6. Заштитна капа или водич за сечкање
7. Водич за сечкање 4-6mm
8. Водич за сечкање 7-9mm
9. Водич за сечкање 10-12mm
10. Водич за сечкање 16-18mm
11. Водич за сечкање 22-24mm
12. Водич за сечкање 28-30mm
13. База за складирање
14. USB кабел за полнење
15. Четка за чистење
16. Масло за подмачкување

ОПЕРАЦИЈА

Пред да го користите уредот:

- Пред да започнете, уверете се дека имате доволно простор за да маневрирате со уредот.
- По распакувањето на уредот, оддалечете го сета пакувална материја од дофат на деца, за да избегнете несреќи.
- Избришете ја надворешноста на уредот со суво крпа. Ако е потребно, избришете со малку влажна крпа и исушете со суво крпа или хартиена крпа.
- Изчистете ја сечилото пред да го користите првпат.

Забелешка: Пред првата употреба, полнете го уредот 120 минути за да му дозволите на батеријата да се наполни до максимум.

ПОЛНЕЊЕ

- Овој модел е дизајниран да се полни со USB кабел.
- Машинката за коса не може да се користи додека е приклучена на електричната мрежа.
- Додека се полни, индикаторот за батеријата ќе се појави на дисплејот, а светлото на батеријата ќе се вклучи.
- Дисплејот покажува моменталната капацитет на полнење на батеријата, зголемувајќи се за десет, сè до целосно полнење: 00/10/20/30/40/50/60/70/80/90/100.
- Кога дисплејот покажува 100, машинката ќе биде целосно наполнета.

Забелешка: Откако ќе се наполни целосно, машинката за коса може да се користи до 150 минути.

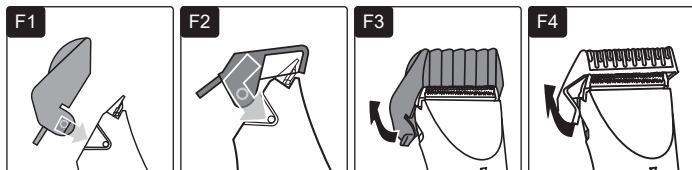
- За да се продолжи времето на употреба на уредот колку што е можно подолго, треба да се исклучи од електричната мрежа веднаш штом полнењето заврши и никогаш не треба да остане приклучена на електричната мрежа повеќе од 24 часа.
- Кога полнењето ќе заврши, исклучете го USB кабелот од штекерот и од уредот.

КАКО ДА КОРИСТИТЕ

- Отстранете ја машинката за коса од основата.
- Направете визуелна инспекција на машинката и проверете дали зъбите на сечилото се подмирисани. Вклучете го уредот за да се распределат маслата и уверете се дека работи совршено.
- Овој чекор треба да се изврши пред и по секоја употреба на уредот.
- Поставете огледало на приближно ниво на очите. Ова ќе ја зголеми вашата видливост и контрола и ќе го направи тримувањето полесно.
- Изберете го водичот според должината што сакате да ја оставите на косата: 4-6 мм, 7-9 мм, 10-12 мм, 16-18 мм, 22-24 мм, 28-30 мм.
- За да се осигурате за поточен и поблизок рез пократок од 4 мм, користете ја машинката без водичот и вртете го Taper Lever за да изберете помеѓу следниве должини: 0.5 мм; 1.0 мм; 1.5 мм; 2.0 мм; 2.5 мм.
- Вашата машинка за коса исто така доаѓа со чешел за трим. Можете да го користите за намалување на волуменот на косата, обезбедувајќи порамномерен рез.

ДОДАВАЊЕ НА ДОДАТОЦИ

- Прикачете го водечкото чешелче така што ќе го осигурите клипот на левата и десната страна на машинката за коса. Чешелот е правилно инсталиран кога ќе слушнете звук на клик (F1).
- Прикачете го чешелот за подстрижување така што ќе го прелистите над ножевите, осигурајќи ги клиповите за прикачување на левата и десната страна на машинката за коса. Чешелот е правилно инсталиран кога ќе слушнете звук на клик (F2).
- За да го отстраните додатокот, нежно одделете ги клиповите на чешелот лево и десно и внимателно отстранете го (F3-F4).



БЕЗБЕДНОСЕН ЗАКЛУЧУВАЧ И ЧУВАЊЕ

- Вашата машинка за коса има безбедносен заклучувач – корисна карактеристика за патување и чување.
 - За да го активирате безбедносниот заклучувач, притиснете и држете го копчето ON/OFF 3 секунди. Вашата машинка веднаш ќе се вклучи, но ќе се исклучи автоматски веднаш штом заклучувачот е активиран.
 - Иконата за заклучување ќе трепка неколку пати на дисплејот, укажувајќи дека заклучувачот е активиран. За да го отклучите вашата машинка за коса, притиснете и држете го копчето повторно 3 секунди. Иконата за заклучување ќе трепка на дисплејот, а потоа машинката ќе се вклучи, отклучена.
 - Исклучете го уредот со притискање на копчето ON/OFF.
- Забелешка: И кога уредот е заклучен, поврзувањето со USB кабелот ќе го отклучи уредот.
- Чувајте го уредот на неговата основа, ставајќи го на чиста, равна површина.

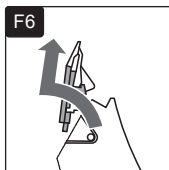
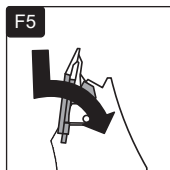
ЧИСТЕЊЕ И НЕГА

ВНИМАНИЕ: Пред чистење, осигурајте се дека машинката е исклучена. Никогаш не испирајте го уредот во топла вода.

- Отстранете ја вишокот коса со помош на четката за чистење.
- Вашата машинка за коса може да се испира директно под чешма.
- На крај, темелно исушете ја машинката пред да ја складирате.

НАБОР НА ОСТРИЦИ

- За да го отстраните сетот на остриците, свртете ја регулаторната леѓа на 0.5 мм.
- Држејќи ја машината за подстрижување, користете го палецот за да притиснете на сетот на остриците и да го одвојте од машината (F5).
- Користете ја четката за чистење за да отстраните акумулираната коса.
- За да го поставите сетот на остриците, свртете ја регулаторната леѓа на 2.5 мм.
- Прикачете го сетот на остриците на машината за подстрижување како што е прикажано на F6, притиснете ја машината и почекајте да чуete клик, што укажува дека инсталацијата е завршена.
- Препорачуваме да ставите неколку капки масло на заострените заби по чистењето.



IPX5 ЗАШТИТА ОД ВОДА

Оваа карактеристика укажува на издржливоста на машината за подстрижување против вода. Рейтингот IPX5 значи дека уредот е заштитен од вода под низок притисок, што значи дека машината нема да се оштети при изложеност на вода (како што се прскања или лесен дожд). Корисниците можат да ја исперат машината за подстрижување под вода за чистење и да ја користат безбедно. Сепак, машината не треба да биде целосно потопена во вода. Оваа карактеристика го олеснува одржувањето додека ја подобрува издржливоста на уредот.

Правилно отстранување на овој производ



- Оваа ознака покажува дека овој производ не треба да се отстранува со други домашни отпадоци низ ЕУ.
- За да се спречи можната штета на животната средина или човечкото здравје од неконтролирано отстранување на отпадоци, одговорно рециклирајте го за да се промовира одржливото повторно користење на материјалните ресурси.
- За враќање на вашата користена опрема, ве молиме користете ги системите за враќање и собирање или контактирајте го продавачот каде што производот бил купен. Тие можат да го преземат овој производ за безбедно рециклирање на животната средина.

MOLIMO VAS UZMITE U OBZIR DA OVO UPUTSTVO ZA UPOTREBU UREDAJA MOŽE BITI SASTAVLJENO NA NAČIN DA POSEDUJE INFORMACIJE ZA KORIŠĆENJE VIŠE MODELA. VAŠ UREDAJ MOŽDA NE SADRŽI KARAKTERISTIKE KOJE SU NAVEDENE U OVOM UPUTSTVU ZA UPOTREBU.

GENERALNE BEZBEDNOSNE UPUTE I UPOZORENJA

- Pre čišćenja uređaja, uverite se da nije na punjenju i da je u bežičnom režimu rada.
- Ovaj uređaj mogu koristiti deca starija od 8 godina i osobe sa smanjenim fizičkim, senzornim ili mentalnim sposobnostima ili nedostatkom iskustva i znanja, pod uslovom da su dobile nadzor ili uputstva u vezi sa bezbednom upotrebom uređaja i da razumeju rizike povezane s tim. Deca se ne smeju igrati sa uređajem. Čišćenje i održavanje korisnika ne smeju obavljati deca, osim ako su starija od 8 godina i pod nadzorom.
- Kada se ukloni češalj za razmak, sistem za sečenje ne sme se pritiskati na kožu. Rizik od povrede!
- Samo za kućnu upotrebu.
- Nikada ne koristite uređaj sa oštećenim sistemom za sečenje ili oštećenim kablovima.
- Držite bočicu sa uljem van domašaja dece. Ne gutajte. Ne primenjujte na oči. Kada se isprazni, pravilno je odložite.
- Brijač/trimer i drugi dodaci nisu pogodni za pranje u mašini za sudove.

SR

- Ako je briač/trimer izložen velikoj promeni temperature, pritiska ili vlažnosti, pustite ga da se aklimatizuje 30 minuta pre upotrebe.
- Ovaj proizvod ima ugrađenu bateriju, nikada ne pokušavajte da je otvorite i zamenite. Proizvod može otvarati samo ovlašćeni servis.
- Ne prihvata se odgovornost za štetu nastalu nepravilnom upotrebom ili neuspehom da se pridržavate ovih uputstava.

UPNITE SVOJ HAIR CLIPPER



1. Set noževa
2. Lever za podešavanje finog rezanja
3. Prekidač za uključivanje/isključivanje
4. LED ekran
 - 00/10/20/.../90/100 - Indikator nivo napunjenosti baterije
 - Utičnica - Indikuje da se baterija puni
 - Brava - Indikuje da je aktivirana sigurnosna brava
5. Dno poklopca baterije
6. Zaštitni poklopac ili vodič za šišanje
7. Vodič za šišanje 4-6 mm

8. Vodič za šišanje 7-9 mm
9. Vodič za šišanje 10-12 mm
10. Vodič za šišanje 16-18 mm
11. Vodič za šišanje 22-24 mm
12. Vodič za šišanje 28-30 mm
13. Baza za skladištenje
14. USB kabel za punjenje
15. Četkica za čišćenje
16. Lubrikant

UPOTREBA

Pre korišćenja uređaja:

- Pre nego što počnete, uverite se da imate dovoljno prostora da upravljate uređajem.
- Nakon što raspakujete uređaj, držite sav ambalažni materijal van dohvata dece, kako biste izbegli nesreće.
- Obrišite spoljašnjost uređaja suvom krpom. Ako je potrebno, obrišite lagano vlažnom krpom i osušite suvom krpom ili papirnim ubrusom.
- Očistite sečivo pre prve upotrebe.

Napomena: Pre prve upotrebe, napunite uređaj 120 minuta kako biste omogućili bateriji da se napuni do maksimuma.

NAPUNJAVANJE

- Ovaj model je dizajniran da se puni putem USB kabla.
- Mašinica za šišanje se ne može koristiti dok je priključena na struju.
- Dok se uređaj puni, indikator baterije će se pojaviti na ekranu, a svetlo na bateriji će se upaliti.
- Ekran prikazuje trenutni kapacitet baterije, koji se povećava za deset dok se ne napuni potpuno: 00/10/20/30/40/50/60/70/80/90/100.
- Kada ekran pokaže 100, mašinica će biti potpuno napunjena.

Napomena: Kada se potpuno napuni, mašinica se može koristiti do 150 minuta.

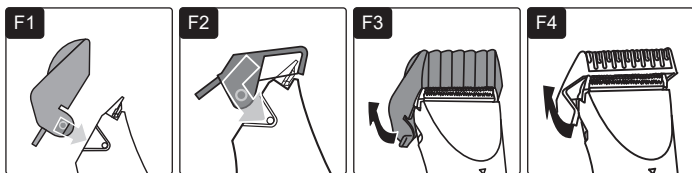
- Da biste produžili životni vek uređaja koliko god je moguće, trebalo bi da ga isključite iz napajanja čim punjenje bude završeno i nikada ne bi trebalo da ostane priključen na struju duže od 24 sata.
- Kada se punjenje završi, isključite USB kabl iz utičnice i iz uređaja.

KAKO KORISTITI

- Uklonite mašinicu za šišanje iz baze.
- Obavite vizuelnu inspekciju mašinicu i proverite da li su zubi sečiva podmazani. Uključite uređaj da distribuirate ulje i uverite se da savršeno radi.
- Ovaj korak treba izvršiti pre i nakon svake upotrebe uređaja.
- Postavite ogledalo otprilike u visini očiju. To će povećati vašu vidljivost i kontrolu i olakšati šišanje.
- Izaberite nastavak za šišanje prema dužini koju želite da ostavite: 4-6 mm, 7-9 mm, 10-12 mm, 16-18 mm, 22-24 mm, 28-30 mm.
- Da biste osigurali precizniji i bliži rez kraći od 4 mm, koristite mašinicu bez nastavka i okrenite Taper Lever da izaberete između sledećih dužina: 0.5 mm; 1.0 mm; 1.5 mm; 2.0 mm; 2.5 mm.
- Vaša mašinica za šišanje takođe dolazi sa češljem za šišanje. Možete ga koristiti da smanjite zapreminu kose, omogućavajući ravnomerniji rez.

PRILOGE

- Priključite češalj za šišanje tako što ćete osigurati igle sa leve i desne strane šišalice. Češalj je pravilno postavljen kada čujete da “klikne” (F1).
- Priključite češalj za oblikovanje tako što ćete ga kliziti preko oštrica, osiguravajući igle sa leve i desne strane šišalice. Češalj je pravilno postavljen kada čujete da “klikne” (F2).
- Da biste uklonili dodatak, nežno razdvojite leve i desne igle češlja i pažljivo ga uklonite (F3-F4).



BEZBEDNOSNA BRAVA I SKLADIŠTENJE

- Vaša šišalica ima bezbednosnu bravu - korisnu funkciju za putovanje i skladištenje.
- Da biste aktivirali bezbednosnu bravu, pritisnite i držite dugme ON/OFF 3 sekunde. Vaša šišalica će odmah uključiti, ali će se automatski isključiti čim se brava aktivira.
- Ikona brave će nekoliko puta trepnuti na ekranu, što označava da je brava aktivirana. Da biste otključali šišalicu, pritisnite i držite dugme ponovo 3 sekunde. Ikona brave će trepnuti na ekranu, a zatim će se šišalica uključiti, otključana.
- Isključite uređaj pritiskom na dugme ON/OFF.

Napomena: Čak i kada je uređaj zaključan, povezivanje sa USB kablom će otključati uređaj.

- Čuvajte uređaj na njegovoj bazi, postavljajući ga na čistu, ravnu površinu.

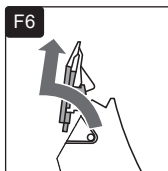
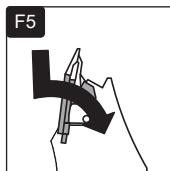
ČIŠĆENJE I NEGA

PAŽNJA: Pre čišćenja, uverite se da je šišalica isključena. Nikada ne ispirajte uređaj u vrućoj vodi.

- Uklonite višak kose koristeći četku za čišćenje.
- Vaša šišalica se može ispirati direktno pod mlazom vode.
- Na kraju, temeljno osušite šišalicu pre skladištenja.

SET OŠTRICA

- Da biste uklonili set oštrica, okrenite lever za taper na 0,5 mm.
- Držeći mašinicu, koristite palac da pritisnete set oštrica i odvojite ga od mašinice (F5).
- Koristite četkicu za čišćenje da uklonite nakupljenu kosu.
- Da biste postavili set oštrica, okrenite lever za taper na 2,5 mm.
- Priključite set oštrica na mašinicu za kosu kao što je prikazano na F6, pritisnite mašinicu i sačekajte dok ne čujete da klikne, što označava da je instalacija završena.
- Preporučujemo da stavite nekoliko kapi ulja na zube sekača nakon čišćenja.



IPX5 OTPORNOST NA VODU

Ova funkcija označava izdržljivost mašinice za kosu prema vodi. IPX5 oznaka znači da je uređaj zaštićen od vode pod niskim pritiskom, što znači da mašinicu neće biti oštećena kada je izložena vodi (kao što su prskanje ili lagana kiša). Korisnici mogu isprati mašinicu za kosu pod vodom za čišćenje i koristiti je bezbedno. Međutim, mašinicu ne bi trebala biti potpuno potopljena u vodu. Ova funkcija olakšava održavanje dok povećava izdržljivost uređaja.

Pravilno odlaganje ovog proizvoda



- Označavanje ukazuje da se ovaj proizvod ne sme odbacivati sa drugim kućnim otpadom u celoj EU.
- Da biste sprečili moguću štetu po životnu sredinu ili ljudsko zdravlje usled nekontrolisanog odlaganja otpada, odložite ga odgovorno kako biste promovisali održivo ponovno korišćenje materijalnih resursa.
- Za vraćanje vašeg korišćenog uređaja, koristite sisteme povrata i prikupljanja ili kontaktirajte trgovca kod koga je proizvod kupljen. Oni mogu preuzeti ovaj proizvod za sigurno recikliranje u okviru zaštite životne sredine.

PRISÍM, BERTÉ V ÚVAHU, ŽE TENTO MANUÁL BYL VYHOTOVĚN PRO VÍCE NEŽ JEDEN MODEL SPOTŘEBICE SPOTŘEBIČ NEMUSÍ OBSAHOVAT FUNKCE UVEDENÉ V NÁVODU.
TENTO JAZYK BYL PŘELOŽEN S POMOCÍ UMĚLÉ INTELIGENCE.

OBEČNÉ POKYNY A UPOZORNĚNÍ NA BEZPEČNOST

- Před čištěním přístroje se ujistěte, že není v nabíjení a je v bezdrátovém provozu.
- Tento přístroj mohou používat děti od 8 let a osoby s omezenými fyzickými, smyslovými nebo duševními schopnostmi, nebo osoby, které nemají zkušenosti a znalosti, pokud byly poučeny nebo instruovány o bezpečném používání přístroje a rozumí spojeným rizikům. Děti si nesmí hrát s přístrojem. Údržbu a čištění nesmí provádět děti, pokud nejsou starší než 8 let a pokud nejsou pod dohledem.
- Při odstranění vzdálenostní hřebene by se řezací systém neměl tlačit do pokožky. Riziko zranění!
- Pouze pro domácí použití.
- Nikdy nepoužívejte přístroj s poškozeným řezacím systémem nebo poškozeným napájecím kabelem.
- Držte lahvičku s olejem mimo dosah dětí. Neužívejte vnitřně. Nedávejte do očí. Po vyprázdnění správně zlikvidujte.
- Bříteř/trimr a ostatní příslušenství nejsou vhodné do myčky nádobí.
- Pokud byl bříteř/trimr vystaven výrazné změně teploty, tlaku nebo vlhkosti, nechte ho

aklimatizovat na 30 minut před použitím.

- Tento produkt má vestavěnou baterii, nikdy se nepokoušejte baterii otevřít a vyměnit. Produkt může být otevřen pouze autorizovanými servisními středisky.
- Není přijata žádná odpovědnost za škody způsobené nesprávným použitím nebo nedodržením těchto pokynů.

POZNÁTE SVŮJ STROJEK NA VLASY



1. Sada nožů
2. Průhledná páka pro jemné nastavení stříhu
3. Tlačítko ON/OFF
4. LED displej
 - 00/10/20/.../90/100 - Ukazatel procenta nabití baterie
 - Plug - Indikuje, že se baterie nabíjí
 - Zámek - Indikuje, že je aktivován bezpečnostní zámek
5. Dolní kryt baterie
6. Ochranný kryt nebo hřeben pro úpravu stříhu
7. Hřeben 4-6 mm

8. Hřeben 7-9 mm
9. Hřeben 10-12 mm
10. Hřeben 16-18 mm
11. Hřeben 22-24 mm
12. Hřeben 28-30 mm
13. Úložná základna
14. USB nabíjecí kabel
15. Cleaning brush (Čistící štětec)
16. Čistící olej

OPERAČNÍ POKYNY

Před použitím přístroje:

- Před zahájením se ujistěte, že máte dostatek místa pro manipulaci s přístrojem.
- Po rozbalení přístroje udržujte veškerý obalový materiál mimo dosah dětí, abyste se vyhnuli nehodám.
- Otřete vnější část přístroje suchým hadříkem. V případě potřeby otřete mírně navlhčeným hadříkem a poté osušte suchým hadříkem nebo papírovou utěrkou.
- Před prvním použitím vyčistěte řezný nůž.

Poznámka: Před prvním použitím nabijte zařízení po dobu 120 minut, aby se baterie mohla nabít na maximální kapacitu.

NABÍJENÍ

- Tento model byl navržen k nabíjení pomocí USB kabelu.
- Stříhací strojek nelze používat, když je zapojen do elektrické zásuvky.
- Během nabíjení se na displeji objeví kontrolka stavu baterie a kontrolka na baterii se rozsvítí.
- Displej zobrazuje aktuální kapacitu baterie, která se zvyšuje po deseti, dokud nebude plně nabitá: 00/10/20/30/40/50/60/70/80/90/100.
- Když displej ukazuje 100, strojek bude plně nabitý.

Poznámka: Po plném nabití může být stříhací strojek používán až 150 minut.

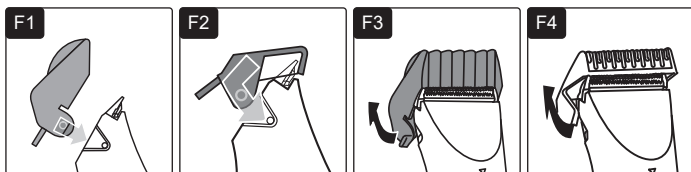
- Pro co nejdelší životnost zařízení by mělo být odpojeno od elektrické sítě, jakmile je nabíjení dokončeno, a nikdy by nemělo zůstat zapojené do elektrické zásuvky déle než 24 hodin.
- Po dokončení nabíjení odpojte USB kabel od zásuvky a od zařízení.

JAK POUŽÍVAT

- Odstraňte stříhací strojek z nabíjecí základny.
- Vizuelně zkontrolujte strojek a zkontrolujte, zda jsou zuby řezného nože promazané. Zapněte zařízení, aby se olej rovnoměrně rozptýlil, a ujistěte se, že funguje perfektně.
- Tento krok je třeba provést před každým použitím zařízení a po něm.
- Umištěte zrcadlo přibližně ve výšce očí. To zvýší vaši viditelnost a kontrolu a usnadní stříhání.
- Zvolte vodičovou hřeben podle délky, kterou chcete nechat: 4-6 mm, 7-9 mm, 10-12 mm, 16-18 mm, 22-24 mm, 28-30 mm.
- Abychom zajistili přesnější a bližší stříh kratší než 4 mm, používejte strojek bez vodičového hřebene a nastavte pákový spínač pro výběr mezi následujícími délkami: 0,5 mm; 1,0 mm; 1,5 mm; 2,0 mm; 2,5 mm.
- Vaše stříhací stroj také obsahuje hřeben na úpravu. Můžete ho použít k redukci objemu vlasů, což zajistí rovnoměrnější stříh.

PŘÍLOHY

- Připevněte hřebenovou nastavbu tím, že zajistíte kolíky na levé a pravé straně zastříhovače. Hřeben je správně nainstalován, když uslyšíte zaklapnutí (F1).
- Připevněte zastříhovací hřeben tím, že ho posunete přes nože a zajistíte upevňovací kolíky na levé a pravé straně zastříhovače. Hřeben je správně nainstalován, když uslyšíte zaklapnutí (F2).
- Chcete-li nástavec odstranit, jemně oddělte kolíky hřebene na levé a pravé straně a opatrně ho odstraňte (F3-F4).



BEZPEČNOSTNÍ ZAMČENÍ A ULOŽENÍ

- Vaše zastříhovač má bezpečnostní zámek – užitečnou funkci pro cestování a ukládání.
- Aby se aktivoval bezpečnostní zámek, stiskněte a držte tlačítko ON/OFF po dobu 3 sekund. Váš zastříhovač se okamžitě zapne, ale automaticky se vypne, jakmile se zámek aktivuje.
- Ikona zámku několikrát blikne na displeji, což naznačuje, že zámek byl aktivován. Chcete-li odemknout svůj zastříhovač, stiskněte tlačítko znovu a držte ho po dobu 3 sekund. Ikona zámku bude blikat na displeji a poté se zastříhovač zapne a odemkne.
- Vypněte zařízení stisknutím tlačítka ON/OFF.

Poznámka: I když je zařízení zamčeno, připojení pomocí USB kabelu zařízení odemkne.

- Uložte zařízení na jeho základnu a umístěte ho na čistý, rovný povrch.

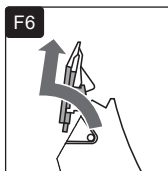
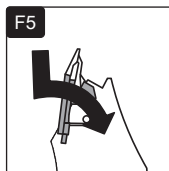
ÚDRŽBA A ČISTĚNÍ

UPOZORNĚNÍ: Před čištěním se ujistěte, že je zastříhovač vypnutý. Nikdy nemyjte zařízení v horké vodě.

- Odstraňte přebytečné vlasy pomocí čistícího kartáče.
- Vaše zastříhovač lze opláchnout přímo pod vodovodním kohoutkem.
- Nakonec důkladně osušte zastříhovač před uložením.

SADA NOŽŮ

- Chcete-li odstranit sadu nožů, otočte regulační páku na 0,5 mm.
- Držte zastříhovač a palcem stiskněte sadu nožů a odpojte ji od zastříhovače (F5).
- Pomocí čistícího štětce odstraňte nahromaděné vlasy.
- Chcete-li umístit sadu nožů, otočte regulační páku na 2,5 mm.
- Připojte sadu nožů k zastříhovači, jak je ukázáno na F6, stiskněte zastříhovač a počkejte, dokud neuslyšíte cvaknutí, což znamená, že instalace je dokončena.
- Doporučujeme umístit několik kapek oleje na zuby nožů po vyčištění.



OCHRANA PROTI VODĚ IPX5

Tato funkce ukazuje odolnost zastříhovače proti vodě. Hodnocení IPX5 znamená, že zařízení je chráněno proti vodě s nízkým tlakem, což znamená, že zastříhovač nebude poškozen při vystavení vodě (například při postřikání nebo slabém dešti). Uživatelé mohou zastříhovač opláchnout pod vodou pro čištění a používat jej bezpečně. Zastříhovač však nesmí být úplně ponořen do vody. Tato funkce usnadňuje údržbu a zvyšuje odolnost zařízení.

Správné likvidace tohoto výrobku



- Tento označení naznačuje, že tento výrobek by neměl být likvidován s ostatním domácím odpadem v rámci EU.
- Aby se předešlo možnému poškození životního prostředí nebo lidského zdraví z nekontrolovaného likvidace odpadu, likvidujte ho odpovědně tak, aby se podpořila udržitelná opětovná použití materiálních zdrojů.
- Pro vrácení vašeho použitého zařízení použijte systémy pro vrácení a sběr, nebo kontaktujte prodejce, kde byl výrobek zakoupen. Mohou tento výrobek převzít k bezpečnému recyklování pro životní prostředí.

NOTE QUE AS INFORMAÇÕES DO MANUAL DO DISPOSITIVO PODE SER CRIADO PARA MAIS DO QUE UM MODELO. SEU DISPOSITIVO NÃO PODE INCLUIR OS INFORMAÇÕES MENCIONADAS NO MANUAL.

ESTA LÍNGUA FOI TRADUZIDA COM A AJUDA DA INTELIGÊNCIA ARTIFICIAL.

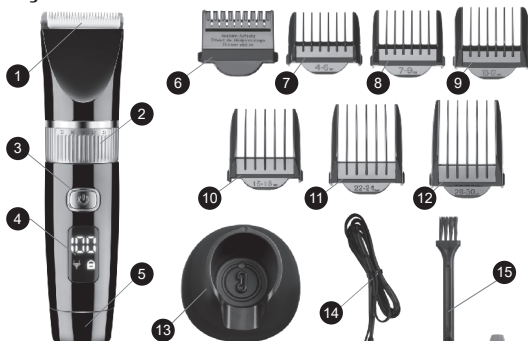
INSTRUÇÕES E AVISOS DE SEGURANÇA GERAIS

- Antes de limpar o seu aparelho, certifique-se de que não está carregando e está em operação sem fio.
- Este aparelho pode ser utilizado por crianças com 8 anos ou mais e por pessoas com capacidades físicas, sensoriais ou mentais reduzidas ou falta de experiência e conhecimento, se forem supervisionadas ou instruídas quanto ao uso seguro do aparelho e entenderem os riscos envolvidos. Crianças não devem brincar com o aparelho. A limpeza e a manutenção não devem ser realizadas por crianças, a menos que tenham mais de 8 anos e estejam supervisionadas.
- Quando o pente de distância for removido, o sistema de corte não deve ser pressionado contra a pele. Risco de lesão!
- Apenas para uso doméstico.
- Nunca use o aparelho com o sistema de corte danificado ou cabo danificado.
- Mantenha a garrafa de óleo fora do alcance das crianças. Não engula. Não aplique nos olhos. Descarte-a adequadamente quando estiver vazia.
- O aparador/enceradeira e os outros acessórios não são compatíveis com a lava-louças.
- Se o aparador/enceradeira for exposto a uma

grande mudança de temperatura, pressão ou umidade, deixe-o aclimatar-se por 30 minutos antes de usá-lo.

- Este produto possui uma bateria interna; nunca tente abrir e substituir a bateria. O produto só pode ser aberto por pontos de serviço autorizados.
- Não nos responsabilizamos por danos causados pelo uso inadequado ou pelo não cumprimento destas instruções.

CONHEÇA SEU APARELHO DE CORTAR CABELO



1. Conjunto de lâminas
2. Alavanca de ajuste fino de corte
3. Interruptor Liga/Desliga
4. Display LED
 - 00/10/20/.../90/100 - Indicador de porcentagem de nível de carga da bateria
 - Plugue - Indica que a bateria está carregando
 - Cadeado - Indica que o bloqueio de segurança está ativado
5. Tampa inferior da bateria
6. Capa protetora ou pente guia de aparar
7. Pente guia de 4-6 mm
8. Pente guia de 7-9 mm
9. Pente guia de 10-12 mm
10. Pente guia de 16-18 mm
11. Pente guia de 22-24 mm
12. Pente guia de 28-30 mm
13. Base de armazenamento
14. Cabo USB para carregamento
15. Escova de limpeza
16. Óleo lubrificante

OPERAÇÃO

Antes de usar o aparelho:

- Antes de começar, certifique-se de que você tem espaço suficiente para manusear o dispositivo.
- Após desembalar o dispositivo, mantenha todo o material de embalagem fora do alcance das crianças, para evitar acidentes.
- Limpe o exterior do dispositivo com um pano seco. Se necessário, limpe com um pano ligeiramente úmido e seque com um pano seco ou toalha de papel.
- Limpe a Lâmina de Corte antes de usá-la pela primeira vez.

Nota: Antes do primeiro uso, carregue o dispositivo por 120 minutos para permitir que a bateria atinja sua máxima capacidade.

CARREGAMENTO

- Este modelo foi projetado para ser carregado com cabo USB.
- A máquina de cortar cabelo não pode ser usada enquanto estiver conectada à tomada.
- Durante o carregamento, a luz indicadora da bateria aparecerá no display, e a luz da bateria será acesa.
- O display mostra a capacidade atual de carga da bateria, aumentando em dez até que esteja totalmente carregada: 00/10/20/30/40/50/60/70/80/90/100.
- Quando o display mostrar 100, a máquina estará totalmente carregada.

Nota: Uma vez totalmente carregada, a máquina de cortar cabelo pode ser usada por até 150 minutos.

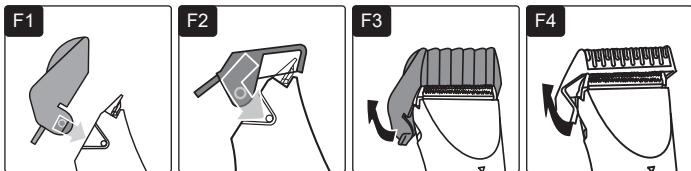
- Para prolongar a vida útil do dispositivo o máximo possível, ele deve ser desconectado da rede elétrica assim que o carregamento for concluído e nunca deve permanecer conectado à tomada por mais de 24 horas.
- Quando o carregamento estiver completo, desconecte o cabo USB da tomada e do dispositivo.

COMO USAR

- Remova a Máquina de Cortar Cabelo da Base.
- Faça uma inspeção visual da máquina e verifique se os dentes da Lâmina de Corte estão lubrificados. Ligue o dispositivo para distribuir o óleo e certifique-se de que está funcionando perfeitamente.
- Esta etapa deve ser realizada antes e após cada uso do dispositivo.
- Coloque um espelho em nível aproximado dos olhos. Isso aumentará sua visibilidade e controle, tornando o corte mais fácil.
- Escolha o pente guia de acordo com o comprimento que deseja deixar no cabelo: 4-6 mm, 7-9 mm, 10-12 mm, 16-18 mm, 22-24 mm, 28-30 mm.
- Para garantir um corte mais preciso e rente, menor que 4 mm, use a máquina sem o pente guia e ajuste o Controle de Comprimento para selecionar entre os seguintes tamanhos: 0,5 mm; 1,0 mm; 1,5 mm; 2,0 mm; 2,5 mm.
- Sua máquina de cortar cabelo também vem com um pente de desbaste. Você pode usá-lo para reduzir o volume do cabelo, proporcionando um corte mais uniforme.

ACESSÓRIOS

- Prenda o pente guia fixando os pinos à esquerda e à direita do cortador de cabelo. O pente está instalado corretamente quando você ouvir um clique (F1).
- Prenda o pente de aparar deslizando-o sobre as lâminas, fixando os pinos de fixação à esquerda e à direita do cortador de cabelo. O pente está instalado corretamente quando você ouvir um clique (F2).
- Para remover o acessório, separe gentilmente os pinos esquerdo e direito do pente e remova-o com cuidado (F3-F4).



BLOQUEIO DE SEGURANÇA E ARMAZENAMENTO

- Seu cortador possui um bloqueio de segurança, uma função útil para viagens e armazenamento.
- Para ativar o bloqueio de segurança, pressione e segure o botão LIGAR/DESLIGAR por 3 segundos. Seu cortador ligará imediatamente, mas desligará automaticamente assim que o bloqueio for ativado.
- O ícone de bloqueio irá piscar algumas vezes no display, indicando que o bloqueio foi ativado. Para desbloquear seu cortador de cabelo, pressione e segure o botão novamente por 3 segundos. O ícone de bloqueio piscará no display e, em seguida, o cortador será ligado, desbloqueado.
- Desligue o dispositivo pressionando o botão LIGAR/DESLIGAR.

Nota: Mesmo quando o dispositivo está bloqueado, conectá-lo ao cabo USB desbloqueará o dispositivo.

- Armazene o dispositivo em sua base, colocando-o em uma superfície limpa e plana.

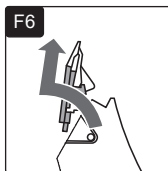
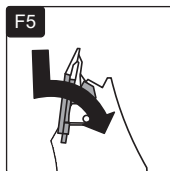
LIMPEZA E CUIDADOS

CUIDADO: Antes de limpar, certifique-se de que o cortador está desligado. Nunca enxágue o dispositivo em água quente.

- Remova os pelos em excesso usando a escova de limpeza.
- Seu cortador de cabelo pode ser enxaguado diretamente sob a torneira.
- Por fim, seque o cortador completamente antes de armazená-lo.

CONJUNTO DE LÂMINAS

- Para remover o conjunto de lâminas, gire a alavanca de desbaste para 0,5 mm.
- Segurando a máquina de cortar cabelo, use o polegar para pressionar o conjunto de lâminas e destacá-lo da máquina (F5).
- Use a escova de limpeza para remover qualquer cabelo acumulado.
- Para colocar o conjunto de lâminas, gire a alavanca de desbaste para 2,5 mm.
- Anexe o conjunto de lâminas à máquina de cortar cabelo como mostrado na F6, pressione a máquina e aguarde até ouvir um estalo, indicando que a instalação está completa.
- Recomendamos colocar algumas gotas de óleo nos dentes do cortador após a limpeza.



PROTEÇÃO IMPERMEÁVEL IPX5

This feature indicates the hair clipper's durability against water. An IPX5 rating signifies that the device is protected against low-pressure water, meaning the clipper will not be damaged when exposed to water (such as splashes or light rain). Users can rinse the hair clipper under water for cleaning and use it safely. However, the clipper should not be fully submerged in water. This feature facilitates maintenance while enhancing the device's durability.

Descarte correto deste produto



- Esta marcação indica que este produto não deve ser eliminado juntamente com outros resíduos domésticos na UE.
- Para evitar possíveis danos ao ambiente ou à saúde humana decorrentes da eliminação descontrolada de resíduos, elimine-os de forma responsável para promover a reutilização sustentável dos recursos materiais.
- Para devolver o seu dispositivo usado, utilize os sistemas de devolução e recolha ou contacte o revendedor onde o produto foi adquirido. Eles podem levar este produto para reciclagem ambientalmente segura.

NOTE QUE AS INFORMAÇÕES DO MANUAL DO DISPOSITIVO PODE SER CRIADO PARA MAIS DO QUE UM MODELO. SEU DISPOSITIVO NÃO PODE INCLUR OS INFORMAÇÕES MENCUNADAS NO MANUAL.

ESTA LÍNGUA FOI TRADUZIDA COM A AJUDA DA INTELIGÊNCIA ARTIFICIAL.

INSTRUÇÕES E AVISOS DE SEGURANÇA GERAIS

- აღნიშნული აპარატით გაწმენდის დაწყებამდე დარწმუნდით, რომ ის არ არის ჩართული და არ არის ელემენტზე დამაგრებული.
- ეს აპარატი შეიძლება გამოიყენოს 8 წლის და უფროსი ბავშვებმა და პირებმა, რომლებიც ფიზიკურად, სენსორულად ან გონებრივად შეზღუდულები არიან ან არ გააჩნიათ გამოცდილება და ცოდნა, თუ მათ მიაწვდეს შედამხედველობა ან ინსტრუქციები აპარატის უსაფრთხო გამოყენების შესახებ და გაიგებენ მუქარის ნიშანების შესახებ. ბავშვებმა არ უნდა ითამაშონ აპარატით. გაწმენდა და სარემონტო მომსახურება არ უნდა გაკეთდეს ბავშვების მიერ, თუ ისინი არ არიან 8 წლის და უფროსი და შედამხედველობით.
- როდესაც დისტანციური კომბინაცია მოიხსნება, გაჭრის სისტემა არ უნდა მიაწვდოს კანს. დაზიანების რისკი!
- მხოლოდ სახლის გამოყენებისთვის.
- არ გამოიყენოთ აპარატი დაზიანებული გაჭრის სისტემით ან დაზიანებული კაბელის ნაკვეთით.
- შეინახეთ ლაქის ბოთლი ბავშვების ხელიდან. არ გადააწვდოს. არ გამოიყენოთ თვალეში. ფრთხილად.
- ინტყელმაჭკლები და სხვა აქსესუარები არ არიან გასაოცხი ჭურჭლის საოცხი მანქანით.
- თუ ინტყელმაჭკლები განიცდის დიდ ცვლილებას ტემპერატურაში, წნევაში ან

- ტენიანობაში, უნდა მოიცადოთ 30 წუთი, სანამ გამოიყენებთ.
- ამ პროდუქტი აქვს ჩაშენებული ბატარეა, არასოდეს სცადოთ ბატარიის გახსნა და შეცვლა. პროდუქტი მხოლოდ გაწვდილი სერვისის პუნქტებით შეიძლება გახსნას.
 - არ მიიღება კასუხისმგებლობა, თუ დაზიანება ხდება არასწორი გამოყენების ან უმინისტროების შესრულების გარეშე.

გაიცანით თქვენი თმის დამჭერი



1. დანის კომპლექტი
2. ტაპერის ლევერი დელიკატური შეწყვეტის რეგულირებისათვის
3. გამორთვა/ჩართვის ლილაკი
4. LED ეკრანი
 - 00/10/20/.../90/100 - ბატარიის დამუხტვის დონე
 - ჰლაგი - მიუთითებს, რომ ბატარია დამუხტულია
 - ბლოკი - მიუთითებს, რომ უსაფრთხოების ბლოკირება გააქტიურებულია
5. ეკვდა ბატარიის საფარი
6. დამცავი საფარი ან შეწყვეტის სახელური

7. 4-6 მმ სახელური
8. 7-9 მმ სახელური
9. 10-12 მმ სახელური
10. 16-18 მმ სახელური
11. 22-24 მმ სახელური
12. 28-30 მმ სახელური
13. შენახვის ბაზა
14. დამუხტვის USB კაბელი
15. წმენდის ბროშურა
16. ლუბრიკაციის ზეთი

პერეფერება

გამოყენების დაწყებამდე:

- დაწყების წინ, დარწმუნდით, რომ საკმარისი სივრცეა მოწყობილობის მართვისთვის.
- მოწყობილობის გახვევის შემდეგ, ყველა შეფუთვის მასალა ბავშვებისგან მოშორებით შეინახეთ, რომ შემთხვევითი ავარია თავიდან აიცილოთ.
- მოწყობილობის ექსტერიერი მშრალი შერეცხილი ქსოვილით მოიწმინდეთ. საჭიროების შემთხვევაში, ოდნავ წვენიში დასველებული ქსოვილით შეიწმინდეთ და მშრალი ქსოვილით ან ქაღალდით გააწმენდინეთ.
- გასახსნელი პირი გაწვდეთ პირველად გამოყენებამდე.

შენიშვნა: პირველად გამოყენებამდე, მოწყობილობა 120 წუთით დატენეთ, რათა ბატარეა მაქსიმალური შესაძლებლობების სიმძლავრით განტვირთოს.

დატენვა

- ეს მოდელი USB კაბელის გამოყენებით უნდა დამუხტოს.
- თმის საშლელი ელექტრო ქსელზე გაწვდილი მდგომარეობაში არ უნდა იქნას გამოყენებული.
- დატენვის დროს, ბატარეის მაჩვენებელი ნათური გამოჩნდება ეკრანზე, და ნათურა ბატარეაზე ჩაირთვება.
- ეკრანზე გამოჩნდება მიმდინარე ბატარეის დატვირთვის შესაძლებლობა, რომელიც ათობით ზრდა ხდება, სანამ სრული დატენვა არ მოხდება: 00/10/20/30/40/50/60/70/80/90/100.
- როდესაც ეკრანზე 100 გამოჩნდება, საშლელი სრულად დამუხტულია.

შენიშვნა: როდესაც სრულად დამუხტული იქნება, თმის საშლელი 150 წუთის განმავლობაში შეიძლება იქნას გამოყენებული.

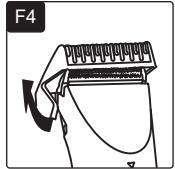
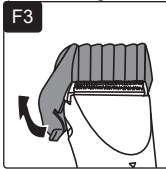
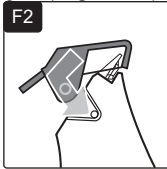
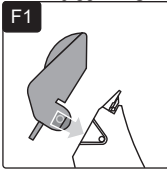
- ამ მოწყობილობის გამოყენების ხანგრძლივობის გაზრდის მიზნით, იგი უნდა იყოს გათიშული ელექტრო ქსელიდან, როგორც კი დატენვა დასრულდება, და არასოდეს უნდა დარჩეს ქსელში 24 საათზე მეტი ხნის განმავლობაში.
- როდესაც დატენვა დასრულდება, USB კაბელი გათიშეთ საყრდენიდან და მოწყობილობიდან.

როგორ გამოვიყენოთ

- წაშალეთ თმის საშლელი საყრდენიდან.
- შეცვალეთ ვიზუალური ინსაექცია საშლელის და შეამოწმეთ, რომ გასახსნელი პირის კბილები ზეთი აქვს. დააწკაპუნეთ მოწყობილობას, რომ ზეთი განაწილდეს და დარწმუნდით, რომ ის კარგად მუშაობს.
- ეს ნაბიჯი უნდა იყოს გაწვდილი ყოველჯერ გამოყენების წინ და შემდეგ.
- მდგომარეობის ზედაპირზე დაახლოებით თვალის დონეზე სარკე მრათავსეთ. ეს გაზრდის თქვენს ხილვადობას და კონტროლს და გააძლიერებს თმის შეწყვეტას.
- მოირჩიეთ გიდი სახარების თანახმად, რომელზედაც სურთ თმის დარჩენა: 4-6 მმ, 7-9 მმ, 10-12 მმ, 16-18 მმ, 22-24 მმ, 28-30 მმ.
- თუ გსურთ უფრო ზუსტად და ახლოს გაწვდოთ 4 მმ-ზე ნაკლები, გამოიყენეთ საშლელი გიდის გარეშე და გაართმეთ ტოპერი, რათა შეირჩიოთ შემდეგი სიგრძეები: 0.5 მმ; 1.0 მმ; 1.5 მმ; 2.0 მმ; 2.5 მმ.
- თქვენი თმის საშლელს ასევე აქვს ტრიმინგის კომბო. შეგიძლიათ გამოიყენოთ იგი თმის მოცულობის შემცირებისათვის, რაც უფრო ერთნაირად გაწვდით.

დანართები

- დააკავშირეთ სახელური კამბიტი, ადეკვატურად მიმაგრებით მარცხენა და მარჯვენა მხარეების შტამპები თმის გაკლიპერის თავზე. კამბი სწორად არის დამონტაჟებული, როდესაც მოისმენთ ძახილს (F1).
- დააკავშირეთ ტრიმინგ კამბი, აცალეთ ის blade-ების ზედა ნაწილზე, ადეკვატურად მიმაგრებით მარცხენა და მარჯვენა მხარეების შტამპები თმის გაკლიპერის თავზე. კამბი სწორად არის დამონტაჟებული, როდესაც მოისმენთ ძახილს (F2).
- დანართის ამოსაღებად, ფრთხილად გამიჯნეთ კამბის მარცხენა და მარჯვენა შტამპები და ფრთხილად მოაშორეთ (F3-F4).



უსაფრთხოების ლოქი და შენახვა

- თქვენი თმის ჭრის აპარატი აქვს უსაფრთხოების საკეტი - სასარგებლო ფუნქცია მოგზაურობისა და შენახვისთვის.
 - უსაფრთხოების საკეტის გააქტიურებისთვის დააჭირეთ და შეინახეთ ON/OFF ღილაკი 3 წამი. თქვენი თმის ჭრის აპარატი დაუყოვნებლივ ჩაირთვება, მაგრამ ავტომატურად გამორთება, როგორც კი საკეტი გააქტიურდება.
 - ლოქის სიმბოლო რამდენიმე წამი დაანთებს ეკრანზე, რაც მიუთითებს, რომ საკეტი გააქტიურდა. თმის ჭრის აპარატის გაშვებისთვის ისევ დააჭირეთ და შეინახეთ ღილაკი 3 წამი. ლოქის სიმბოლო ისევ დაანთებს ეკრანზე, და შემდეგ ჭრის აპარატი ჩაირთვება, განთავისუფლდება.
 - უამრავი მოწყობილობის გამორთვა ON/OFF ღილაკის დაჭერით.
- შენიშვნა:** მოწყობილობის ლოქირებული დროს, USB კაბელთან მიერთება მოწყობილობას გაუხსნის.
- შენახვით მოწყობილობა მის საფუძველზე, განათავსეთ ის სუფთა, მშვენიერ ზედაპირზე.

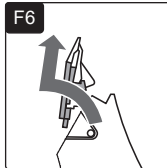
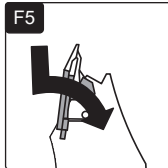
წმენდა და მოვლა

დასაფრთხოება: სუფთად გაწვდეთ, რომ მიცდებით, რომ დამონტაჟებული აპარატი გამორთულია. არასოდეს გაირეცხოთ მოწყობილობა ცხელი წყლის ქვეშ.

- მოაშორეთ ზედმეტი თმა წმენდილი ჯაგრის გამოყენებით.
- თქვენი თმის ჭრის აპარატი შეგიძლიათ პირდაპირ წყლის ნაკადის ქვეშ გაირეცხოთ.
- ბოლოს, გაწვდეთ ჭრის აპარატი საფუძვლიანად, სანამ ინახავთ მას.

სრული ბლეიდი

- ბლეიდის კომპლექტის ამოსაღებად, მოატრიალეთ ტაპერის ლევერი 0.5 მმ-ზე.
- კლიპერი დამხმარედ გამოიყენეთ და თითოთი დააჭირეთ ბლეიდის კომპლექტს, რათა გამორთოთ იგი კლიპერიდან (F5).
- დაამატეთ სუფთა მიცკანი, რათა მოიშოროთ დაგროვილი თმა.
- ბლეიდის კომპლექტის დასადგმელად, მოატრიალეთ ტაპერის ლევერი 2.5 მმ-ზე.
- მოათავსეთ ბლეიდის კომპლექტი თმის კლიპერში ისე, როგორც აღნიშნულია F6-ში, დააჭირეთ კლიპერს და დაელოდეთ, სანამ არ გაიგებთ წკაპის ხმას, რაც ნიშნავს, რომ მონტაჟი დასრულებულია.
- ჩვენ გირჩევთ, რომ შემდეგ გასუფთავების შემდეგ რამდენიმე წვეთი ზეთი დაასხათ დანის კბილებზე.



IPX5 წყალგამძლეობის დაცვა

ეს ფუნქცია მიუთითებს თმის კლიპერის სიძლიერეზე წყლის მიმართ. IPX5-ის შეფასება მიუთითებს, რომ მოწყობილობა დაცულია დაბალი წნევის წყლისგან, რაც ნიშნავს, რომ კლიპერი არ დაზიანდება წყლის შეწვდების დროს (მაგალითად, ფანტელების ან მსუბუქი წვიმის). მომხმარებლებს შეუძლიათ წყლის ქვეშ დაალაგონ თმის კლიპერი გასუფთავებისთვის და გამოიყენონ ის უსაფრთხოდ. თუმცა, კლიპერი არ უნდა იყოს სრულად წყალზე ჩაძირული. ეს ფუნქცია ახორციელებს შენარჩუნებას და ამცირებს მოწყობილობის გამძლეობას.

ამ პროდუქტის სწორი განადგურება



- ეს მარკირება მიუთითებს, რომ ეს პროდუქტი არ უნდა განადგურდეს სხვა საყოფაცხოვრებო ნარჩენებთან ერთად ევროკავშირის მასშტაბით.
- გარემოს ან ადამიანის ჯანმრთელობისთვის შესაძლო ზიანის თავიდან ასაცილებლად ნარჩენების უკონტროლო განადგურების შედეგად, გადამუშავეთ იგი პასუხისმგებლობით, რათა ხელი შეუწყოს მატერიალური რესურსების მდგრადი ხელახლა გამოყენებას.
- ნახშირი მოწყობილობის დასაბრუნებლად, გთხოვთ, გამოიყენოთ დაბრუნებისა და შეგროვების სისტემები ან დაუკავშიროთ საცალო ვაჭრობას, სადაც პროდუქტი შეიძინა. მათ შეუძლიათ მიიღონ ეს პროდუქტი ეკოლოგიურად უსაფრთხო გადამუშავებისთვის.

БУДЬ ЛАСКА, ЗВЕРНІТЬ УВАГУ, ЩО КЕРІВНИЦТВО МОЖЕ БУТИ СТВОРЕНЕ ДЛЯ КІЛЬКОХ МОДЕЛЕЙ ПРИСТРОЮ.
 ВАШ ПРИСТРІЙ МОЖЕ НЕ МІСТИТИ ФУНКЦІЙ, ЗГАДАНИХ У КЕРІВНИЦТВІ.
 ЦЕ ПЕРЕКЛАДЕНО ЗА ДОПОМОГОЮ ШТУЧНОГО ІНТЕЛЕКТУ.

ІНСТРУКЦІЇ ТА ПОПЕРЕДЖЕННЯ ЩОДО ЗАГАЛЬНОЇ БЕЗПЕКИ

- Перед очищенням вашого пристрою переконайтеся, що він не заряджається і працює без проводів.
- Цей пристрій можуть використовувати діти віком від 8 років і особи з обмеженими фізичними, сенсорними або розумовими можливостями або без досвіду та знань, якщо вони отримали нагляд або інструктаж щодо безпечного використання пристрою і розуміють пов'язані з цим ризики. Діти не повинні грати з пристроєм. Прибирання та обслуговування пристрою не повинні виконуватись дітьми, якщо їм більше 8 років і за ними не спостерігають.
- Коли гребінець знятий, ріжуча система не повинна притискатися до шкіри. Є ризик травми!
- Тільки для домашнього використання.
- Ніколи не використовуйте пристрій із пошкодженою ріжучою системою або пошкодженим шнуром.
- Тримайте пляшку з маслом подалі від дітей. Не ковтати. Не наносити на очі. Утилізуйте його належним чином, коли він порожній.
- Електробритва/триммер та інші аксесуари не підходять для миття в посудомийній машині.
- Якщо електробритва/триммер підлягає

істотній зміні температури, тиску або вологості, дайте йому акліматизуватися протягом 30 хвилин перед використанням.

- Цей продукт має вбудовану батарею, ніколи не намагайтеся відкрити та замінити батарею. Продукт може бути відкритий лише авторизованими сервісними пунктами.
- Вразі ушкодження, спричиненого неналежним використанням або невиконанням цих інструкцій, відповідальність не несе.

ЗНАЙТЕ СВІЙ ТРИМЕР ДЛЯ ВОЛОССЯ



1. Набір лез
2. Ручка регулювання для точного налаштування зрізу
3. Кнопка ввімкнення/вимкнення
4. Світлодіодний дисплей
 - 00/10/20/.../90/100 - індикатор рівня заряду батареї
 - Розетка - вказує на заряджання батареї
 - Замок - вказує на активовану систему безпеки
5. Кришка батареї знизу
6. Захисна кришка або гребінець для стрижки

7. Гребінець 4-6 мм
8. Гребінець 7-9 мм
9. Гребінець 10-12 мм
10. Гребінець 16-18 мм
11. Гребінець 22-24 мм
12. Гребінець 28-30 мм
13. База для зберігання
14. Зарядний USB-кабель
15. Щітка для очищення
16. Масло для змазування

ЕКСПЛУАТАЦІЯ

Перед використанням пристрою:

- Перед початком переконайтеся, що у вас достатньо місця для роботи з пристроєм.
- Після розпакування пристрою утримуйте всі пакувальні матеріали подалі від дітей, щоб уникнути нещасних випадків.
- Протріть зовнішню частину пристрою сухою тканиною. Якщо необхідно, протріть злегка вологим ганчір'ям і висушіть сухою тканиною або паперовим рушником.
- Очистіть ріжучий лезо перед першим використанням.

Примітка: Перед першим використанням заряджайте пристрій протягом 120 хвилин, щоб акумулятор досягнув максимальної ємності.

ЗАРЯДЖЕННЯ

- Ця модель була розроблена для заряджання за допомогою USB-кабелю.
- Машинка для стрижки волосся не може використовуватися під час підключення до електричної розетки.
- Під час заряджання на дисплеї з'явиться індикатор заряду акумулятора, а лампочка на акумуляторі загориться.
- Дисплей показує поточну ємність заряду акумулятора, зростаючи на десять, поки не буде повністю заряджено: 00/10/20/30/40/50/60/70/80/90/100.
- Коли дисплей показує 100, машинка буде повністю заряджена.

Примітка: Після повного заряджання машинка для стрижки волосся може використовуватися до 150 хвилин.

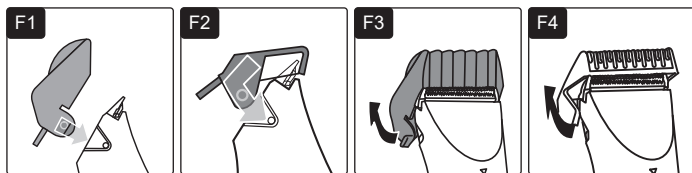
- Щоб максимально продовжити термін служби пристрою, його слід вимкнути з електромережі, як тільки заряджання завершиться, і ніколи не залишати підключеним до електричної розетки більше ніж на 24 години.
- Коли заряджання завершиться, відключіть USB-кабель від розетки та від пристрою.

ЯК ВИКОРИСТОВУВАТИ

- Зніміть машинку для стрижки волосся з підставки.
- Зробіть візуальний огляд машинки та перевірте, чи змащені зубці ріжучого леза. Увімкніть пристрій, щоб розподілити олію, і переконайтеся, що він працює бездоганно.
- Цей крок потрібно виконувати перед і після кожного використання пристрою.
- Розмістіть дзеркало на приблизно рівні очей. Це підвищить вашу видимість і контроль, а також полегшить стрижку.
- Виберіть насадку відповідно до довжини, яку ви хочете залишити: 4-6 мм, 7-9 мм, 10-12 мм, 16-18 мм, 22-24 мм, 28-30 мм.
- Для забезпечення більш точного та близького зрізу коротше ніж 4 мм використовуйте машинку без насадки і поверніть важіль для регулювання, щоб вибрати між наступними довжинами: 0,5 мм; 1,0 мм; 1,5 мм; 2,0 мм; 2,5 мм.
- Ваша машинка для стрижки волосся також комплектується гребінцем для підстригання. Ви можете використовувати його для зменшення обсягу волосся, що забезпечує більш рівний зріз.

ДОДАТКИ

- Прикріпіть гребінь, закріпивши штифти зліва та справа від машинки для стрижки. Гребінь встановлено правильно, коли ви почуєте клацання (F1).
- Прикріпіть гребінь для підрізання, надсунувши його на леза та закріпивши штифти зліва та справа від машинки для стрижки. Гребінь встановлено правильно, коли ви почуєте клацання (F2).
- Щоб зняти насадку, обережно відокремте штифти зліва та справа гребеня та акуратно зніміть його (F3-F4).



БЛОКУВАННЯ БЕЗПЕКИ І ЗБЕРІГАННЯ

- Ваша машинка для стрижки має блокування безпеки – корисну функцію для подорожей та зберігання.
- Щоб активувати блокування безпеки, натисніть та утримуйте кнопку УВІМК./ВИМК. протягом 3 секунд. Ваша машинка одразу ввімкнеться, але автоматично вимкнеться, як тільки блокування буде активовано.
- Іконка блокування кілька разів блиматиме на дисплеї, що вказує на те, що блокування було активовано. Щоб розблокувати машинку для стрижки, натисніть і утримуйте кнопку знову протягом 3 секунд. Іконка блокування блиматиме на дисплеї, після чого машинка ввімкнеться, розблокована.
- Вимкніть пристрій, натиснувши кнопку УВІМК./ВИМК.

Примітка: Навіть коли пристрій заблокований, підключення його до USB-кабелю розблокує пристрій.

- Зберігайте пристрій на базі, розміщуючи його на чистій, рівній поверхні.

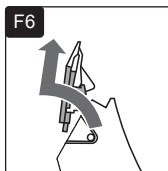
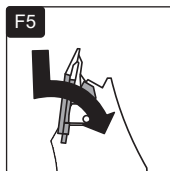
ЧИЩЕННЯ І ДОГЛЯД

УВАГА: Перед чищенням переконайтеся, що машинка вимкнена. Ніколи не промивайте пристрій у гарячій воді.

- Видаліть зайве волосся, використовуючи щітку для чищення.
- Вашу машинку для стрижки можна промивати безпосередньо під водою.
- Нарешті, ретельно висушіть машинку перед її зберіганням.

НАБІР ЛЕЗ

- Щоб зняти набір лез, поверніть регулятор нахилу на 0,5 мм.
- Тримайте машинку, використовуючи великий палець, натисніть на набір лез і від'єднайте його від машинки (F5).
- Використовуйте щітку для чищення, щоб видалити накопичене волосся.
- Щоб встановити набір лез, поверніть регулятор нахилу на 2,5 мм.
- Прикріпіть набір лез до машинки для волосся, як показано на F6, натисніть на машинку і дочекайтеся, поки не почуєте клацання, що вказує на завершення встановлення.
- Рекомендуємо нанести кілька крапель олії на зубці різака після очищення.



ЗАХИСТ ВІД ВОДИ IPX5

Ця функція вказує на стійкість машинки для волосся до води. Рейтинг IPX5 означає, що пристрій захищений від води під низьким тиском, що означає, що машинка не буде пошкоджена при контакті з водою (наприклад, при бризках або легкому дощі). Користувачі можуть промивати машинку для волосся під водою для очищення і безпечно її використовувати. Однак машинку не слід повністю занурювати у воду. Ця функція полегшує обслуговування та підвищує стійкість пристрою.

Правильне утилізування цього продукту



- Ця позначка вказує на те, що цей продукт не повинен утилізуватися разом із іншими побутовими відходами в усій Європейському союзі.
- Щоб запобігти можливій шкоді довкіллю або здоров'ю людини від неконтрольованого видалення відходів, відповідально переробляйте його, щоб сприяти сталому використанню матеріальних ресурсів.
- Щоб повернути використаний пристрій, скористайтеся системами повернення та збору або зв'яжіться з роздрібним торговцем, де був придбаний продукт. Вони можуть прийняти цей продукт для екологічно безпечної переробки.

كلذ ةطحالم ىجري ،دحو لىدوم تامولعم نم رثكأل هءاشن! مت دق مدختسم لىلد نوكي دق.
لىلدل لىف ةروكذمل تافصاوم لىل عمك زاج يوتحي ال دق.
ي.عان طصالاء اكذل ام ادختساب امتم جرت تمت ةغلل هذه

التعليمات العامة للسلامة والتحذيرات

- قبل تنظيف الجهاز، تأكد من أنه غير موصول بالشحن وفي وضع التشغيل بدون سلك
- يمكن استخدام هذا الجهاز من قبل الأطفال الذين تتراوح أعمارهم بين 8 سنوات وما فوق والأشخاص ذوي القدرات البدنية أو الحسية أو العقلية المحدودة أو الذين يفتقرون إلى الخبرة والمعرفة، بشرط أن يكونوا تحت إشراف أو تعليم بشأن الاستخدام الآمن للجهاز ويفهمون المخاطر المرتبطة به. يجب ألا يلعب الأطفال بالجهاز. لا يُسمح للأطفال بتنظيف الجهاز أو صيانته إلا إذا كانوا أكبر من 8 سنوات وتحت إشراف
- عند إزالة مشط المسافة، يجب عدم الضغط بنظام القطع على الجلد. خطر الإصابة!
- للأغراض المنزلية فقط
- لا تستخدم الجهاز أبدًا بنظام قطع تالف أو سلك كهربائي تالف
- احفظ زجاجة الزيت بعيدًا عن متناول الأطفال. لا تبتلع. لا تطبق على العينين. تخلص منها بشكل صحيح عند نفاذها
- لا يمكن غسل ماكينة الحلاقة/القص والإكسسوارات الأخرى في غسالة الصحون
- إذا تعرضت ماكينة الحلاقة/القص لتغيير كبير في درجة الحرارة أو الضغط أو الرطوبة، دعها تتأقلم لمدة 30 دقيقة قبل استخدامها
- يحتوي هذا المنتج على بطارية مدمجة، لا تحاول فتح أو استبدال البطارية. يمكن فتح المنتج فقط من قبل نقاط الخدمة المعتمدة
- لا يتم قبول أي مسؤولية في حالة الأضرار الناجمة عن الاستخدام غير الصحيح أو عدم الامتثال لهذه التعليمات



- | | |
|---|------------------------|
| 1. مجموعة الشفرات | 12. مشط توجيه 28-30 مم |
| 2. رافعة التدرج لضبط القطع الدقيقة | 13. قاعدة التخزين |
| 3. مفتاح التشغيل/الإيقاف | 14. كابل USB شحن |
| 4. شاشة LED | 15. فرشاة تنظيف |
| - مؤشر مستوى شحن البطارية - 00/10/20/.../90/100 | 16. زيت تشحيم |
| - القابس - يدل على أن البطارية تشحن | |
| - القفل - يدل على أن قفل الأمان مفعل | |
| 5. غطاء البطارية السفلي | |
| 6. غطاء واقٍ أو مشط توجيه القص | |
| 7. مشط توجيه 4-6 مم | |
| 8. مشط توجيه 7-9 مم | |
| 9. مشط توجيه 10-12 مم | |
| 10. مشط توجيه 16-18 مم | |
| 11. مشط توجيه 22-24 مم | |

العملية

قبل استخدام الجهاز

- قبل البدء، تأكد من توفر مساحة كافية للتعامل مع الجهاز
- بعد فتح الجهاز، احفظ جميع مواد التعبئة بعيداً عن متناول الأطفال لتجنب الحوادث
- امسح السطح الخارجي للجهاز بقطعة قماش جافة إذا لزم الأمر، امسح بقطعة قماش رطبة قليلاً وجففها بقطعة قماش جافة أو مناديل ورقية
- قم بتنظيف الشفرة الحادة قبل استخدامها لأول مرة
- ملاحظة: قبل الاستخدام الأول، قم بشحن الجهاز لمدة 120 دقيقة للسماح للبطارية بالشحن إلى أقصى سعتها

الشحن

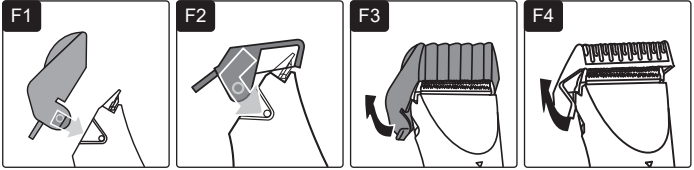
- USB تم تصميم هذا الطراز ليتم شحنه باستخدام كابل
- لا يمكن استخدام ماكينة الشعر أثناء توصيلها بمأخذ الطاقة
- أثناء الشحن، ستظهر إشارة ضوء مؤشر البطارية على الشاشة، وسينير الضوء الموجود على البطارية
- تظهر الشاشة سعة الشحن الحالية للبطارية، وتزيد بمقدار عشرة حتى يتم الشحن بالكامل: 00/10/20/30/40/50/60/70/80/90/100
- عندما تظهر الشاشة 100، ستكون ماكينة الشعر مشحونة بالكامل
- ملاحظة: بمجرد أن يتم شحنها بالكامل، يمكن استخدام ماكينة الشعر لمدة تصل إلى 150 دقيقة
- من أجل إطالة عمر الجهاز قدر الإمكان، يجب فصلها من الشبكة الكهربائية بمجرد اكتمال الشحن، ويجب ألا تبقى موصولة بمأخذ الطاقة لأكثر من 24 ساعة
- من المأخذ ومن الجهاز USB عند الانتهاء من الشحن، افصل كابل

كيفية الاستخدام

- أخرج ماكينة الشعر من القاعدة
- قم بفحص بصري للماكينة وتأكد من أن أسنان الشفرة مدهونة بالزيت قم بتشغيل الجهاز لتوزيع الزيت وتأكد من أنه يعمل بشكل مثالي
- يجب اتخاذ هذه الخطوة قبل وبعد كل مرة يتم استخدام الجهاز فيها
- ضع امرأة على مستوى العين تقريباً سيساعد ذلك في زيادة رؤيتك والتحكم، مما يجعل التشذيب أسهل
- اختر مشط الدليل وفقاً للطول الذي ترغب في تركه في الشعر: 4-6 مم، 7-9 مم، 10-12 مم، 16-18 مم، 22-24 مم، 28-30 مم
- لضمان قطع أكثر دقة وقرباً أقل من 4 مم، استخدم الماكينة بدون مشط الدليل وقم بتحويل رافعة التخفيف لاختيار بين الأطوال التالية: 05 مم، 10 مم، 15 مم، 20 مم، 25 مم
- تأتي ماكينة الشعر أيضاً مع مشط تشذيب يمكنك استخدامه لتقليل حجم الشعر، مما يوفر قطعاً أكثر توازناً

المرفقات

- قم بتركيب مشط الدليل عن طريق تأمين الدبابيس الموجودة على اليسار واليمين من آلة قص الشعر يُعتبر المشط مثبّتًا بشكل صحيح عندما (F1) تسمع صوت التقاطه
- قم بتركيب مشط التصفيف عن طريق انزلاقه فوق الشفرات، مع تأمين دبابيس التثبيت على اليسار واليمين من آلة قص الشعر يُعتبر المشط (F2) مثبّتًا بشكل صحيح عندما تسمع صوت التقاطه
- (F3-F4) لإزالة الملحق، قم بفصل دبابيس المشط اليسرى واليمنى برفق وإزالته بحذر



قفل الأمان والتخزين

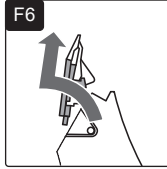
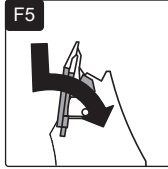
- تحتوي آلة القص الخاصة بك على قفل أمان - وهي ميزة مفيدة للسفر والتخزين
- لتفعيل قفل الأمان، اضغط مع الاستمرار على زر التشغيل/الإيقاف لمدة 3 ثوانٍ ستقوم آلة القص بتشغيل نفسها على الفور ولكن ستغلق تلقائيًا بمجرد تفعيل القفل
- ستومض أيقونة القفل عدة مرات على الشاشة، مما يدل على تفعيل القفل لإلغاء قفل آلة القص، اضغط مع الاستمرار على الزر مرة أخرى لمدة 3 ثوانٍ ستومض أيقونة القفل على الشاشة، ثم ستشغل الآلة، غير مقفلة
- قم بإيقاف تشغيل الجهاز بالضغط على زر التشغيل/الإيقاف
- سيفك القفل عن الجهاز USB ملاحظة: حتى عندما يكون الجهاز مقفلاً، فإن توصيله بكابل
- قم بتخزين الجهاز على قاعدته، وضعه على سطح نظيف وثابت

التنظيف والعناية

- تحذير: قبل التنظيف، تأكد من أن آلة القص مطفأة لا تغمر الجهاز في الماء الساخن
- قم بإزالة الشعر الزائد باستخدام فرشاة التنظيف
- يمكن غسل آلة قص الشعر مباشرة تحت صنوبر الماء
- أخيرًا، قم بتجفيف آلة القص جيدًا قبل تخزينها

مجموعة الشفرات

- لإزالة مجموعة الشفرات، قم بتدوير رافعة التدرج إلى 05 مم
- (F5) أثناء حمل آلة الحلاقة، استخدم إبهامك للضغط على مجموعة الشفرات وفصلها عن آلة الحلاقة
- استخدم فرشاة التنظيف لإزالة أي شعر متراكم
- لوضع مجموعة الشفرات، قم بتدوير رافعة التدرج إلى 25 مم
- واضغط على آلة الحلاقة، وانتظر حتى تسمع صوت "انقر" مما يدل F6، قم بتثبيت مجموعة الشفرات على آلة الحلاقة كما هو موضح في
- على أن التركيب قد اكتمل
- نوصي بوضع بضع قطرات من الزيت على أسنان القطع بعد التنظيف



IPX5 حماية مقاومة للماء

يعني أن الجهاز محمي من الماء ذو الضغط المنخفض، مما يعني أن آلة الحلاقة IPX5 تشير هذه الميزة إلى متانة آلة الحلاقة ضد الماء تصنيف لن تتعرض للتلف عند تعرضها للماء (مثل الرذاذ أو الأمطار الخفيفة) يمكن للمستخدمين شطف آلة الحلاقة تحت الماء لتنظيفها واستخدامها بأمان ومع ذلك، لا ينبغي غمر آلة الحلاقة بالكامل في الماء تسهل هذه الميزة الصيانة مع تعزيز متانة الجهاز

تصريف صحيح لهذا المنتج



تشير هذه العلامة إلى أنه يجب عدم التخلص من هذا المنتج مع النفايات المنزلية الأخرى في جميع أنحاء الاتحاد الأوروبي لمنع الضرر المحتمل للبيئة أو الصحة البشرية نتيجة التخلص غير المضبوط من النفايات، يُرجى إعادة تدويره بشكل مسؤول لتعزيز إعادة استخدام الموارد المادية بشكل مستدام لإرجاع جهازك المستخدم، يرجى استخدام أنظمة الإرجاع والتجميع أو الاتصال بالبائع حيث تم شراء المنتج. يمكنهم أخذ هذا المنتج لإعادة تدويره بطريقة صديقة للبيئة

مفساتم نم ری، دجاولی دوم تامول عم نم رثکأل هءاشنا مت دق مدختسم لالی لد نوکی دق.
 لالی لدالی ف ةروکذمل اتافصاوم لالی ل ع مکزاهج یوتحی ال دق.
 دتفا یم قافتا هک تسایزی چی نی، تساتسرد

دستورالعمل‌ها و هشدارهای عمومی ایمنی

- قبل از تمیز کردن دستگاه، مطمئن شوید که شارژ نشده و بدون سیم کار می‌کند
- این دستگاه می‌تواند توسط کودکان 8 سال به بالا و افرادی که توانایی‌های جسمی، حسی یا ذهنی کمتری دارند یا فاقد تجربه و دانش هستند استفاده کنند، در صورتی که نظارت یا دستورالعمل‌هایی در مورد استفاده ایمن از دستگاه داده شده باشد و خطرات مربوطه را درک کنند کودکان نباید با دستگاه بازی کنند نظافت و نگهداری از کاربر نباید توسط کودکان انجام شود مگر اینکه بزرگتر از 8 سال باشند و تحت نظارت باشند
- هنگامی که شانه فاصله برداشته می‌شود، سیستم برش نباید به پوست فشار داده شود خطر آسیب دیدگی
- فقط برای مصارف خانگی
- هرگز از دستگاه با سیستم برش آسیب دیده یا مجموعه سیم آسیب دیده استفاده نکنید
- بطری روغن را از دسترس کودکان دور نگه دارید قورت ندهید روی چشم‌ها اعمال نشود وقتی خالی بود آن را به درستی دور بیندازید
- ماشین اصلاح و سایر لوازم جانبی در ماشین ظرفشویی مقاوم نیستند
- اگر ماشین اصلاح/ماشین در معرض تغییر عمده دما، فشار یا رطوبت است، قبل از استفاده، اجازه دهید 30 دقیقه با آن سازگار شود
- این محصول دارای باتری داخلی است، هرگز سعی نکنید باتری را باز و تعویض کنید باز کردن محصول فقط توسط مراکز خدمات مجاز امکان‌پذیر است
- در صورت آسیب ناشی از استفاده نادرست یا عدم رعایت این دستورالعمل‌ها هیچ مسئولیتی پذیرفته نمی‌شود



1. ست تیغه
2. اهرم تنظیم برای تنظیم دقیق برش
3. کلید روشن/خاموش
4. نمایشگر LED
5. نشانگر درصد سطح شارژ باتری - 00/10/20/.../90/100
- علامت دوشاخه - نشان دهنده اینکه باتری در حال شارژ است
- قفل - نشان دهنده فعال شدن قفل ایمنی
5. درپوش پایینی باتری
6. درپوش محافظ یا شانه راهنمای اصلاح
7. شانه راهنمای ۴-۶ میلی‌متری
8. شانه راهنمای ۷-۹ میلی‌متری
9. شانه راهنمای ۱۰-۱۲ میلی‌متری
10. شانه راهنمای ۱۶-۱۸ میلی‌متری
11. شانه راهنمای ۲۲-۲۴ میلی‌متری
12. شانه راهنمای ۲۸-۳۰ میلی‌متری
13. پایه نگهدارنده
14. شارژ USB کابل
15. برس تمیز کننده
16. روغن روان کننده

قبل از استفاده از دستگاه

- قبل از شروع، مطمئن شوید که فضای کافی برای کار با دستگاه دارید
- پس از باز کردن بسته‌بندی دستگاه، تمام مواد بسته‌بندی را دور از دسترس کودکان قرار دهید تا از بروز حوادث جلوگیری شود
- سطح بیرونی دستگاه را با یک پارچه خشک پاک کنید در صورت نیاز، با یک پارچه کمی مرطوب تمیز کرده و با یک پارچه خشک یا حوله کاغذی خشک کنید
- تیغه برش را قبل از اولین استفاده تمیز کنید
- توجه: قبل از اولین استفاده، دستگاه را به مدت 120 دقیقه شارژ کنید تا باتری به حداکثر ظرفیت خود برسد

شارژ

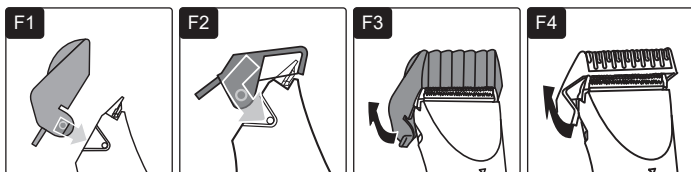
- طراحی شده است USB این مدل برای شارژ شدن با کابل
- ماشین اصلاح نمی‌تواند در حالی که به برق متصل است، مورد استفاده قرار گیرد
- در هنگام شارژ، نشانگر باتری روی نمایشگر ظاهر می‌شود و چراغ باتری روشن می‌شود
- نمایشگر ظرفیت فعلی شارژ باتری را نشان می‌دهد که به صورت ده واحدی افزایش می‌یابد تا زمانی که کاملاً شارژ شود: 00/10/20/30/40/50/60/70/80/90/100
- زمانی که نمایشگر عدد 100 را نشان می‌دهد، ماشین اصلاح به طور کامل شارژ شده است
- توجه: پس از شارژ کامل، ماشین اصلاح می‌تواند تا 150 دقیقه مورد استفاده قرار گیرد
- برای افزایش عمر مفید دستگاه تا حد ممکن، دستگاه باید بلافاصله پس از تکمیل شارژ از برق جدا شود و هرگز بیش از 24 ساعت به برق متصل نماند
- را از پریز و دستگاه جدا کنید USB پس از اتمام شارژ، کابل

نحوه استفاده

- ماشین اصلاح را از پایه خارج کنید
- یک بارزسی بصری از دستگاه انجام داده و بررسی کنید که دندان‌های تیغه برش روغن‌کاری شده‌اند دستگاه را روشن کنید تا روغن توزیع شود و اطمینان حاصل کنید که دستگاه به درستی کار می‌کند
- این مرحله باید قبل و بعد از هر بار استفاده از دستگاه انجام شود
- یک آینه را در سطح چشم قرار دهید این کار دید و کنترل شما را افزایش می‌دهد و اصلاح را آسان‌تر می‌کند
- شانه راهنما را با توجه به طولی که می‌خواهید موها را باقی بگذارید، انتخاب کنید: 4-6 میلی‌متر، 7-9 میلی‌متر، 10-12 میلی‌متر، 16-18 میلی‌متر، 22-24 میلی‌متر، 28-30 میلی‌متر
- برای اطمینان از برش دقیق‌تر و کوتاه‌تر از 4 میلی‌متر، ماشین اصلاح را بدون شانه راهنما استفاده کنید و اهرم تنظیم را بچرخانید تا از بین طول‌های زیر انتخاب کنید: 05 میلی‌متر، 10 میلی‌متر، 15 میلی‌متر، 20 میلی‌متر، 25 میلی‌متر
- ماشین اصلاح شما همچنین دارای یک شانه مخصوص تراشیدن است می‌توانید از آن برای کاهش حجم موها استفاده کنید و برشی یکنواخت‌تر ایجاد کنید

پیوست‌ها

- شانه راهنمایی را با محکم کردن پین‌های سمت چپ و راست ماشین اصلاح مو متصل کنید زمانی که صدای کلیک را بشنوید، شانه به (F1) درستی نصب شده است
- شانه‌ی اصلاح را با کشیدن آن روی تیغه‌ها و محکم کردن پین‌های اتصال در سمت چپ و راست ماشین اصلاح مو متصل کنید زمانی که (F2) صدای کلیک را بشنوید، شانه به درستی نصب شده است
- (F3-F4) برای برداشتن پیوست، به آرامی پین‌های چپ و راست شانه را جدا کنید و آن را با دقت بردارید



قفل ایمنی و نگهداری

- ماشین اصلاح شما دارای قفل ایمنی است که برای سفر و نگهداری مفید است
- برای فعال کردن قفل ایمنی، دکمه روشن/خاموش را به مدت 3 ثانیه نگه دارید ماشین اصلاح بلافاصله روشن می‌شود اما به محض فعال شدن قفل، به طور خودکار خاموش می‌شود
- اکنون قفل چند بار روی نمایشگر چشمک می‌زند که نشان دهنده فعال شدن قفل است برای باز کردن قفل ماشین اصلاح مو، دوباره دکمه را به مدت 3 ثانیه نگه دارید اکنون قفل روی نمایشگر چشمک می‌زند و سپس ماشین اصلاح روشن شده و قفل باز می‌شود
- با فشار دادن دکمه روشن/خاموش دستگاه را خاموش کنید
- دستگاه از قفل خارج می‌شود، USB توجه: حتی زمانی که دستگاه قفل شده است، با اتصال آن به کابل
- دستگاه را روی پایه خود و روی سطح تمیز و صاف نگهداری کنید

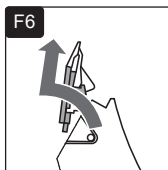
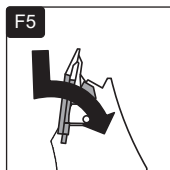
تمیز کردن و مراقبت

هشدار: قبل از تمیز کردن، مطمئن شوید که ماشین اصلاح خاموش است هرگز دستگاه را در آب داغ نشویید

- با استفاده از برس تمیزکننده، موهای اضافی را بردارید
- ماشین اصلاح موی شما می‌تواند مستقیماً زیر شیر آب شسته شود
- در نهایت، ماشین اصلاح را به طور کامل خشک کنید و سپس آن را نگهداری کنید

مجموعه تیغه

- را به ۰.۵ میلی‌متر بچرخانید taper برای جدا کردن مجموعه تیغه، اهرم
- (F5) با نگه داشتن ماشین اصلاح، با انگشت شست خود مجموعه تیغه را فشار داده و آن را از ماشین اصلاح جدا کنید
- از برس تمیزکننده برای حذف هر گونه موی انباشته شده استفاده کنید
- را به ۲۵ میلی‌متر بچرخانید taper برای قرار دادن مجموعه تیغه، اهرم
- به ماشین اصلاح مو وصل کنید، ماشین اصلاح را فشار دهید و صبر کنید تا صدای F6 مجموعه تیغه را طبق تصویر نشان داده شده در «کلیک» را بشنوید که نشان می‌دهد نصب کامل شده است
- پیشنهاد می‌شود پس از تمیز کردن، چند قطره روغن روی دندان‌های برش بگذارید



IPX5 حفاظت در برابر آب

به این معنی است که دستگاه در برابر آب با فشار کم محافظت IPX5 این ویژگی نشان‌دهنده دوام ماشین اصلاح مو در برابر آب است درجه شده است، به این معنی که ماشین اصلاح در معرض آب (مانند پاشش یا باران سبک) آسیب نخواهد دید کاربران می‌توانند ماشین اصلاح مو را زیر آب تمیز کردن بشویند و به‌طور ایمن از آن استفاده کنند با این حال، ماشین اصلاح نباید به طور کامل در آب غوطه‌ور شود این ویژگی نگهداری را تسهیل کرده و دوام دستگاه را افزایش می‌دهد

دفع صحیح این محصول



این علامت نشان می‌دهد که محصول نباید با سایر زباله‌های خانگی در اتحادیه اروپا دور ریخته شود

برای جلوگیری از آسیب‌های احتمالی به محیط زیست یا سلامت انسان در اثر دفع بی‌رویه زباله، آنها را به‌طور مسئولانه بازیافت کنید تا استفاده مجدد پایدار از منابع مادی را ترویج دهید.

برای بازگرداندن دستگاه استفاده شده خود، از سیستم‌های برگشت و جمع‌آوری استفاده کنید یا با خرده‌فروشی که محصول خریداری شده است تماس بگیرید. آنها می‌توانند محصول را برای بازیافت ایمن برای محیط زیست بپذیرند

PRAŠOME ATSARGIAI: PRIETAISO VADOVĄ GALIMA SUKURTI DAUGIAU NEI VIENAM MODELIO. FUNKCIJOS, KURIŲ JŪSŲ PRIETAISAS NETURI, GALI BŪTI IŠVARDYTOS VADOVE.

ŠI KALBA BUVO IŠVERSTA SU DIRBTINIO INTELEKTO PAGALBA.

BENDROS SAUGOS INSTRUKCIJOS IR ĮSPĖJIMAI

- Prieš valydami prietaisą, įsitikinkite, kad jis nėra įkraunamas ir veikia bevieliu režimu.
- Šį prietaisą gali naudoti 8 metų ir vyresni vaikai, taip pat asmenys su sumažintomis fizinėmis, sensorinėmis ar psichinėmis galimybėmis arba neturintys patirties ir žinių, jei jiems buvo suteikta priežiūra ar mokymas apie saugų prietaiso naudojimą ir jie supranta susijusias grėsmes. Vaikai neturėtų žaisti su prietaisu. Valymo ir vartotojo priežiūros negali atlikti vaikai, nebent jie yra vyresni nei 8 metų ir prižiūrimi.
- Kai nuimamas atstumo šukos, pjovimo sistema neturėtų būti spaudžiama į odą. Sužalojimo rizika!
- Naudojimui namuose.
- Niekada nenaudokite prietaiso su pažeista pjovimo sistema ar pažeistu maitinimo laidu.
- Laikykite aliejaus butelį vaikams nepasiekiamoje vietoje. Nuryti negalima. Nenaudokite akims. Tuščius butelius tinkamai utilizuokite.
- Skustuvai/žoliapjovė ir kiti priedai nėra tinkami indaplovėms.
- Jei skustuvai/žoliapjovė patiria didelius temperatūros, slėgio ar drėgmės pokyčius, palikite jį aklimatizuotis 30 minučių prieš

naudodami.

- Šis produktas turi integruotą akumuliatorių, niekada nesistenkite atidaryti ir pakeisti akumuliatoriaus. Produktas gali būti atidarytas tik autorizuotose aptarnavimo vietose.
- Atsakomybė už žalą, padarytą netinkamai naudojant arba nesilaikant šių instrukcijų, nepriimama.

PAŽINKITE SAVO KIRPIMO MAŠINĖLĘ



1. Peiliukų rinkinys
2. Svirtis tiksliam kirpimo ilgio reguliavimui
3. Jungiklis Įjungti/Išjungti
4. LED ekranas
 - 00/10/20/.../90/100 - Akumuliatoriaus įkrovos lygio procentinė indikacija
 - Kištukas - Nurodo, kad akumuliatorius kraunamas
 - Užraktas - Nurodo, kad įjungtas saugumo užraktas
5. Apatinis akumuliatoriaus dangtelis
6. Apsauginis dangtelis arba kirpimo

kreipiamoji šukos

7. 4-6 mm kreipiamoji šukos
8. 7-9 mm kreipiamoji šukos
9. 10-12 mm kreipiamoji šukos
10. 16-18 mm kreipiamoji šukos
11. 22-24 mm kreipiamoji šukos
12. 28-30 mm kreipiamoji šukos
13. Laikymo pagrindas
14. Įkrovimo USB laidas
15. Valymo šepetėlis
16. Tepimo aliejus

OPERATORIAUS VADOVAS

Prieš naudojant prietaisą:

- Prieš pradėdami, įsitikinkite, kad turite pakankamai vietos prietaisui naudoti.
- Išvyniojus prietaisą, visą pakuočės medžiagą laikykite vaikams nepasiekiamoje vietoje, kad išvengtumėte nelaimingų atsitikimų.
- Nuvalykite prietaiso išorę sausa šluoste. Jei reikia, nuvalykite šiek tiek drėgna šluoste ir nusauskinkite sausa šluoste arba popieriniu rankšluosčiu.
- Prieš pirmą naudojimą išvalykite pjovimo peiliuką.

Pastaba: prieš pirmą naudojimą įkraukite prietaisą 120 minučių, kad baterija būtų pilnai įkrauta.

ĮKROVIMAS

- Šis modelis sukurtas įkrauti naudojant USB laidą.
- Plaukų kirpimo mašinėlės negalima naudoti, kai ji prijungta prie elektros tinklo.
- Įkraunant ekrane pasirodys baterijos indikatorius, o baterijos lemputė užsidegs.
- Ekrane bus rodoma esama baterijos įkrovos talpa, didėjanti dešimčia, kol bus visiškai įkrauta: 00/10/20/30/40/50/60/70/80/90/100.
- Kai ekrane rodomas 100, kirpimo mašinėlė bus visiškai įkrauta.

Pastaba: kai prietaisas visiškai įkrautas, jis gali būti naudojamas iki 150 minučių.

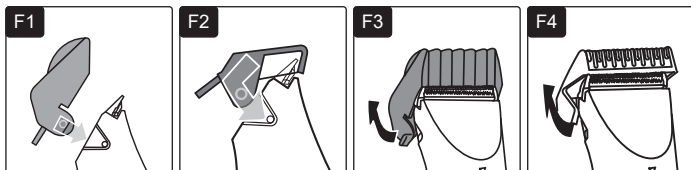
- Norint prailginti prietaiso tarnavimo laiką, jį reikia atjungti nuo elektros tinklo iškart po įkrovimo, ir jis niekada neturėtų būti prijungtas ilgiau nei 24 valandas.
- Užbaigus įkrovimą, atjunkite USB laidą nuo elektros tinklo ir prietaiso.

KAIP NAUDOTI

- Nuimkite plaukų kirpimo mašinėlę nuo bazės.
- Atlikite vizualinę kirpimo mašinėlės apžiūrą ir patikrinkite, ar pjovimo peiliuko dantukai yra sutepti aliejumi. Įjunkite prietaisą, kad aliejus tolygiai pasiskirstytų, ir įsitikinkite, kad jis veikia tinkamai.
- Šį veiksmą reikia atlikti prieš kiekvieną naudojimą ir po kiekvieno naudojimo.
- Pastatykite veidrodį akių lygyje. Tai pagerins matomumą ir valdymą bei palengvins kirpimą.
- Pasirinkite kreipiamąjį šukų antgalį pagal plaukų ilgį: 4–6 mm, 7–9 mm, 10–12 mm, 16–18 mm, 22–24 mm, 28–30 mm.
- Norėdami užtikrinti tikslesnį ir trumpesnį kirpimą nei 4 mm, naudokite kirpimo mašinėlę be kreipiamųjų šukų ir perjunkite smailėjimo svirtį, kad pasirinktumėte vieną iš šių ilgių: 0,5 mm; 1,0 mm; 1,5 mm; 2,0 mm; 2,5 mm.
- Jūs plaukų kirpimo mašinėlę taip pat turi kirpimo šukas. Jas galite naudoti plaukų apimčiai sumažinti, kad būtų užtikrintas tolygesnis kirpimas.

PRIEDŲ TVIRTINIMAS

- Pritvirtinkite kreipiančiąją šuką, užtikrindami, kad kaiščiai dešinėje ir kairėje plaukų kirpimo mašinėlės pusėje tvirtai įsistato. Šukos teisingai pritvirtintos, kai išgirstate spragtelėjimą (F1).
- Pritvirtinkite kirpimo šuką, užstumdami ją ant peilių ir užfiksuodami tvirtinimo kaiščius kairėje ir dešinėje plaukų kirpimo mašinėlės pusėje. Šukos teisingai pritvirtintos, kai išgirstate spragtelėjimą (F2).
- Norėdami nuimti priedą, švelniai atlaisvinkite šukų kairės ir dešinės pusės kaiščius ir atsargiai jas nuimkite (F3-F4).



SAUGOS UŽRAKTAS IR LAIKYMAS

- Jūsų kirpimo mašinėlė turi saugos užraktą - naudingą funkciją keliaujant ir laikant prietaisą.
- Aktyvuoti saugos užraktą galite, paspausdami ir palaikydami ĮJUNGIMO/IŠJUNGIMO mygtuką 3 sekundes. Prietaisas iškart įsijungs, tačiau automatiškai išsijungs, kai tik užraktas bus aktyvuotas.
- Užrakto piktograma kelis kartus mirksės ekrane, nurodydama, kad užraktas buvo aktyvuotas. Norėdami atrakinti kirpimo mašinėlę, dar kartą paspauskite ir palaikykite mygtuką 3 sekundes. Užrakto piktograma mirksės ekrane, o tada kirpimo mašinėlė įsijungs, atrakinta.
- Išjunkite prietaisą, paspausdami ĮJUNGIMO/IŠJUNGIMO mygtuką.

Pastaba: Net kai prietaisas yra užrakintas, prijungus jį prie USB laido užraktas bus automatiškai išjungtas.

- Laikykite prietaisą ant jo pagrindo, padėję jį ant švaraus, lygaus paviršiaus.

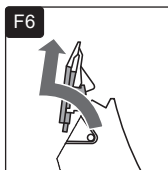
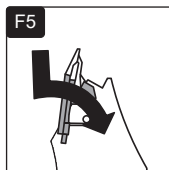
VALYMAS IR PRIEŽIŪRA

ATSARGIAI: Prieš valydami įsitikinkite, kad kirpimo mašinėlė išjungta. Niekada neplaukite prietaiso karštu vandeniu.

- Pašalinkite perteklinius plaukus, naudodami valymo šepetėlį.
- Jūsų kirpimo mašinėlę galima plauti tiesiai po vandens čiaupu.
- Pagaliau, kruopščiai nusausinkite prietaisą prieš jį laikydami.

KIRTUVĖLIO GARNYMAS

- Norėdami pašalinti kirtuvėlio garinį, nusukite plonaslenkštį iki 0,5 mm.
- Laikydami kirtuvėlį, naudokite nykštį, kad nuspaustumėte garinį ir atskirtumėte jį nuo kirtuvėlio (F5).
- Naudojant valymo šepetėlį, pašalinkite susikaupusius plaukus.
- Norėdami įdėti garinį, nusukite plonaslenkštį iki 2,5 mm.
- Prijunkite garinį prie plaukų kirtuvėlio, kaip parodyta F6 paveiksle, paspauskite kirtuvėlį ir palaukite, kol išgirsime „klik“, nurodantį, kad įrenginys įdiegtas.
- Po valymo rekomenduojame ant pjovimo dantelių užlašinti keletą lašų alyvos.



VANDENNEPRALIAIDUMO FUNKCIJA IPX5

Ši funkcija nurodo plaukų kirtuvėlio atsparumą vandeniui. IPX5 įvertinimas reiškia, kad įrenginys apsaugotas nuo žemos slėgio vandens, tai reiškia, kad kirtuvėlis nepažeis, kai jis pateks į vandenį (tokius kaip lašai ar lengvas lietus). Vartotojai gali nuplauti plaukų kirtuvėlį po vandens valymui ir naudoti jį saugiai. Tačiau kirtuvėlio visiškai nepasinerkite į vandenį. Ši funkcija palengvina priežiūrą ir didina įrenginio patvarumą.

Teisingas šio produkto likvidavimas



- Šis ženklas nurodo, kad šio produkto neturėtumėte išmesti su kitomis buitinėmis atliekomis visoje ES.
- Siekiant išvengti galimo žalos aplinkai ar žmonių sveikatai dėl nekontroliuojamo atliekų tvarkymo, atliekas reikia perdirbti atsakingai, skatinant tvarų medžiagų išteklių perdirbimą.
- Norėdami grąžinti naudotą įrenginį, naudokite grąžinimo ir rinkimo sistemas arba susisiekite su pardavėju, kur įsigijote produktą. Jie gali priimti šį produktą aplinkai saugiam perdirb

LŪDZAM, PIEVĒRSIET UZMANĪBU: IERĪCES ROCEKLIS VAR TIKT IZVEIDOTS VAI VAIROTI VAIROTI VAI VAIRĀKĀM MODEĻIEM. FUNKCIJAS, KO JŪSU IERĪCĒ NAV, VAR TIKT UZSKAITĪTAS ROCEKLĪ.
ŠĪ VALODA IR TULKOTA AR MĀKSLĪGĀ INTELEKTA PALĪDZĪBU.

PAMATDROŠĪBAS NORĀDĪJUMI UN BRĪDINĀJUMI

- Pirms sava aparāta tīrīšanas pārliecinieties, ka tas nav uzlādēts un darbojas bezvadu režīmā.
- Šo aparātu var izmantot bērni, kas ir 8 gadus veci un vecāki, kā arī personas ar samazinātām fiziskajām, maņu vai garīgajām spējām vai pieredzes un zināšanu trūkumu, ja viņiem ir sniegta uzraudzība vai instrukcijas par drošu aparāta lietošanu un saprot riska aspektus. Bērniem nedrīkst spēlēties ar aparātu. Tīrīšanu un lietotāja apkopi nedrīkst veikt bērni, ja viņi nav vecāki par 8 gadiem un nav uzraudzīti.
- Kad attālinātais ķemmes elements ir noņemts, griešanas sistēma nedrīkst tikt spiestas pret ādu. Iedarbības risks!
- Tikai māsaimniecības lietošanai.
- Nekad nelietojiet aparātu ar bojātu griešanas sistēmu vai bojātu vadu.
- Uzglabājiet eļļas pudeli bērniem nepieejamā vietā. Neuzņemiet iekšā. Neuzklājiet uz acīm. Izmetiet to pareizi, kad tā ir tukša.
- Skūšanās/trimmera aparāts un citi aksesuāri nav piemēroti trauku mazgājamai mašīnai.
- Ja skūšanās/trimmera aparāts tiek pakļauts

lielām temperatūras, spiediena vai mitruma izmaiņām, ļaujiet tam aklimatizēties 30 minūtes pirms lietošanas.

- Šim produktam ir iebūvēta akumulators, nekad nemēģiniet to atvērt un nomainīt. Produktu var atvērt tikai autorizēti apkalpošanas punkti.
- Nepārņem atbildību par zaudējumiem, kas radušies nepareizas lietošanas vai šo instrukciju neievērošanas gadījumā.

IEPAZĪSTĪETIES AR SAVU MATU GRIEŠANAS MAŠĪNU



1. Asmens komplekts
2. Sviras mehānisms smalkai griezuma pielāgošanai
3. Ieslēgšanas/izslēgšanas slēdzis
4. LED displejs
 - 00/10/20/.../90/100 - Akumulatora uzlādes līmeņa procentu indikators
 - Spraudnis - Norāda, ka akumulators tiek uzlādēts
 - Slēdzene - Norāda, ka drošības slēdzene ir aktivizēta
5. Akumulatora apakšējais vāciņš
6. Aizsargvāciņš vai griešanas ķemme-vadotne
7. 4-6 mm ķemme-vadotne
8. 7-9 mm ķemme-vadotne
9. 10-12 mm ķemme-vadotne
10. 16-18 mm ķemme-vadotne
11. 22-24 mm ķemme-vadotne
12. 28-30 mm ķemme-vadotne
13. Uzglabāšanas stativs
14. Uzlādes USB kabelis
15. Tīrīšanas suka
16. Eļļa lubrikācijai

OPERĀCIJA

Pirms ierīces lietošanas:

- Pirms sākat, pārliecinieties, ka jums ir pietiekami daudz vietas, lai ērti lietotu ierīci.
- Pēc ierīces izsaiņošanas, turiet visu iepakojuma materiālu bērniem nepieejamā vietā, lai izvairītos no nelaimes gadījumiem.
- Noslaukiet ierīces ārpusi ar sausu drānu. Ja nepieciešams, noslaukiet to ar nedaudz mitru drānu un pēc tam nosusiniet ar sausu drānu vai papīra dvieli.
- Pirms pirmās lietošanas reizes notīriet griešanas asmeni.

Piezīme: Pirms pirmās lietošanas reizes uzlādējiet ierīci 120 minūtes, lai akumulators pilnībā uzlādētos.

UZLĀDE

- Šis modelis ir paredzēts uzlādēšanai ar USB kabeli.
- Matu griešanas mašīnu nevar lietot, kad tā ir pievienota elektrības kontaktligzdai.
- Uzlādēšanas laikā displejā parādīsies akumulatora indikatora gaisma, un akumulatora gaisma iedegsies.
- Displejā tiek rādīts pašreizējais akumulatora uzlādes līmenis, kas palielinās pa desmit līdz pilnīgai uzlādei: 00/10/20/30/40/50/60/70/80/90/100.
- Kad displejā parādās 100, matu griešanas mašīna ir pilnībā uzlādēta.

Piezīme: Kad akumulators ir pilnībā uzlādēts, matu griešanas mašīnu var lietot līdz pat 150 minūtēm.

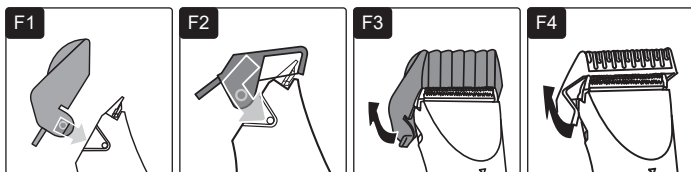
- Lai ierīce kalpotu pēc iespējas ilgāk, tā jāatvieno no elektrotīkla, tiklīdz uzlāde ir pabeigta, un tai nekad nevajadzētu palikt pievienotai kontaktligzdai ilgāk par 24 stundām.
- Pēc uzlādes pabeigšanas atvienojiet USB kabeli no kontaktligzdas un ierīces.

KĀ LIETOT

- Izņemiet matu griešanas mašīnu no pamatnes.
- Veiciet vizuālu mašīnas pārbaudi un pārliecinieties, ka griešanas asmens zobi ir ieeļļoti. Ieslēdziet ierīci, lai eļļa vienmērīgi izplatītos pārliecinātos, ka tā darbojas nevainojami.
- Šī darbība ir jāveic gan pirms, gan pēc katras ierīces lietošanas reizes.
- Novietojiet spoguļi aptuveni acu līmenī. Tas uzlabos redzamību un kontroli, padarot griešanu vienkāršāku.
- Izvēlieties ķemmes uzgali atkarībā no vēlamā matu garuma: 4-6 mm, 7-9 mm, 10-12 mm, 16-18 mm, 22-24 mm, 28-30 mm.
- Lai nodrošinātu precīzāku un tuvāku griezumu īsāku par 4 mm, lietojiet mašīnu bez ķemmes uzgaļa un pagrieziet konisko sviru, lai izvēlētos kādu no šādiem garumiem: 0.5 mm; 1.0 mm; 1.5 mm; 2.0 mm; 2.5 mm.
- Jūsu matu griešanas mašīnai ir arī griešanas ķemme, kuru varat izmantot matu apjoma samazināšanai, nodrošinot vienmērīgāku griezumu.

PIEVIENOJUMI

- Pievienojiet vadīšanas ķemmi, nostiprinot adatas kreisajā un labajā pusē matu griešanas mašīnā. Ķemme ir pareizi uzstādīta, kad dzirdat klikšķi (F1).
- Pievienojiet griešanas ķemmi, slidinot to pār asmeņiem, nostiprinot stiprināšanas adatas matu griešanas mašīnas kreisajā un labajā pusē. Ķemme ir pareizi uzstādīta, kad dzirdat klikšķi (F2).
- Lai noņemtu piederumu, maigi atdaliet ķemmes kreisās un labās adatas un uzmanīgi noņemiet to (F3-F4).



DROŠĪBAS BLOKS UN UZGLABĀŠANA

- Jūsu matu griešanas mašīnai ir drošības bloķēšanas funkcija - noderīga funkcija ceļošanai un uzglabāšanai.
- Lai aktivizētu drošības bloķēšanu, nospiediet un turiet IESLĒGŠANAS/IZSLĒGŠANAS pogu 3 sekundes. Jūsu matu griešanas mašīna nekavējoties ieslēgsies, taču izslēgsies automātiski, tiklīdz bloķēšana tiek aktivizēta.
- Bloķēšanas ikona dažas reizes mirgos displejā, norādot, ka bloķēšana ir aktivizēta. Lai atbloķētu matu griešanas mašīnu, vēlreiz nospiediet un turiet pogu 3 sekundes. Bloķēšanas ikona mirgos uz displeja, un pēc tam mašīna ieslēgsies, atbloķēta.
- Izslēdziet ierīci, nospiežot IESLĒGŠANAS/IZSLĒGŠANAS pogu.

Piezīme: Pat ja ierīce ir bloķēta, savienojot to ar USB vadu, ierīce tiks atbloķēta.

- Uzglabājiet ierīci uz tās bāzes, novietojot to uz tīras, taisnas virsmas.

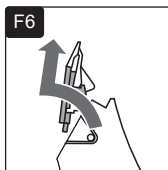
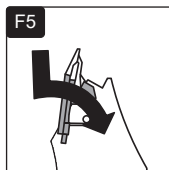
TĪRĪŠANA UN APKALPOŠANA

UZMANĪBU: Pirms tīrīšanas pārliecinieties, ka matu griešanas mašīna ir izslēgta. Nekad neizskaloiet ierīci karstā ūdenī.

- Noņemiet liekos matus, izmantojot tīrīšanas otu.
- Jūsu matu griešanas mašīnu var tieši izskalot zem ūdens straumes.
- Beigās rūpīgi nosusiniet mašīnu, pirms to uzglabājat.

NAZIS KOMPLEKTS

- Lai noņemtu nazis komplektu, pagrieziet tiltu sviru uz 0,5 mm.
- Turot matu mašīnu, izmantojiet īkšķi, lai nospiestu nazis komplektu un atvienotu to no matu mašīnas (F5).
- Izmantojiet tīrīšanas suku, lai noņemtu uzkrājušos matus.
- Lai uzliktu nazis komplektu, pagrieziet tiltu sviru uz 2,5 mm.
- Pievienojiet nazis komplektu matu mašīnai, kā parādīts F6, nospiediet matu mašīnu un gaidiet, līdz dzirdēsiet klikšķi, kas norāda, ka uzstādīšana ir pabeigta.
- Ieteicams uzlikt dažus pilienus eļļas uz griešanas zobiem pēc tīrīšanas.



IPX5 ŪDENSNECAURLAIDĪBA

Šī funkcija norāda uz matu mašīnas izturību pret ūdeni. IPX5 reitings nozīmē, ka ierīce ir aizsargāta pret zema spiediena ūdeni, t.i., mašīna netiks sabojāta, ja tā tiks pakļauta ūdenim (piemēram, šļakatām vai vieglai lietus). Lietotāji var izskalot matu mašīnu zem ūdens tīrīšanai un droši to izmantot. Tomēr mašīnu nedrīkst pilnībā iegremdēt ūdenī. Šī funkcija atvieglo apkopi un palielina ierīces izturību.

Šī produkta pareiza likvidācija



- Šis markējums norāda, ka šo produktu nevajadzētu izmest kopā ar citiem mājāsaimniecības atkritumiem visā ES teritorijā.
- Lai novērstu iespējamu kaitējumu vides vai cilvēku veselībai no neskontrolētas atkritumu likvidēšanas, to atkārtoti pārstrādāji atbildīgi, veicinot ilgtspējīgu materiālo resursu atkārtotu izmantošanu.
- Lai atgrieztu savu izmantoto ierīci, lūdzu, izmantojiet atgriešanas un savākšanas sistēmas vai sazinieties ar mazumtirgotāju, kur iegādājāties produktu. Viņi var šo produktu pieņemt vides drošai pārstrādei.

PALUN PANGE TÄHELE: SEADME KASUTUSJUHEND VÕIB OLLA LOODUD ROHKEM KUI ÜHELE MUDALILE. FUNKTSIOONID, MIDA TEIE SEADMEL PUUDUB, VÕIVAD JUHISES OLEMAS.
SEE KEEL ON TÕLGITUD TEHISINTELLEKTI ABIL.

ÜLDISEKASUTUSJUHISED JA HOIATUSED

- Enne seadme puhastamist veenduge, et see ei oleks laadimisrežiimis ega juhtmeta töörežiimis.
- Seda seadet võivad kasutada lapsed alates 8. eluaastast ja isikud, kelle füüsilised, aistingu- või vaimse võimekus on piiratud, või kellel puudub kogemus ja teadlikkus, kui neile on antud järelevalve või juhised seadme ohutuks kasutamiseks ja nad mõistavad sellega seotud ohte. Lapsed ei tohi seadmega mängida. Puhastamine ja kasutaja hooldus ei tohi toimuda laste poolt, välja arvatud juhul, kui nad on vanemad kui 8 aastat ja neid jälgitakse.
- Kui lõikekammi on eemaldatud, ei tohi lõikesüsteemi suruda nahka. Vigastusoht!
- Ainult koduseks kasutamiseks.
- Ärge kasutage seadet kahjustatud lõikesüsteemi või kahjustatud kaabliga.
- Hoidke õlipudelit laste käeulatusest eemal. Ärge neelake alla. Ärge kandke silmadele. Tühjendatuna hävitage see korralikult.
- Raseerija/trimmer ja muud tarvikud ei ole nõudepesumasinas pestavad.
- Kui raseerija/trimmer on olnud suure

EE

temperatuuri-, rõhu- või niiskuse muutuse all, laske sellel 30 minutit aklimatiseeruda enne kasutamist.

- Sellel tootel on sisseehitatud aku, ärge proovige akut avada ega vahetada. Toote võib avada ainult volitatud teeninduspunktid.
- Kahjustuste korral, mis on põhjustatud ebaõigest kasutamisest või nende juhiste mittetäitmisest, ei võeta mingit vastutust.

TUNNE OMA JUUKSEKLIPPERIT



1. Terasett
2. Hõrendusnupp täpsete lõikeseadete jaoks
3. Sisse/Välja lüliti
4. LED-ekraan
 - 00/10/20/.../90/100 - Aku laetuse taseme näidik
 - Pistik - Näitab, et aku laadimine on käimas
 - Lukk - Näitab, et turvalukk on aktiveeritud
5. Alumine akukate
6. Kaitsekate või trimmeri juhikamm
7. 4-6 mm juhikamm

8. 7-9 mm juhikamm
9. 10-12 mm juhikamm
10. 16-18 mm juhikamm
11. 22-24 mm juhikamm
12. 28-30 mm juhikamm
13. Hoidmisalus
14. Laadimise USB-kaabel
15. Puhastusharja
16. Õlitusõli

KASUTAMINE

Enne seadme kasutamist:

- Enne alustamist veenduge, et teil on piisavalt ruumi seadme käsitlemiseks.
- Pärast seadme lahtipakkimist hoidke kõik pakendimaterjalid laste käeulatuses eemal, et vältida õnnetusi.
- Pühkige seadme välimus kuiva lapiga. Vajadusel pühkige veidi niiske lapiga ja kuivatage kuiva lapiga või paberkäterätikuga.
- Enne esmakordset kasutamist puhastage lõiketerad.

Märkus: Enne esmakordset kasutamist laadige seade 120 minutit, et aku saaks laadida oma maksimaalsesse mahutavusse.

LAADIMINE

- Selle mudeli laadimiseks on mõeldud USB-kaabel.
- Juukselõikurit ei saa kasutada, kui see on ühendatud vooluvõrku.
- Laadimise ajal süttib aku näidiku tuli ekraanil ja aku tuli põleb.
- Ekraan näitab praegust aku laadimistaset, suurenedes kümne kaupa, kuni see on täielikult laetud: 00/10/20/30/40/50/60/70/80/90/100.
- Kui ekraanil kuvatakse 100, on lõikur täielikult laetud.

Märkus: Pärast täielikku laadimist saab juukselõikurit kasutada kuni 150 minutit.

- Seadme kasutusiga pikendamiseks tuleks see vooluvõrgust lahti ühendada kohe pärast laadimise lõpetamist ja seda ei tohi kunagi jätta vooluvõrku kauemaks kui 24 tunniks.
- Kui laadimine on lõpetatud, võtke USB-kaabel vooluvõrgust ja seadmest lahti.

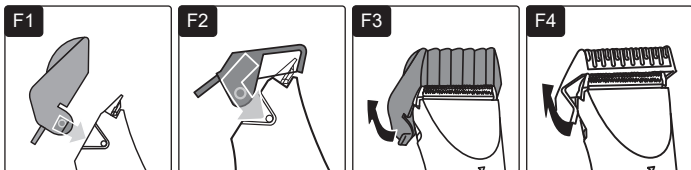
KUIDAS KASUTADA

- Eemaldage juukselõikur alusest.
- Tehke visuaalne kontroll lõikuri üle ja kontrollige, et lõiketerade hambad oleksid õlitatud. Lülitage seade sisse, et õli jaotuks ning veenduge, et see töötab perfektset.
- See samm tuleb teha enne ja pärast igat seadme kasutamist.
- Asetage peegel ligikaudu silmade kõrgusele. See suurendab teie nähtavust ja kontrolli ning teeb lõikamise lihtsamaks.
- Valige juhthari vastavalt pikkusele, mille soovite juustele jätta: 4-6 mm, 7-9 mm, 10-12 mm, 16-18 mm, 22-24 mm, 28-30 mm.
- Täpse ja lühema lõike tagamiseks, mis on alla 4 mm, kasutage lõikurit ilma juhtharjata ja keerake reguleerimisnupp, et valida järgmiste pikkuste vahel: 0,5 mm; 1,0 mm; 1,5 mm; 2,0 mm; 2,5 mm.
- Teie juukselõikuriga tuleb ka lõikekomplekt. Saate seda kasutada juuste mahu vähendamiseks, tagades ühtlasema lõike.

KÄSIRAAMAT

Kinnitage kamm:

- Kinnitage juhikamm, kindlustades juukselõikuri vasak- ja parempoolse nupu. Kamm on õigesti paigaldatud, kui kuulete klõpsatust (F1).
- Kinnitage lõikekamm, libistades selle terade kohale, kinnitades juukselõikuri vasak- ja parempoolse kinnituse nupud. Kamm on õigesti paigaldatud, kui kuulete klõpsatust (F2).
- Kinnituse eemaldamiseks eraldage ettevaatlikult kammide vasak- ja parempoolsed nupud ja eemaldage see ettevaatlikult (F3-F4).



OHUTUSE LOCK JA HOOLDUS

- Teie juukselõikuril on ohutuslukustus - kasulik funktsioon reisimiseks ja ladustamiseks.
- Ohutuslukustuse aktiveerimiseks hoidke 3 sekundi jooksul all ON/OFF nuppu. Teie juukselõikur lülitub kohe sisse, kuid lülitub automaatselt välja kohe, kui lukustus on aktiveeritud.
- Lukuikoon vilgub paar korda ekraanil, mis näitab, et lukustus on aktiveeritud. Juukselõikuri avamiseks hoidke nuppu uuesti 3 sekundi jooksul all. Lukuikoon vilgub ekraanil, seejärel lülitub juukselõikur sisse, olles avatud.
- Lülitage seade välja, vajutades ON/OFF nuppu.

Märkus: Isegi kui seade on lukus, avab seadme USB-kaabli ühendamine selle.

- Hoidke seadet selle alusel, asetades selle puhtale ja tasasele pinnale.

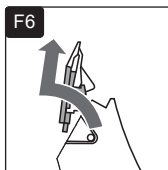
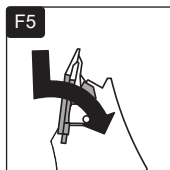
PUHASTAMINE JA HOOLEKAND

ETTEVAATUST: Enne puhastamist veenduge, et juukselõikur on välja lülitatud. Ärge loputage seadet kuuma vee all.

- Eemaldage liigsed juuksed, kasutades puhastusharja.
- Teie juukselõikurit saab loputada otse vee all.
- Lõpuks kuivatage juukselõikur põhjalikult enne selle ladustamist.

TERA KOMPLEKT

- Tera komplekti eemaldamiseks keerake hääletusleaver 0,5 mm peale.
- Hoidke juuksurit, kasutades pöidlat, vajutage tera komplekti ja eemaldage see juuksurilt (F5).
- Kasutage puhastusharja, et eemaldada kogunenud juuksed.
- Tera komplekti paigaldamiseks keerake hääletusleaver 2,5 mm peale.
- Seotud tera komplekt juuksurile nagu on näidatud F6, vajutage juuksurile ja oodake, kuni kuulete klõpsatust, mis näitab, et paigaldamine on lõpetatud.
- Soovitame pärast puhastamist panna paar tilka õli löiketeradele.



IPX5 VEETÕENISTUS

See omadus näitab juuksuri vastupidavust veele. IPX5 reiting tähendab, et seade on kaitstud madalrõhulise vee eest, mis tähendab, et juuksur ei saa kahjustada, kui see puutub kokku veega (näiteks pritsmete või kerge vihmaga). Kasutajad saavad juuksuri vees loputada ja seda ohutult kasutada. Siiski ei tohi juuksurit täielikult vees leotada. See omadus lihtsustab hooldust ja suurendab seadme vastupidavust.

Toote õige utiliseerimine



- See märges näitab, et seda toodet ei tohiks äraviskamisel segada teiste majapidamisjäätmetega kogu ELis.
- Keskkonna või inimeste tervise võimalike kahjustuste vältimiseks tuleb seda toodet ringlusse võtta vastutustundlikult, et edendada materjalide jätkusuutlikku taaskasutamist.
- Oma kasutatud seadme tagastamiseks kasutage tagastus- ja kogumissüsteeme või võtke ühendust poega, kust toode osteti. Nemad saavad selle toote keskkonnasõbralikuks ringlussevõtuks vastu võtta.



www.zilan.com.tr



@zilanhome